Memòria 2009

CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA

0)

0. Índex

1. El Consorci per a la Normalització Lingüística, 5
1.1. La institució, 5
1.2. L'estructura territorial, 7
1.3. Els Serveis Centrals i la coordinació territorial, 8
1.4. El pressupost, 9
1.5. Els recursos humans, 10
1.6. Les relacions de cooperació, 12
1.7. El 20è aniversari del CPNL, 15
1.8. 3a Trobada del CPNL, 17
1.9. CONVIT, I Congrés de Serveis lingüístics dels territoris de parla catalana, 18

2. L'activitat del Consorci per a la Normalització Lingüística, 21

2.2. L'extensió del coneixement del català, 23
2.2.1. Els cursos de català, 23
Els cursos presencials, 23
L'ensenyament a distància, 26
Els centres d'autoaprenentatge, 26
El Parla.cat, 27
L'Escola d'Administració Pública de Catalunya, 28
2.2.2. L'acolliment lingüístic, 28

2.2.3. L'assessorament lingüístic, 32

2.3. El foment de l'ús del català, 33
L'Administració local, 33
El català al món laboral, 34
Les empreses i establiments comercials, 34
La restauració i hoteleria, 35
El programa "Voluntariat per la llengua", 36
Altres actuacions, 38
2.4. Els convenis, 40
2.5. Estudis i avaluació, 43

Annexos
1. Convenis, pròrrogues, acords de col·laboració i annexos signats, 45
2. Publicacions, 63
3. Agenda d'activitats i notícies dels CNL, 71

1)

1. El Consorci per a la Normalització Lingüística

1.1. La institució

El Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL) és una institució pública dirigida a les persones, que fa formació i dinamització lingüística i que busca la cohesió social a través del foment de l'ús de la llengua catalana. La Generalitat de Catalunya i 19 ajuntaments van crear el Consorci l'any 1989, des d'aleshores, s'hi han incorporat molts altres ens locals i consells comarcals de Catalunya. En aquest moment, formen part del Consorci la Generalitat de Catalunya, 92 ajuntaments, 37 consells comarcals i la Diputació de Girona. Les diputacions de Lleida, Tarragona i Barcelona col·laboren amb el CPNL per mitjà de subvencions als serveis comarcals de català dels seus àmbits territorials o amb acords de col·laboració per al desenvolupament de programes específics (acolliment lingüístic, etc.).

L'Administració local és l'organització territorial més acostada a la ciutadania i per això és tan important que sigui cofundadora i sòcia del CPNL, juntament amb la Generalitat.

El Consorci representa, per tant, la concreció de les polítiques lingüístiques públiques de la Generalitat de Catalunya i dels ens locals, amb una voluntat comuna, de tots els seus membres, d'impulsar coordinadament el foment del coneixement i de l'ús del català.

Entitats consorciades

Generalitat de Catalunya

Diputació de Girona

Ajuntaments

Arbúcies
Badalona
Badia del Vallès
Barberà del Vallès
Barcelona
Berga
La Bisbal d'Empordà
Blanes
Calafell
Calella
Calonge
Cambrils
Canovelles
Castellar del Vallès
Castellbisbal
Castelldefels
Centelles
Cerdanyola del Vallès
Cervelló
Constantí
Corbera de Llobregat
Cornellà de Llobregat
Esparreguera
Esplugues de Llobregat
Figueres
Gavà
Girona
Granollers
L'Hospitalet de Llobregat
Igualada
La Llagosta
Lleida
Lloret de Mar
Manlleu
Manresa
Martorell
El Masnou
Mataró
Molins de Rei
Mollet del Vallès
Montcada i Reixac

Montmeló
Montornès del Vallès
Olesa de Montserrat
Olot
Palafrugell
Palamós
Palau-solità i Plegamans
La Palma de Cervelló
El Papiol
Parets del Vallès
Pineda de Mar
Polinyà
El Prat de Llobregat
Premià de Dalt
Premià de Mar
Reus
Ripollet
Roses
Rubí
Sabadell
Salou
Salt
Sant Adrià de Besòs
Sant Andreu de la Barca
Sant Boi de Llobregat
Sant Cugat del Vallès
Sant Feliu de Llobregat
Sant Joan Despí
Sant Just Desvern
Sant Pere de Ribes
Sant Quirze del Vallès
Sant Sadurní d'Anoia
Sant Vicenç dels Horts
Santa Coloma de Gramenet
Santa Perpètua de Mogoda
Sitges
Tarragona
Teià
Terrassa
Tordera
Torroella de Montgrí
Tortosa
Vallirana
El Vendrell
Vic
Vila-seca
Viladecans
Vilafranca del Penedès
Vilanova i la Geltrú
Vilassar de Dalt
Vilassar de Mar

Consells comarcals

Alt Camp
Alt Empordà
Alt Penedès
Alt Urgell
Alta Ribagorça
Anoia
Bages
Baix Penedès
Baix Camp
Baix Ebre
Baix Empordà
Berguedà
Cerdanya
Conca de Barberà
Garraf
Garrigues
Garrotxa
Gironès
Maresme
Montsià
Noguera
Osona
Pallars Jussà
Pallars Sobirà
Pla d'Urgell
Pla de l'Estany
Priorat
Ribera d'Ebre
Ripollès
Segarra
Segrià
Selva
Solsonès
Tarragonès
Terra Alta
Urgell
Vallès Oriental

Òrgans de govern

Els òrgans de govern del Consorci per a la Normalització Lingüística són independents de les institucions que en formen part.

El **Ple** és l'òrgan màxim de govern i l'integren representants de les entitats locals consorciades i representants de la Generalitat de Catalunya, que hi té majoria. Les seves atribucions principals són, d'acord amb els Estatuts: aprovar els projectes de modificació dels Estatuts del Consorci; ratificar la incorporació de nous membres; aprovar els pressupostos i el programa anual d'activitats; instituir, ampliar o suprimir iniciatives d'abast general; aprovar o ratificar la implantació de serveis, i obrir i tancar centres de normalització lingüística.

El **Consell d'Administració** és l'òrgan encarregat de dur a terme els acords del Ple. El president és el secretari de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya.

Són atribucions del Consell d'Administració, entre d'altres: elaborar els plans d'actuació i els programes anuals d'activitats, tenint en compte les propostes dels centres de normalització; elaborar el projecte de pressupost del Con-

sorci; aprovar la plantilla i la remuneració del personal, i aprovar la contractació i les despeses.

El Consell d'Administració de 2009 és format per:
- President: Bernat Joan i Marí.
- Vicepresidents: Paquita Sanvicén i Torné, Carles Martí i Jufresa.
- Vocals: Oriol Amorós i March, Joan Josep Berbel Sánchez, Andreu Bosch i Rodoreda (fins a l'octubre), Sebastià Pujol i Puig (des de l'octubre), Montserrat Capdevila i Tatché, Lluís Esteve i Garnés, Empar Pont i Albert, Elvira Riera i Gil, Josep Vallcorba Cot.

1.2. L'estructura territorial

L'estructura del Consorci, unitària i descentralitzada alhora, la formen els serveis centrals i una xarxa territorial de 22 centres de normalització lingüística (CNL). Els centres poden abastar un sol municipi, més d'un, una comarca o diverses comarques. S'estructuren en serveis comarcals de català, serveis locals de català i oficines de català. En total hi ha 144 punts al territori.

Els **consells de centre** són els òrgans de direcció de l'àmbit territorial de cada centre de normalització lingüística. Els integren representants de la Generalitat i de les corporacions locals que pertanyen al Consorci, així com organitzacions socials, culturals i socioeconòmiques que hi col·laboren.

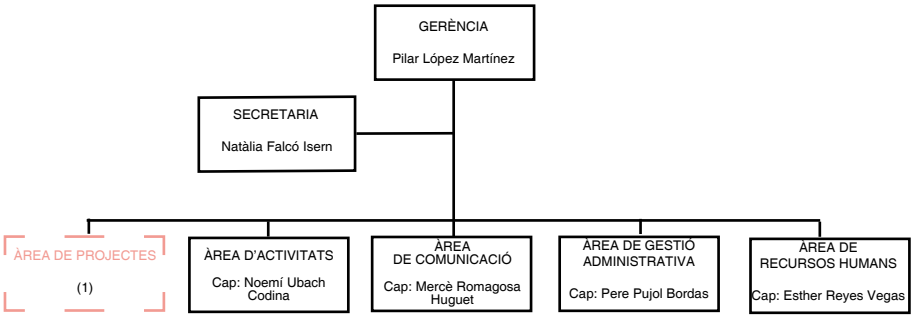
Centres de normalització lingüística:

CNL de l'Alt Penedès i el Garraf
CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura
CNL de Badalona i Sant Adrià
CNL de Barcelona
CNL Ca n'Ametller
CNL de Cornellà de Llobregat
CNL El Prat de Llobregat
CNL L'Heura
CNL de l'Hospitalet
CNL Eramprunyà
CNL de Girona
CNL de Lleida
CNL del Maresme
CNL Montserrat
CNL d'Osona
CNL Roses
CNL de Sabadell
CNL de Tarragona
CNL de Terrassa i Rubí
CNL de les Terres de l'Ebre
CNL Vallès Occidental 3
CNL del Vallès Oriental

1.3. Els Serveis Centrals i la coordinació territorial

L'equip de direcció del Consorci està format pels caps de les àrees dels Serveis Centrals, els directors dels 22 CNL i la gerent. Aquest equip es reuneix de forma regular un cop al mes i sempre que les circumstàncies ho demanin.

Organigrama dels serveis centrals del CPNL



(1) L'Àrea de Projectes fou creada l'any 2005 en previsió de dotar d'un espai en l'organigrama dels Serveis Centrals que pogués encabir de manera flexible els diferents projectes que el CPNL pogués plantejar-se tirar endavant.

S'ha comptat també enguany amb la col·laboració de Dolors Solà Noguera, directora del CNL d'Osona, com a assessora en temes d'immigració, de Maria Fradera Barceló, directora del CNL del Maresme, que s'encarrega dels projectes d'unificació del material inicial i d'Imma Pagès Valls, directora del CNL Ca n'Ametller, coordinadora del programa Profit al CPNL.

Direcció territorial

Els directors i directores dels CNL són les persones següents:

Antoni Mataix Ubach, CNL de Barcelona
Alba Conesa Prunera, CNL de l'Hospitalet
Enric de Vilalta Pach, CNL de Cornellà de Llobregat
Immaculada Pagès Valls, CNL Ca n'Ametller
Jaume Martí Guasch, CNL Roses
Oriol Rocosa Girbau, CNL Eramprunyà
Alícia Company Pugès, CNL El Prat de Llobregat
Gemma Muntané Melero, CNL de Badalona i Sant Adrià
Maria Fradera Barceló, CNL del Maresme
Susanna Navarro Beltran, CNL L'Heura
Elisabet Palomés i Alimon, CNL de Sabadell
Montserrat Trilles Noguer, CNL Vallès Occidental 3
Ferran Lozano Ferrer, CNL de Terrassa i Rubí
Anna M. Jansana Duran, CNL del Vallès Oriental
Dolors Solà Noguera, CNL d'Osona
Núria Brugarolas Camps, CNL Montserrat
Rosa M. Ibarz Meler, CNL de Tarragona
Conxita Navarro Terrats, CNL de Lleida
Montserrat Mas Margarit, CNL de Girona
Jordi Duran Suárez, CNL de les Terres de l'Ebre
Anna Saperas Tuset, CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura
Gabriel Senabre Via, CNL de l'Alt Penedès i el Garraf.

1.4. El Pressupost

El pressupost ordinari del Consorci l'any 2009 ha estat de 29.500.000 €, fet que suposa un increment d'un 7% respecte de l'any anterior. D'altra banda, el pressupost extraordinari per a acolliment lingüístic, necessari per poder continuar desenvolupant els 22 plans d'acolliment lingüístic, ha estat de 8.000.000 €.

Tot i que el pressupost ordinari evidentment recull ja des de fa temps una important despesa per a activitats lligades a l'acolliment (cursos inicials i bàsics de l'oferta general del CPNL, partides especials per cobrir la gratuïtat de les matrícules a aquests cursos, dedicacions de dinamitzadors, etc.), des de l'any 2006, les aportacions extraordinàries de la Generalitat de Catalunya i dels ens locals han permès poder comptar amb un pressupost específic.

1.5. Els recursos humans

El Consorci per a la Normalització Lingüística té una plantilla de 530 persones: 64 persones amb la categoria d'administratius o telefonistes-recepcionistes i 466 tècnics de normalització lingüística o altres tècnics; aproximadament la meitat dels tècnics de normalització es dediquen a l'ensenyament del català als adults, i la resta, llevat del 5,28% que fa tasques directives, s'ocupa de funcions d'assessorament i dinamització lingüística, una proporció que varia segons les necessitats sociolingüístiques del territori al qual serveixen. El Consorci també fa un nombre important de contractacions per donar resposta a la demanda de cursos, principalment en el marc dels plans de caràcter extraordinari (acolliment, associacions, d'immigrants, plans de xoc, etc.), així com dels convenis amb empreses.

Durant el segon trimestre de 2009 s'ha realitzat la provisió de vacants, i l'ordre de convocatòria ha estat el següent: torn de trasllat, reingrés d'excedents voluntaris, torn d'ascens (promoció interna) i selecció de personal.

Formació per al personal del CPNL

La formació és un instrument clau per al bon desenvolupament de la vàlua professional del nostre personal; així com per poder oferir uns serveis de màxima qualitat com a organització. En aquest sentit, seguim treballant per no perdre mai de vista aquests dos objectius.

El quadre següent resumeix les activitats ofertes en el marc del Pla de formació interna.

	CURSOS	HORES	ASSISTENTS
Formació CPNL			
Estratègies, recursos i gestió	24	199	438
Tecnologies de la informació i la comunicació	13	113	216
Eines d'anàlisi i avaluació	2	18	55
Programació, planificació i metodologia	13	176,5	268
Coneixement de l'entorn	8	78	156
Organització, habilitats i prevenció	28	282	430
Cursos del Dep. de la Vicepresidència	1	4	4
Cursos de l'EAPC	20	236,5	42
Altres activitats de formació	26	422,5	60
Total	**135**	**1.529,5**	**1.669**

El pressupost de l'any 2009 per a la formació interna ha estat de 100.000 € i d'aquesta quantitat s'han destinat 8.780,63 € per a la concessió de beques per a treballadores i treballadors del CPNL.

Prevenció de riscos laborals

Donada l'ampliació de personal del CPNL que s'ha produït en els últims anys i per tal de complir amb la normativa vigent, el CPNL ha constituït un servei de prevenció propi que assumeix tres de les quatre especialitats de prevenció de riscos laborals: seguretat en el treball, higiene industrial i ergonomia i psicosociologia aplicada. La vigilància de la salut és un servei externalitzat que s'adjudica a partir d'un concurs públic, segons la normativa vigent.

1.6. Les relacions de cooperació

• Termcat

El CPNL forma part del consorci TERMCAT i hi col·labora amb l'elaboració de materials de difusió de terminologia, que després el Consorci distribueix a través dels serveis d'assessorament i dinamització. També es treballa conjuntament en edicions pròpies del CPNL, com el llibre *Símbols* (veg. pàg. 29)

• Representacions

El Consorci té representants en els organismes següents:

Comissió de Toponímia

Antena de Terminologia

Consell de redacció de Llengua i ús

Consell de redacció de Noves SL

• Universitats

El Consorci ha col·laborat amb diverses universitats (UAB, UB, UOC) amb l'acolliment de 12 estudiants en pràctiques en diferents centres de normalització lingüística.

• Altres organismes

Amb la voluntat de sumar esforços i oportunitats, el Consorci ha col·laborat amb diferents organismes:

Secretaria per a la Immigració

Direcció General d'Afers Religiosos

Escola d'Administració Pública de Catalunya

Consorci per a la Formació Contínua (CFCC)
Linguamón, Casa de les Llengües

Diputació de Barcelona

Comissió d'organismes i Serveis per a la Normalització Lingüística de Girona, formada per Secretaria de Política Lingüística a Girona, CNL de Girona (CPNL), Delegació del Gironès d'Òmnium Cultural, Escola d'Administració Pública, ICE Josep Pallach. Universitat de Girona, Servei de Llengües Modernes. Universitat de Girona, ADAC, Coordinació Assessors LICS-Departament d'Educació, Coordinació Territorial de Formació d'Adults-Departament d'Educació, Equip de NL dels jutjats de Girona, Servei Lingüístic de Comissions Obreres.

Comissió de Serveis Lingüístics de Lleida, formada per Secretaria de Política Lingüística a Lleida, CNL de Lleida (CPNL), Serveis Territorials d'Educació, de Salut i de Justícia de la Generalitat de Catalunya, Servei Lingüístic de la Universitat de Lleida, Escola Oficial d'Idiomes de Lleida, Servei Lingüístic de Comissions Obreres.

Servei d'Atenció a Immigrants Estrangers i Refugiats (SAIER) de Barcelona

Associació de Publicacions Periòdiques en Català (APPEC), suport a la presència territorial de **quiosc.cat**.

Òmnium Cultural

Associació per la Defensa de l'Etiquetatge en Català (ADEC) i Plataforma per la Llengua, en el marc del programa de difusió de productes etiquetats en català i jocs.

Govern del Quebec
Programa de cooperació "Quebec/Catalunya: Reptes comuns d'acolliment lingüístic", per compartir experiències d'acolliment lingüístic.

1.7. Els 20 ays del Consorci

L'any 2009 s'han celebrat els 20 anys del Consorci. Aquesta commemoració ha comptat amb un seguit d'actuacions en què s'han donat a conèixer la institució i el seu paper vertebrador en el moment actual i futur, i que han estat també una oportunitat de cohesió interna i reforç del sentiment de pertinença dels qui conformen el Consorci, tant les persones com les institucions.

El vídeo sobre el Consorci i l'exposició "20 anys junts pel català" han estat els eixos de diversos actes commemoratius que els centres han dut arreu del territori.

Aquesta exposició itinerant s'ha complementat també amb una exposició virtual que es pot visitar al web del Consorci, a l'adreça http://exposicio.cpnl.cat/. L'exposició fa visible la història del CPNL i mostra la riquesa de les experiències i les activitats del CPNL dels darrers 20 anys. Conté imatges, arxius de text i enllaços web que permeten accedir a més informació sobre els materials i publicacions editats durant els darrers 20 anys.

Cicle de converses

D'entre les actuacions commemoratives, destaquem el Cicle de converses obertes al públic, que van tenir lloc a les Cotxeres del Palau Robert de

Barcelona del 5 a l'11 de maig i van comptar amb la participació de cares molt conegudes pel públic.

Les converses, que podeu veure al canal YouTube del Consorci http://www.youtube.com/cpnlcat , van tenir per finalitat la difusió de tres eixos de l'activitat que el CPNL du a terme: el Voluntariat per la Llengua (VxL), l'ensenyament del català i les accions de dinamització, recollides en la tercera conversa, dedicada a la música i vinculada a la campanya institucional "Encomana el català".

• 5 de maig de 2009, "Voluntariat per la llengua. Benvinguts a casa!"

El Voluntariat per la llengua va convidar Sam Abrams, Asha Miró i Miquel Àngel Ripeu a conversar durant una hora sobre l'aposta que han fet d'incorporar el català a la seva vida quotidiana sense haver de renunciar a la seva llengua pròpia. L'acte es va cloure amb un monòleg escrit i interpretat pel conegut actor del programa Crackòvia, Miquel Àngel Ripeu.

• 6 de maig de 2009, "20 anys d'ensenyament del català. Del Digui, digui... al Parla.cat"

Noemí Ubach i Carme Bové, del Consorci, van fer un repàs de l'evolució de l'ensenyament del català al Consorci, des de l'inici fins a la fita del seu vintè aniversari. L'exposició va anar acompanyada d'una projecció en què alumnat i professorat exposaven les seves reflexions sobre aquests vint anys. La sessió es va completar amb una conferència a càrrec de Joan-Tomàs Pujolà.

• 11 de maig de 2009, "Música que encomana el català"

La tercera conversa, que es va vincular amb la campanya "Encomana el català", de la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat, es va dedicar a la música que encomana el català.

Per a la difusió de l'eix del treball en l'àmbit socioeconòmic, el Consorci va col·laborar també amb la Secretaria de Política Lingüística i l'escola CETT en l'organització d'una quarta conversa: "Cuines que encomanen el català", que va comptar amb la participació de famosos cuiners.

Es pot trobar tota la informació relacionada amb els 20 anys del Consorci a la pàgina web http://www.cpnl.cat/20anys/index.html.

1.8. Tercera Trobada del personal del CPNL

El dia 19 de juny, va tenir lloc la 3a Trobada del Consorci per a la Normalització Lingüística a Mataró. L'acte institucional es va fer al Teatre Monumental i comptà amb la presència de Bernat Joan i Marí, secretari de Política Lingüística i president del CPNL, Francesc Teixidó, 3r tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Mataró i president del CNL del Maresme, Pilar López, gerent del CPNL, i altres representants de la Generalitat de Catalunya i dels ens locals que constitueixen el CPNL.

Tot seguit, es va projectar el vídeo elaborat per commemorar els primers vint anys de vida del Consorci. Un vídeo que en resumeix la trajectòria i incideix en les persones que en formen i n'han format part i que són la riquesa de la institució.

Després dels parlaments, els assistents van gaudir d'una projecció, preparada especialment per a la Trobada, estructurada en tres parts: la primera recull fotografies que mostren l'activitat del CPNL durant aquest temps: cursos, actes, sortides, la Queta, el Voluntariat per la llengua, etc.; la segona part del vídeo són imatges enregistrades a la 2a Trobada que es va fer dos anys enrere a l'Hospitalet de Llobregat, i finalment un monòleg de Miquel Àngel Ripeu (actor de Crackòvia), creat amb motiu del Cicle de Converses "20 anys junts pel català".

A continuació, la Trobada es va desplaçar al Parc Central de Mataró on el grup "Kumbes del Mambo" va fer cantar i ballar el personal del CPNL mentre es preparava l'arrossada.

Un pastís commemoratiu i un brindis de l'alcalde de Mataró, senyor Joan Antoni Baron, i el president del CPNL amb tots els assistents van cloure aquesta 3a Trobada.

1.8. CONVIT, I Congrés de Serveis lingüístics de territoris de parla catalana

Els dies 16 i 17 de juliol se celebra a l'Auditori Palau de Congressos de Girona el I Congrés de Serveis Lingüístics de Territoris de Parla Catalana, amb la participació de més de 300 professionals de serveis lingüístics procedents de diferents punts dels territoris de parla catalana. El Congrés Convit neix amb la voluntat de ser un símbol de difusió i de reunir totes aquelles persones que en el dia a dia treballen per a la llengua catalana, i amb l'objectiu d'exposar, informar i mostrar tots els avenços empresos dins el context multilingüe en què es troba el català en el món de les tecnologies de la informació i la comunicació i en l'acolliment lingüístic de persones nouvingudes.

El Comitè Organitzador del Congrés, integrat per l'Ajuntament de Girona, la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, el Consorci per a la Normalització Lingüística, la Diputació de Girona, la Universitat de Girona, la Secretaria d'Estat de Política Cultural del Govern d'Andorra, l'Institut Font Nova de Perpinyà i la Xarxa Vives d'Universitats és representatiu d'una iniciativa que aplega institucions de diversos territoris del domini lingüístic amb un objectiu comú.

El primer bloc temàtic, multilingüisme i TIC, es va obrir amb una impecable i implacable ponència de Genís Roca, "Hòstings vingueren que de casa ens tragueren". La taula rodona "Quin ha de ser el perfil del professional dels serveis lingüístics del segle XXI en relació amb les TIC?", moderada per Vicent Partal i amb la participació de Xavier Arderiu, Rosa Colomer, directora del TERMCAT, Meius Ferrés i Antònia Martí va donar pas a la presentació d'experiències d'aquest primer dia de Congrés, que va acabar amb una intervenció de Joan Solà, Premi d'Honor de les Lletres Catalanes, llargament aplaudida per tot el públic.

L'acolliment lingüístic va ser l'eix temàtic del segon dia, en què el Consorci es va fer més present encara amb la intervenció de la presidenta del CNL de Reus, Empar Pont, en una taula rodona sobre "L'acolliment lingüístic de persones nouvingudes en un context social multilingüe", i amb la presentació de l'experiència "El foment de la llengua en el col·lectiu de persones xineses", a càrrec de Noemí Ubach, de l'Àrea d'Activitats. També la tècnica del CNL de Girona, Ester Santaló, va participar en l'experiència "Llengua i empresa. L'experiència d'Embotits Noel".

L'exposició del CPNL 20 anys junts pel català va poder ser visitada al recinte de l'Auditori gironí al costat d'altres exposicions d'arreu del territori de parla catalana.

El Congrés es va cloure amb la celebració de la primera edició dels Premis Convit, un reconeixement al treball realitzat per persones que han destacat per la seva trajectòria de treball i dedicació al foment de la llengua i la cultura catalanes, que es van concedir a Matilde Aragó, presidenta de l'Associació de Juristes en Defensa de la Llengua Pròpia, i Miquel Català, per la traducció del web del Parlament Europeu al català.

L'any 2011 el Congrés, que es planteja bianual, és previst que se celebri a Reus.

Tota la informació i el vídeo del Congrés estan disponibles al web del Congrés: www.congresconvit.cat.

2. L'activitat del Consorci per a la Normalització Lingüística

L'any 2009, el Consorci ha celebrat el seu vintè aniversari, vint anys d'activitat que han donat com a resultat dades tan eloqüents com la superació del milió de persones inscrites. En aquests vint anys hi ha hagut un canvi substancial en l'alumnat, i també en la metodologia i en els recursos.

El treball del Consorci aquest any 2009 ha continuat en la línia dels anys anteriors, amb un èmfasi especial en els cursos de català per a adults i un treball específic important d'acolliment lingüístic, especialment amb alguns col·lectius que han estat objecte d'actuacions especials (romanesos, xinesos, magrebins i paquistanesos).

L'any 2009 també ha estat també l'any del nou web del Consorci, ara present a les xarxes socials.

També ha estat destacable l'actuació en programes i campanyes de promoció de l'ús social del català.

2.2. L'extensió del coneixement del català

2.2.1. Els cursos de català

La formació de català per a adults que ofereix el CPNL és diversa i s'adapta a les necessitats d'una demanda en continu creixement, amb més cursos, amb més agents i amb l'edició de materials específics. La progressiva aplicació de la nova programació, ara també en el nivell de suficiència, i el disseny de les proves adaptades a la nova programació són exemples de l'esforç continu del CPNL per millorar la qualitat de l'ensenyament que s'hi ofereix, sempre tenint en compte el referent europeu, la metodologia i els continguts del Marc Europeu Comú de Referència de la UE: l'ensenyament comunicatiu per tasques i l'avaluació continuada.

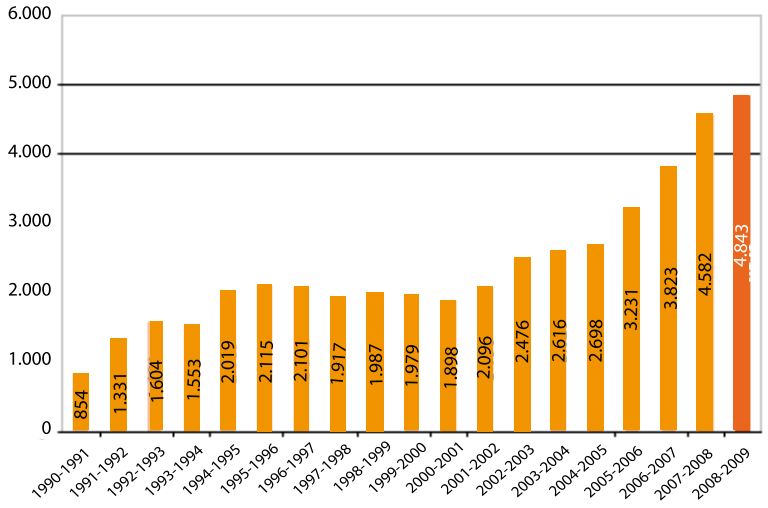
Durant el curs 2008-2009 hi ha hagut un total de 126.430 inscrits als 4.843 cursos de català per a adults. Les inscripcions als cursos han tingut un creixement global d'un 13,6% respecte de l'any 2008, en què hi va haver un augment del 22%. Amb referència al nombre de cursos, l'increment és d'un 6% respecte al curs anterior.

El percentatge d'inscrits en el curs 2008-2009 que acaben el curs és 73% i el de baixes i abandonaments és d'un 27%.

Els cursos presencials

En el període 2008-2009 el CPNL ha ofert un total de 4.843 cursos presencials amb 114.900 inscripcions. A més, 10.004 alumnes han seguit un curs a distància i 1.526 han seguit un procés autònom en un centre d'autoaprenentatge. També cal destacar l'increment del 16% en el nombre de persones estrangeres inscrites a cursos de català (vegeu Acolliment lingüístic, pàg. 28).

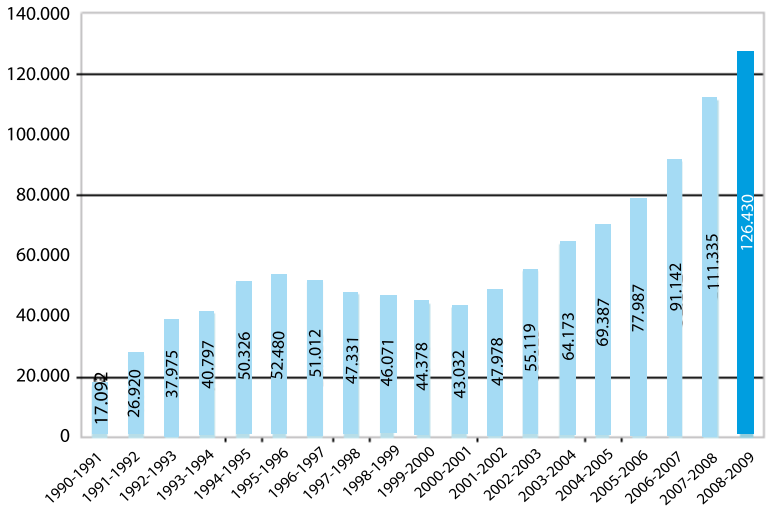
Evolució dels cursos de català per a adults (1990-2009)



El nombre de cursos oferts pel Consorci van superar els 3.000 l'any 2006. Ara, al cap de tres anys, ens hem apropat als 5.000.

Destaquem que durant el trienni 2006-2009 s'han incrementat un 26,68% el nombre de cursos oferts pel Consorci.

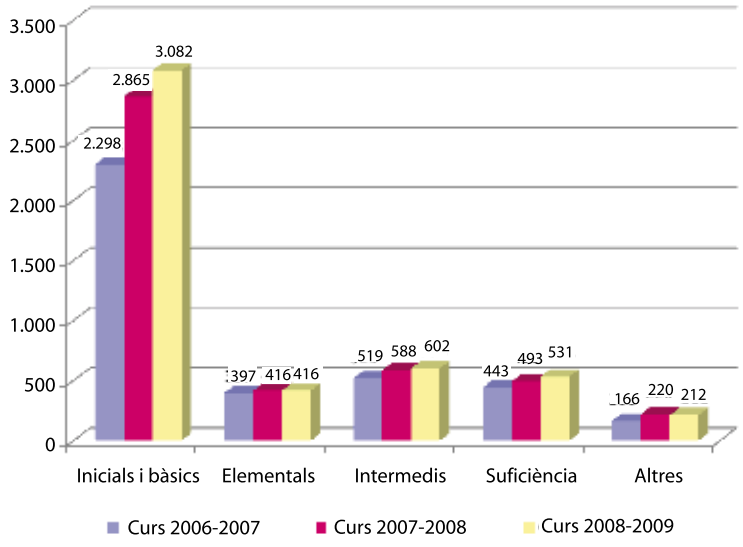
Evolució del nombre d'inscrits als cursos de català per a adults (1990-2009)



En cinc anys (2004-2009) gairebé s'ha duplicat el nombre d'inscripcions. L'any 2009 el Consorci ha tornat a tenir un creixement important, d'un 13,5 % (més de 15.000 inscripcions).

Destaquem que durant el trienni 2006-2009 s'han incrementat un 38,71% el nombre d'inscripcions als cursos de català del Consorci.

Nombre de cursos de català per agrupació de nivell (2006-2009)

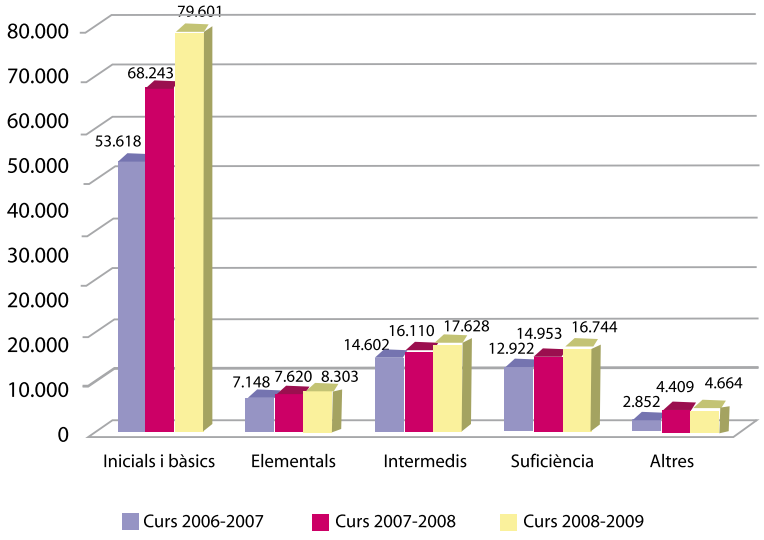


Seguint la tendència dels darrers anys, durant el curs 2008-2009 ha estat important l'esforç que s'ha dut a terme per fer arribar les propostes d'aprenentatge de la llengua catalana als col·lectius dels nivells inicials i bàsics. El suport rebut per part de les diferents administracions ha permès que l'oferta de cursos del Consorci pugui arribar a les persones destinatàries principals.

En total s'han organitzat 3.082 cursos de català dels nivells inicials i bàsics que representen un augment del 7,6% respecte l'any anterior.

Recordem que les elevades xifres dels primers nivells són degudes a les actuacions dutes a terme en el marc dels plans d'acolliment lingüístic.

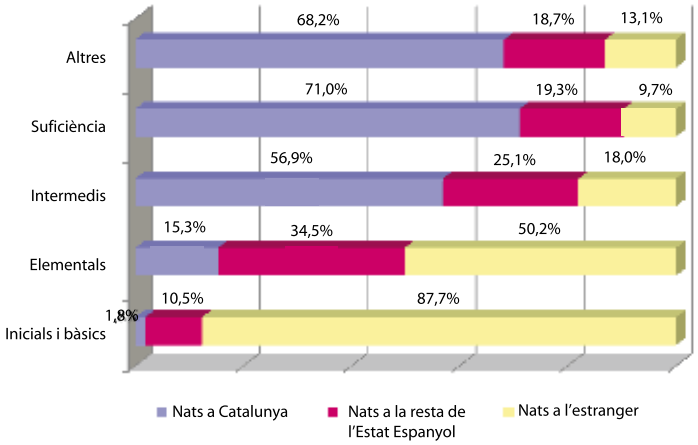
Inscripcions als cursos de català (2006-2009) per nivells



El nombre d'inscripcions als nivells inicials i bàsics demostren l'interès que han tingut les persones nouvingudes i l'esforç que han fet els governs per a l'acolliment lingüístic.

En el curs 2008-2009 hi ha hagut 79.061 inscripcions als cursos de català inicials i bàsics del Consorci. Aquesta xifra representa un increment del 15,9% respecte al curs anterior.

Procedència dels inscrits per agrupació de nivell (2008-2009). Percentatges.



El col·lectiu de nats a l'estranger és el més destacat en els nivells inicials i bàsics, i també en el nivell elemental, amb gairebé la meitat del total de les inscripcions.
També destaquem que aquest col·lectiu augmenta de forma continuada en els nivells intermedi i suficiència.

L'alumnat procedent de Catalunya és el més nombrós en els nivells intermedi i suficiència.

L'ensenyament a distància

Una altra modalitat d'aprenentatge és la dels cursos no presencials o a distància. En línies generals podem dir que l'oferta de formació a distància ha tingut bona acollida i que l'oferta d'aquesta modalitat de formació s'ha consolidat a bona part del territori. El curs Parla.cat permetrà incrementar notablement aquesta tipologia de cursos.

Els centres d'autoaprenentatge

Un altre recurs important que facilita l'aprenentatge de la llengua catalana són els centres d'autoaprenentatge de català. Aquest tipus d'aprenentatge va adreçat a les persones aprenents amb un cert grau d'autonomia en el seu procés d'aprenentatge.

Actualment existeixen uns noranta centres d'autoaprenentatge de català ubicats majoritàriament a Catalunya i l'àrea lingüística catalana. La majoria d'aquests centres han estat creats amb la col·laboració de la Secretaria de Política Lingüística, que n'ha fet el seguiment i la coordinació, així com la dotació dels materials didàctics i de suport. Les institucions que disposen de

centres d'autoaprenentatge de català són: universitats, el Consorci per a la Normalització Lingüística, instituts d'ensenyament secundari del Departament d'Educació, escoles oficials d'idiomes, escoles de formació de persones adultes, centres penitenciaris, etc.

El Consorci per a la Normalització Lingüística ofereix serveis i recursos per a l'autoaprenentatge mitjançant la seva xarxa de centres i serveix oberts. En concret, l'any 2009 15 centres i serveis oberts han ofert la modalitat d'autoaprenentatge: Barcelona (dos), El Vendrell, Rubí, Sabadell, Sant Cugat del Vallès, Tarragona, Terrassa, Figueres, Igualada, Montcada i Reixac, Olot, Roses, Santa Coloma de Farners i Solsona. Un total de 1.526 alumnes han seguit un procés autònom per a l'aprenentatge del català a través d'aquesta oferta.

Certificats homologats expedits

Nivell Bàsic (A1)	5.805
Nivell Elemental (A2)	2.424
Nivell Intermedi (B)	5.186
Nivell de Suficiència (C)	5.774
Nivell Superior (D)	1.345
Total	20.534

A més dels certificats homologats (els que es consideren equivalents als certificats de la SPL) que s'expedeixen al final dels cursos que tanquen cada nivell d'aprenentatge, el CPNL també expedeix certificats no homologats al final dels altres cursos i, a més d'acreditar l'aprenentatge, permeten el pas d'un curs al següent nivell d'aprenentatge.

En total, dels 126.430 inscrits al CPNL, 93.551 acaben el curs: això representa un 74% d'acabament; i dels que acaben, 73.522 passen al curs següent, és a dir, un 78%.

Parla.cat

Des de l'1 d'octubre de 2008 hi ha disponible el curs en línia Parla.cat, un entorn de formació en llengua catalana que treu el màxim profit de les tecnologies de la informació i de la comunicació. Parla.cat no és només una plataforma per a l'aprenentatge de la llengua catalana, sinó que conté també recursos i eines adreçades a tota la comunitat docent. És un projecte de la Secretaria de Política Lingüística i l'Institut Ramon Llull, amb la col·laboració del Consorci per a la Normalització Lingüística.

El nucli principal de Parla.cat és el curs de català en línia, una proposta formativa organitzada, d'acord amb els programes de la Secretaria de Política Lingüística per a la formació d'adults, en quatre nivells d'aprenentatge (bàsic, elemental, intermedi i suficiència), cadascun dels quals es divideix, al seu torn, en tres graus. Parla.cat ofereix cursos de català en dues modalitats d'aprenentatge: la modalitat lliure i la modalitat amb tutoria. Aquesta modalitat suposa per al Consorci una nova oferta de cursos que se suma i complementa l'oferta de cursos presencials, semipresencials i a distància que s'ofereixen des dels centres de normalització lingüística.

Fins ara 40.626 persones s'han inscrit a la plataforma Parla.cat; la majoria d'elles són dones. El 80% dels inscrits estan entre les franges d'edat dels 15 al 55 anys. La franja d'edat més nombrosa, on hi ha més usuaris, és entre els 25 i 35 anys.

Dels inscrits a la plataforma durant l'any 2009, 16.412 han seguit regularment el curs al qual s'havien inscrit, la resta han fet usos temporals de les eines i recursos del Parla.cat.

Si l'any 2008 la plataforma s'obria amb els nivells bàsic i elemental, durant l'any 2009 s'hi ha incorporat el nivell intermedi i el primer curs de suficiència.

El nombre aproximat d'aprenents que es connecten cada dia és de 1.500 persones. Els països de procedència en el darrer mes: 91 països diferents. Els deu primers de més a menys són d'Espanya, França, Alemanya, Estats Units d'Amèrica, Itàlia, Mèxic, Regne Unit, Hongria, Argentina i Brasil.

Escola d'Administració Pública de Catalunya

L'any 2009 s'ha iniciat una col·laboració específica amb l' l'Escola d'Administració Pública de Catalunya per a la formació del personal de la Generalitat de Catalunya que s'afegeix a la que ja es duia a terme amb l'Escola per a la formació als ens locals.

A partir del curs 2008-2009, el Consorci coordina i certifica els cursos que l'Escola d'Administració Pública de Catalunya organitza per al personal dels departaments i organismes de l'Administració de la Generalitat i de les diferents administracions de l'Estat espanyol. Amb aquest acord es pretén unificar els recursos i els criteris dels sistemes formatius de les dues organitzacions, per tal que la formació de llengua catalana s'adeqüi amb qualitat al Marc Europeu Comú de Referència (MECR) i garantir-ne la complementarietat.

Durant l'any 2009 s'han organitzat 36 cursos adreçats al personal de l'administració local, amb 606 inscrits i 52 cursos dirigits a altres administracions (Generalitat i Estat Espanyol), amb un total de 1.139 persones inscrites.

2.2.2. L'acolliment lingüístic

El treball en l'àmbit de l'acolliment de la població no catalanoparlant que arriba a Catalunya és un dels grans reptes de totes les administracions públiques. Per això, el Consorci per a la Normalització Lingüística treballa conjuntament amb altres institucions per desenvolupar estratègies d'acolliment lingüístic.

Les dades globals dels cursos dels nivells inicial i bàsic ens indiquen que en el curs 2008-2009 el CPNL ha fet 3.082 cursos amb un total de 79.061 inscripcions, que representen un increment d'un 16% respecte al període 2007-2008, en què es van organitzar 2.865 cursos, amb un total de 68.243 inscripcions.

El Consorci és un referent d'acolliment lingüístic per als ajuntaments i consells comarcals, que han registrat un augment important d'immigració, i un referent per a la Generalitat de Catalunya, que hi ha confiat també diverses activitats formatives (Secretaria per a la Immigració, Departament de Treball i Escola d'Administració Pública de Catalunya, etc.).

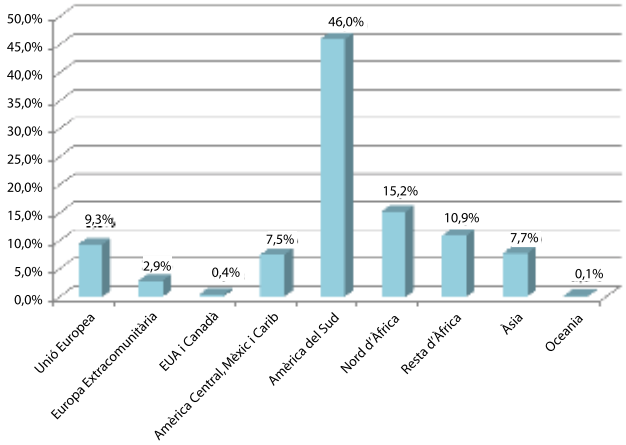
L'acolliment lingüístic no només consisteix a oferir formació de català a les persones nouvingudes i a facilitar materials i altres recursos didàctics, sinó que també compta amb actuacions complementàries que fomenten l'ús de la llengua i ajuden construir una societat cohesionada: coneixement de

l'entorn i arrelament. Amb l'acolliment lingüístic, el Consorci pretén, a través de la llengua, facilitar la integració social de les persones immigrades, afavorir la igualtat d'oportunitats i col·laborar en la cohesió d'una societat cada cop més multilingüe.

Des de l'any 2006, els vint-i-dos plans d'acolliment lingüístic, duts a terme pels 22 centres del Consorci, han estat la base per a l'ampliació de l'oferta formativa específica per als col·lectius procedents de la nova immigració. Els objectius específics dels plans d'acolliment són:

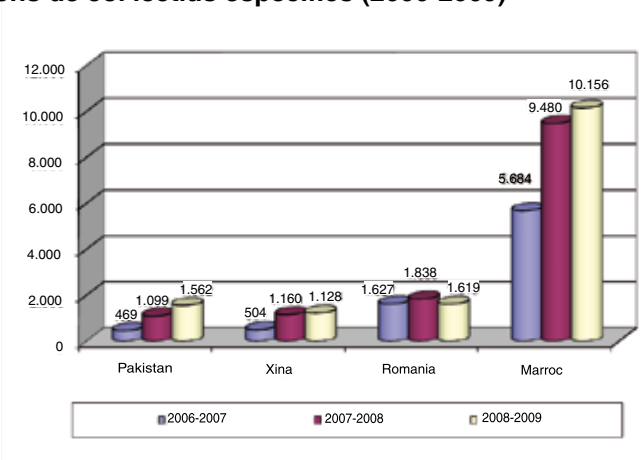
• Incrementar el nombre de cursos de català de nivell inicial i bàsic adreçats a les persones que han arribat a Catalunya recentment.
• Implicar les organitzacions ciutadanes, continuar les col·laboracions i establir-ne de noves per dur a terme accions de dinamització que promoguin l'ús de la llengua catalana.
• Organitzar activitats d'arrelament i de coneixement de l'entorn, com ara visites culturals, participació en festes culturals, participació en festes tradicionals o itineraris per barris.

Procedència dels alumnes estrangers dels cursos inicials i bàsics (2008-2009)



El col·lectiu llatinoamericà continua sent el més nombrós (representa el 46% del total de l'alumnat estranger). Destaquem la presència significativa del col·lectiu africà que representa un total del 26,1% dels inscrits estrangers als cursos inicials i bàsics del Consorci.

Inscripcions de col·lectius específics (2006-2009)



Les actuacions amb col·lectius específics han permès aquest any 2009 arribar a les 14.565 inscripcions, entre persones d'origen pakistanès, xinès, romanès i marroquí, que suposa un increment del 7,27% respecte de l'any anterior.
Pel que fa als cursos presencials, en els darrers anys la Generalitat de Catalunya ha fet un esforç considerable per atendre les persones que no tenen el català com a llengua primera, especialment les arribades recentment, promovent un increment important de l'oferta de cursos del Consorci per a la Normalització Lingüística. Aquest increment s'ha fet especialment manifest en els cursos dels nivells inicial i bàsic. La inscripció a aquests cursos és gratuïta.

En el marc del pla d'acolliment de l'any 2009 s'han organitzat, a més dels cursos generals, els cursos extraordinaris següents:

• Cursos per a les associacions d'immigrants, que és una de les tasques importants que s'han dut a terme des dels centres, amb l'aportació econòmica de la Secretaria per a la Immigració.
• Cursos dels nivells inicial i bàsic adreçats especialment a col·lectius de persones nouvingudes, en el marc del conveni amb la Diputació de Barcelona.
• Cursos dels nivells inicial i bàsic, adreçats especialment a col·lectius de persones nouvingudes, en el marc de convenis amb ajuntaments i consells comarcals.
• Cursos de llengua i entorn, i bàsics, en el context dels cursos de reagrupament familiar, organitzats en el marc del conveni amb la Secretaria per a la Immigració.

Des de l'any 2005, el CPNL ha col·laborat amb la Secretaria per a la Immigració (SIM) per a l'organització d'activitats d'acolliment, especialment per a l'organització de cursos per a associacions d'immigrants. Cada any, el nombre de cursos i d'alumnes s'ha anat incrementant degut a un augment molt important de la dotació pressupostària de la SIM i a la tasca de gestió, informació i sensibilització que s'ha fet des del CPNL.

Aportació de la SIM i del nombre de cursos organitzats pel CPNL (2005-2009)

ANY	SUBVENCIÓ	CURSOS
2005	257.957 €	109
2006	500.000 €	173
2007	750.000 €	310
2008	1.147.669 €	456
2009	1.100.459 €	445

Com podeu observar, l'oferta de cursos havia anat creixent de manera significativa, i l'any 2008 es va arribar a un 47% més de cursos que l'any anterior. L'any 2009 s'ha fet un esforç de manteniment de la subvenció i de l'oferta de cursos. Aquesta oferta constitueix una via de formació que complementa els cursos generals d'acolliment.

D'altra banda cal recordar també el treball conjunt amb la SIM pel que fa al projecte de reagrupament familiar en algunes poblacions. Aquest projecte, que compta amb un pressupost propi, representa un model interessant ja que la formació instrumental de llengua es complementa amb una formació ocupacional que facilita la inserció laboral de l'alumnat.

L'any 2009 s'ha obert, dins la nova web del Consorci, un espai específic per

a l'acolliment lingüístic on es posen a disposició de tothom materials per a l'aprenentatge com el Xerrameca, per a persones no alfabetitzades, o cursos específics per a la població xinesa. Amb aquesta actuació, el Consorci posa al servei de totes les entitats, associacions i organismes que treballen en acolliment, i en definitiva, a totes aquelles persones i organitzacions que treballen per apropar la llengua catalana a les persones nouvingudes, aquells recursos que ha elaborat i que els poden ser útils en el seu treball. A més, s'hi pot trobar la informació sobre les actuacions i els projectes dels diferents CNL arreu de Catalunya i criteris, estratègies i reflexions.

Altres actuacions dels centres de normalització lingüística dins dels plans d'acolliment

De les moltes actuacions específiques per a l'acolliment lingüístic dels vint-i-dos centres de normalització lingüística, en podem destacar algunes de les més representatives:

• *Xerrameca*

L'Àrea d'Activitats, juntament amb el CNL de lesTerres de l'Ebre, han dissenyat i elaborat el dossier Xerrameca, un material per a l'aprenentatge de la llengua oral adreçat a alumnat poc o gens alfabetitzat. Consta de dos dossiers, un per al professorat amb una programació per unitats en què hi trobarà descrits els objectius, els continguts, les estratègies d'aprenentatge i el procediment per dur a terme l'activitat a l'aula i un altre per a l'alumnat amb imatges, que permet seguir les activitats plantejades pel professorat.

• *Símbols*

El llibre *Símbols* del CNL El Prat de Llobregat és el quart d'una sèrie que té com a protagonistes els i les alumnes dels cursos de català. Fa explícits l'enriquiment que produeix la diversitat lingüística i cultural, el respecte per les cultures i llengües del món, i ens mostra alguns dels símbols que identifiquen els membres d'una comunitat i que donen sentit a la seva convivència.

• *Taller de llengua catalana*

Publicació del CNL Ca n'Ametller que té l'objectiu de permetre l'aprenentatge de la llengua catalana a col·lectius poc alfabetitzats o no alfabetitzats.

2.2.3. L'assessorament lingüístic

L'assessorament, un altre dels eixos històrics de l'activitat del Consorci, va viure l'any 2008 un canvi d'enfocament en què es va superar una etapa centrada en la correcció i revisió de textos per tendir cap a un assessorament orientat a l'autonomia lingüística de l'usuari, amb un objectiu final més adequat a les noves oportunitats que ofereix la tecnologia: que tothom sigui capaç de trobar els recursos que l'ajudin a resoldre els seus dubtes. En aquest objectiu són fonamentals les eines desenvolupades per la Secretaria de Política Lingüística: Optimot, consultes lingüístiques, Traductor automàtic i Plats a la carta.

L'Optimot, consultes lingüístiques, és un servei que ofereix la Secretaria de Política Lingüística en col·laboració amb l'Institut d'Estudis Catalans i el Centre de Terminologia TERMCAT. Consta d'un cercador d'informació lingüística que ajuda a resoldre dubtes sobre la llengua catalana. Per mitjà de l'Optimot es poden consultar de manera integrada diferents fonts. Quan les opcions de cerca que ofereix l'Optimot no resolen el dubte lingüístic, es pot accedir, via telefònica, a un servei d'atenció personalitzada.

Durant el 2009, el CPNL ha continuat amb la tasca de difusió de l'Optimot als usuaris del servei d'assessorament, iniciada el 2008 amb la posada en marxa de l'eina. I com a actuacions fonamentals per orientar aquests usuaris cap a la seva autonomia lingüística, principalment al personal dels ens locals, ha organitzat 253 sessions de presentació i formació sobre els recursos virtuals disponibles a la xarxa, a les quals han assistit unes 2.600 persones.

2.3. El foment de l'ús del català

El treball del CPNL s'ha estructurat en programes de concert, establerts d'acord amb els objectius marcats per la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, comuns a tots els centres de normalització lingüística, i programes d'actuació locals.

Un dels eixos bàsics del treball ha estat la potenciació de la implicació dels ens locals en la definició i l'execució dels objectius i de les activitats del CPNL.

Administració local

L'Administració local marca la dinàmica de la població i vincula la societat civil organitzada. És l'organització territorial que més s'acosta als ciutadans, la que està més al dia dels canvis socials i de les necessitats que comporten aquests canvis.

El Consorci per a la Normalització Lingüística, des de la seva creació, ha estat vinculat estretament a l'Administració local que és part integrant de la institució i alhora usuària potencial dels serveis.

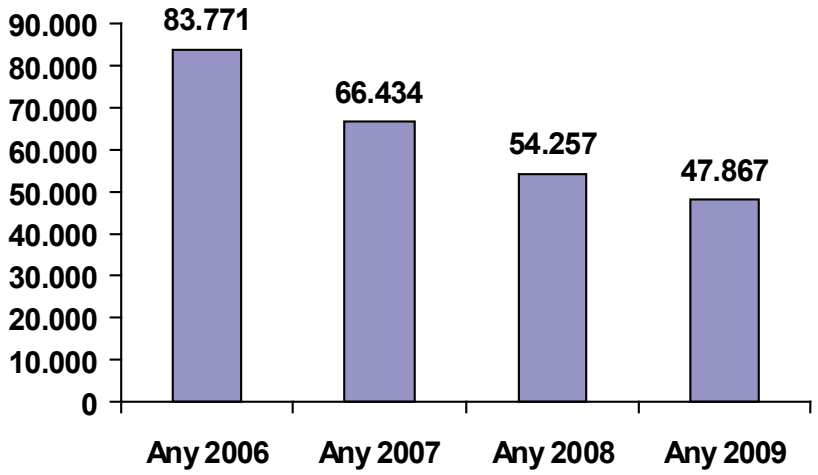
En els projectes del CPNL, el programa principal és el de l'Administració local i els objectius prioritaris estan directament relacionats amb el treball "amb" i "en" l'Administració local. Es tracta d'establir marcs de cooperació entre els centres de normalització lingüística i diferents òrgans dels ens locals per dur a terme projectes per a l'extensió de l'ús de la llengua catalana.

Els objectius específics del programa per al 2009, dins del projecte triennal 2009-2011, han estat:

- Incrementar l'autonomia lingüística dels ens de l'Administració local. Reduir progressivament el nombre de pàgines que es revisen, respecte del 2008.
- Col·laborar amb ens de l'Administració local en activitats relacionades amb el foment de l'ús de la llengua catalana.

La difusió de l'Optimot i dels recursos lingüístics virtuals disponibles a la xarxa afavoreix l'impuls del personal dels ens locals cap a l'autonomia lingüística. I el resultat és la reducció del nombre de pàgines revisades des del servei d'assessorament, que durant aquest any 2009 ha estat del 14%.

Evolució del nombre de pàgines revisades a l'Administració local



El català al món laboral

El CPNL ofereix suport a les empreses i als establiments comercials i els facilita assessorament i recursos perquè puguin treballar en català en condicions d'igualtat amb les altres llengües que utilitzin

Per dur a terme aquesta tasca, el CPNL disposa d'un equip de professionals especialitzats, d'una metodologia de planificació lingüística i d'una eina informàtica d'anàlisi, l'Indexplà.

Per fomentar l'ús del català en l'àmbit de les empreses, des del CPNL s'ha continuat treballant en l'elaboració de plans lingüístics adaptats a les necessitats de cada organització.

L'any 2008 es van obrir noves línies d'actuació que permeten continuar treballant conjuntament amb el Consorci per a la Formació Contínua (CFCC) per ordenar la formació contínua de català de les persones que estan en actiu a les empreses. El CPNL ofereix el servei d'assessorament pedagògic i certificació homologada als cursos que s'inscriuen en aquesta línia de formació. En aquest marc d'actuació, l'any 2009 s'han fet 26 cursos i s'hi han inscrit 471 persones.

Empreses i establiments comercials

El Consorci per a la Normalització Lingüística treballa perquè el màxim nombre d'organitzacions adoptin el català en els seus sistemes de comunicació i de treball.

Amb aquesta finalitat, el Consorci ofereix suport a les empreses i als establiments comercials i els facilita assessorament i recursos perquè puguin treballar en català en condicions d'igualtat amb les altres llengües que utilitzin. El compromís del CPNL amb aquestes organitzacions es formalitza en convenis i acords de col·laboració.

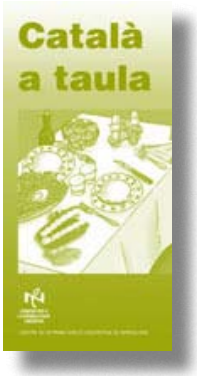
Els documents que signa el Consorci amb aquestes organitzacions recullen la voluntat de fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana, que es concreta en plans de treball adequats a les seves necessitats. L'any 2009 s'han signat un total de 2.257 nous documents de col·laboració amb empreses, associacions i Administració pública, dels quals 565 han estat amb el sector empresarial.

Restauració i hoteleria

Actualment en molts establiments de restauració, bars i restaurants, la clientela no sempre pot ser atesa en llengua catalana perquè les persones que hi treballen sovint no tenen els coneixements lingüístics suficients per fer-ho. Perquè el personal d'atenció al públic dels establiments d'aquest sector pugui atendre en català, cal incentivar-ne prioritàriament l'ús oral.

Amb aquest objectiu, el Consorci ha continuat desenvolupant actuacions en el sector de la restauració i hoteleria, especialment a la població nouvinguda que hi treballa, com ara la organització de cursos específics i l'elaboració de materials didàctics.

Durant el curs 2008-2009 s'han fet 17 cursos específics per a la restauració en el marc dels programes Català a taula, Sessions de llengua catalana per a l'hoteleria, Tastets de llengua, Català d'urgència al restaurant, entre d'altres, que són la base d'adaptacions específiques per a cada realitat amb la finalitat de poder oferir el que el sector de la restauració necessita. I el nombre d'inscripcions a cursos específics i generals de persones que treballen al sector de la restauració ha estat de 4.100.



Destaquem també el material didàctic Que vagi de gust!, de nivell inicial, adreçat a persones immigrades que no tenen coneixements de la llengua catalana i que treballen o volen treballar en el sector de la restauració. Consta de cinc unitats que es poden dur a terme en un curs presencial de 10 hores.

En els darrers anys els nombre d'inscripcions de persones que treballen en aquest àmbit ha estat significatiu com es pot veure en el quadre següent:

Nombre d'inscripcions de persones que treballen al sector de la restauració

Curs 2006-2007	Curs 2007-2008	Curs 2008-2009	Increment 2006-2009
2.867	4.159	4.110	43,4%

D'altra banda, el Consorci també ha col·laborat en el desenvolupament del programa PROFIT, com a programa transversal del Govern de la Generalitat dirigit a aquest sector. Creat amb l'objectiu de cobrir una necessitat essencial dels establiments del nostre país, aquest programa vol potenciar la formació i el reciclatge de professionals en l'atenció al client i la qualitat

del servei perquè es disposi d'un personal ben preparat que prestigiï l'ofici i pugui satisfer en tot moment les necessitats de la clientela. El programa PROFIT s'ha creat, en definitiva, per garantir la qualitat i la bona imatge dels establiments del país.

Els sectors als quals va dirigit el PROFIT són els següents: restauració, fleques, hoteleria, comerç (moda i complements) i supermercats (en preparació).

La col·laboració del Consorci per a la Normalització Lingüística en aquest programa es concreta en tres línies d'actuació:

- Confecció de materials per als cursos del programa.
(5 dossiers per a l'alumne i 5 dossiers per als formadors en cadascuna de les modalitats).

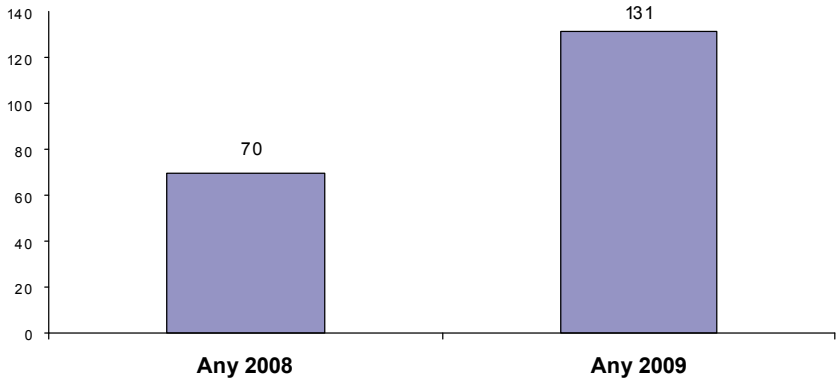
- Formació i seguiment dels formadors dels cursos del programa PRO FIT.
(Un total de 84 formadors formats i 150 cursos en els els quals s'ha fet seguiment al formador).

- Coordinació dins el Consorci de les xerrades al territori.

Els resultats han estat els següents:

Cursos:	150
Sessions de Profit:	131
Alumnes assistents:	1.292
Establiments participants:	110

Evolució de les sessions de Profit en què s'ha participat



Un total de 229 alumnes provinents dels cursos del programa PROFIT s'han inscrit als cursos de català del Consorci.

El programa "Voluntariat per la llengua"

Durant l'any 2009, s'han fet 10.510 parelles lingüístiques, han participat activament en el programa 4.902 establiments col·laboradors, 919 entitats i s'han organitzat més de 600 activitats. Amb la col·laboració del Departa-

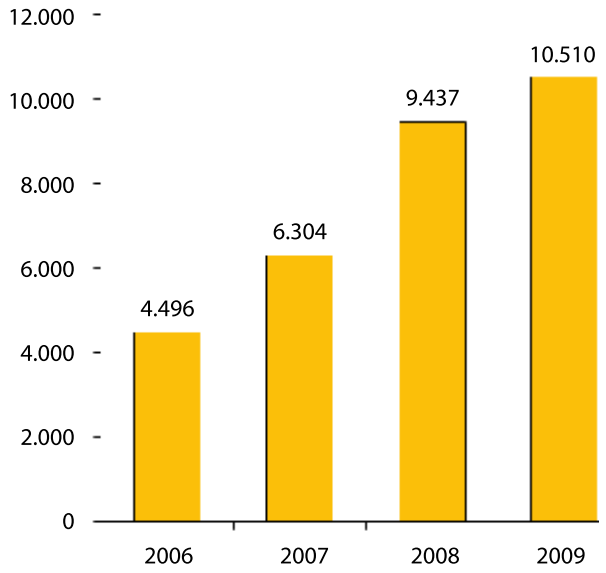
ment de Justícia de la Generalitat, s'han fet també parelles lingüístiques als centres penitenciaris de Figueres, Girona i Els Lledoners (Sant Joan de Vilatorrada – Bages).

El Voluntariat per la Llengua (VxL) és una iniciativa promoguda des de la Generalitat de Catalunya i el Consorci, que va néixer l'any 2003 amb l'objectiu de fomentar l'ús de la llengua catalana en les relacions interpersonals i que l'any 2007 va passar a ser acció prioritària del Govern.

Voluntariat per la llengua és un programa que facilita que totes les persones, majors d'edat, que tenen coneixements bàsics de català oral i es volen llançar a parlar-lo el puguin practicar, en un context real i distès, amb una persona que habitualment parla en català. També promou que les persones que el parlen habitualment no canviïn de llengua innecessàriament.

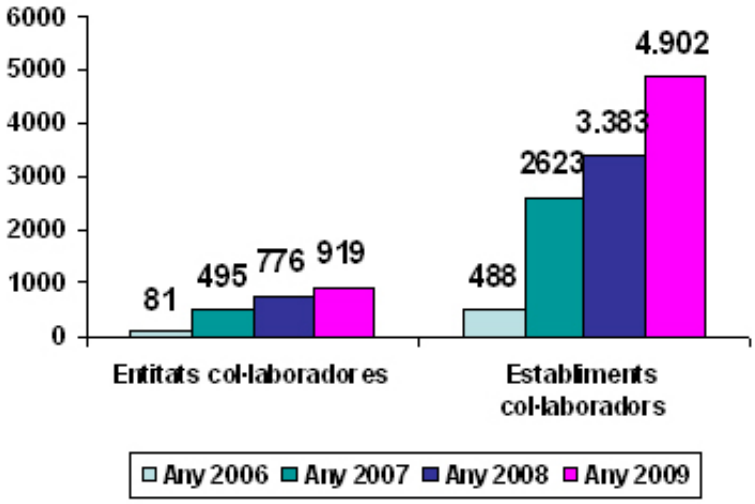
Les parelles lingüístiques es troben on volen i quan volen per parlar de temes diversos, una hora a la setmana, durant un mínim de 10 setmanes. La xarxa d'establiments col·laboradors, les entitats adherides i les activitats que s'organitzen a l'entorn del VxL potencien un dels altres objectius del programa que és la cohesió social.

Nombre de parelles lingüístiques 2003-2009



Des del 2003, s'han fet un total de 40.669 parelles lingüístiques en els set anys de programa.

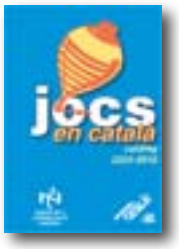
Evolució del nombre d'entitats i establiments col·laboradors



També és molt destacable l'increment de les entitats i els establiments col·laboradors, prop de 5.000, que complementen el programa amb el seu suport a les parelles lingüístiques.

Altres actuacions

Aquests programes complementen les actuacions dels programes generals de normalització lingüística. Les actuacions es coordinen amb els sectors implicats i les entitats.



Jocs en català

El programa Jocs en català té per objectiu l'extensió de l'ús del català per mitjà del joc i les joguines. Aquest ús és pensat per sensibilitzar d'una banda els fabricants i els venedors de jocs i joguines, i de l'altra els pares i mares i les entitats que els representen, tot a partir del joc i dels infants com a transmissors de la voluntat i la necessitat de jugar en català.

Es tracta, doncs, de facilitar informació dels jocs disponibles en català i fer-ne difusió per fomentar-ne l'ús, i de potenciar la fabricació i la comercialització de jocs en català.

Per a això cal implicar els fabricants i venedors de jocs en el programa, sensibilitzar els pares i mares, els programadors d'activitats i les AMPA sobre la necessitat d'incorporar el joc en català en els espais d'oci i de promoure l'ús dels jocs en català entre els nens i nenes de 5 a 14 anys.

Les principals línies d'actuació durant el 2009 ha estat dues: l'edició del catàleg Jocs en català, l'adhesiu i la carta als Reis i l'actualització de la pàgina web de jocs del CPNL (cpnl.cat/jocs)

El Consorci ha editat 69.000 catàlegs Jocs en català 2009-2010, 39.000 adhesius i 195.500 cartes als Reis que s'han distribuït en escoles, AMPA, centres cívics, biblioteques, esplais, parcs de Nadal i ludoteques de tot Catalunya.

Des de diversos centre de normalització lingüística (CNL) s'ha fet una difusió específica, a nivell local, dels jocs i joguines en català al territori (CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura i CNL del Vallès Oriental).

En el marc dels parcs de Nadal i ludoteques que s'organitzen per tot Catalunya, s'ha de destacar la presència del Consorci a Blanes i al Barbamenc de Barberà del Vallès.

Els ajuntaments de Begues, Torrelles de Llobregat, Calella, el Masnou, Pineda de Mar, Premià de Mar, Tordera, Vilassar de Mar, Reus i l' Institut Municipal d'Educació de Mataró col.laboren, a través dels CNL, en la difusió del programa Jocs en Català. Concretament en l'edició i la distribució en el seu territori de la carta als Reis i el catàleg Jocs en català.

Plataforma per la Llengua ha col·laborat en l'actualització del catàleg de Jocs en català 2009-2010. En aquest material s'ha inclòs un paràgraf al catàleg que informa sobre la web de Plataforma per la Llengua en matèria de Jocs en català (altres jocs que inclouen el català, empreses i botigues...).

De l'edició de Jocs, es van reservar 3.000 catàlegs, 3.000 adhesius i 5.500 cartes als Reis per al Festival de la Infància 2009-2010 que es va fer a Barcelona del 27 de desembre de 2009 al 4 de gener de 2010. La Secretaria de l'Observatori dels Drets de la Infància del Departament d'Acció Social i Ciutadania és l'organisme que gestiona l'estand de la Generalitat des d'on es va repartir el material.

Finalment, aprofitant la publicació d'un reportatge sobre tradicions catalanes, es van encartar 13.500 cartes als Reis al número de desembre de la revista Catalonia Today.

Cinema en català

S'han clos els cicles iniciats l'any 2008 i, durant el 2009 se n'han organitzat en total:

XI Cicle de Cinema Infantil a Sant Feliu de Llobregat
XII edició del Cicle de cinema infantil (Castelldefels)
XIII edició del Cicle de cinema infantil (Castelldefels)
V Cicle de Cinema en Català al Baix Camp i al Priorat
VIII Cicle de Cinema Infantil en Català
XII Cicle de Cinema Infantil a Sant Feliu de Llobregat
X Cicle de Cinema Català de Sabadell
Cicle de Cinema Infantil en català de l'Hospitalet
DVD Fòrum amb els joves de l'entitat JIS CNL l'Hospitalet

• Cicle de Cinema CINC

El CINC és una iniciativa de la Secretaria de Política Lingüística que es va posar en marxa l'any 2001 amb l'objectiu de suplir un dèficit de cinema infantil en català al mercat, formar nous espectadors de cinema en català i potenciar l'hàbit de consumir productes cinematogràfics en aquesta llengua, gràcies a una programació atractiva i una política de preus baixos. El CPNL col.labora amb la SPL en la difusió i coorganització territorial del CINC.

CINC Reus
CINC Mataró
CINC a Montornès del Vallès
CINC a Roquetes (2 edicions)
Cinquè cicle de cinema infantil a Granollers (CINC)
Sisè cicle de cinema infantil a Granollers (CINC)
CINC a Tarragona, el Vendrell, Montblanc i Vila-seca

2.4. Convenis

Documents signats pel CPNL, per sectors d'intervenció. 2009

	Economia	Associacions	Adm. pública	Total
Convenis	27	98	225	350
Acords de col·laboració	464	202	154	820
Pròrrogues de convenis	42	135	48	225
Annexos	32	145	688	865
Total	565	580	1.115	2.260

Evolució dels documents signats pel Consorci per a la Normalització Lingüística, per sectors.

	2007	2008	2009
Economia	574	836	565
Associacions	508	671	580
Adm. Pública	800	973	1.115
Total	1.882	2.480	2.260

El nombre de documents s'ha anat incrementant, especialment en el cas de l'Administració local, a mesura que ha calgut fer més annexos per documentar els cursos d'acolliment lingüístic. Així, al 2007 se'n van signar 1.882 i al 2009, 2.260, un increment del 20%.

Quant als documents signats dels sectors economia i associacions, l'evolució no ha estat especialment significativa, d'acord amb l'opció prioritària pel programa d'acolliment lingüístic.

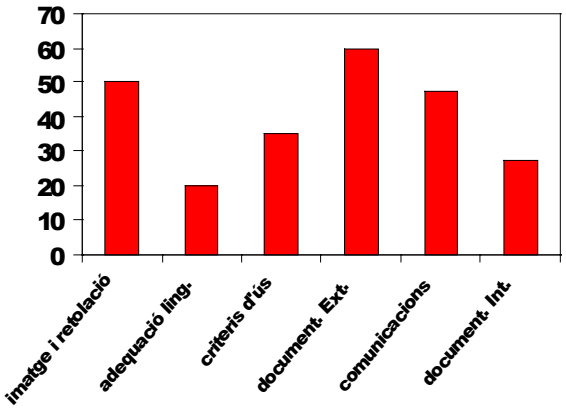
Pel que fa a la modalitat dels documents, hi ha, en primer lloc, els annexos (vinculats a un conveni o un acord de col·laboració), que detallen el desenvolupament del contingut d'aquests documents, sobretot quan implica despesa econòmica; en segon, els acords de col·laboració, molt vinculats als establiments comercials o a les associacions col·laboradores del programa Voluntariat per la llengua; en tercer lloc els convenis i, finalment, les prorrogues de convenis o acords anteriors.

2.5. Estudis i avaluació

Indexplà

L'Indexplà és una eina que, a partir d'una sèrie d'indicadors observats, ens permet avaluar la situació sociolingüística d'una determinada organització. La primera versió Indexplà 98, es va renovar l'any 2006 amb una nova versió que incorpora un qüestionari multilingüe i una presentació web.

Per gestionar els usos lingüístics dins les empreses i entitats, es fa una anàlisi de les necessitats lingüístiques de l'organització i es dissenya un pla d'actuacions.

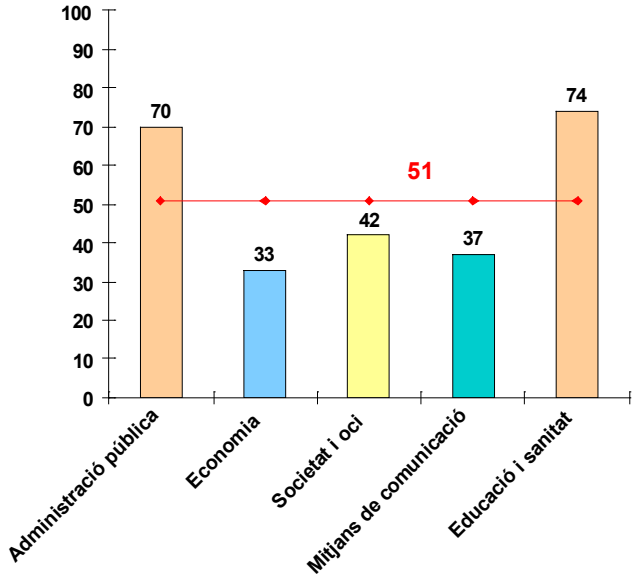


L'Indexplà, en definitiva, és l'eina que, a partir de la identificació de les necessitats, ha permès establir les prioritats d'actuació en les organitzacions i ha facilitat el seguiment i l'avaluació de l'impacte de les actuacions dels CNL per acompanyar-les en el procés de normalització de l'ús del català.

Durant l'any 2009 s'ha millorat, en col·laboració amb la Secretaria de Política Lingüística, una nova versió web del programa informàtic Indexplà, que en millora l'usabilitat i permet obtenir uns informes de resultats més detallats.

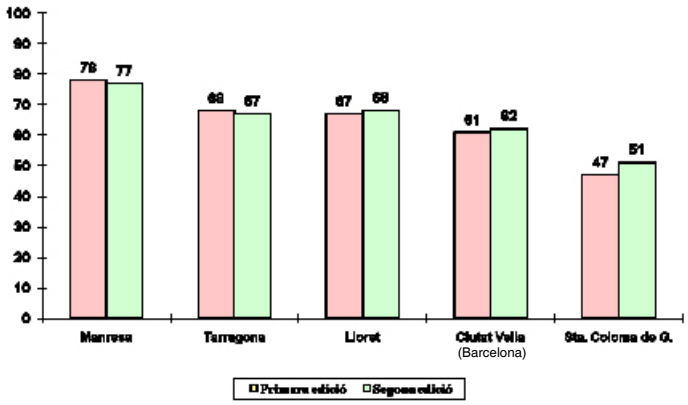
Ofercat

L'Ofercat és un instrument informàtic que avalua la implantació de la llengua catalana en un territori determinat. El resultat és una radiografia de la presència del català que hi ha a la ciutat, i es presenta en un índex numèric i múltiples gràfics. Aquesta presència pública s'observa a partir d'un conjunt d'indicadors (124, concretament) que fan referència a la retolació, a les comunicacions escrites i a l'atenció oral que pot rebre qualsevol ciutadà o ciutadana en la seva vida quotidiana.



L'any 2009 s'han presentat públicament els resultats obtinguts a les ciutats de La Seu d'Urgell, Terrassa, Granollers, Manresa i Lloret. En aquests dos darrers casos es podien comparar els resultats de dues observacions successives d'Ofercat, la dels anys 2001 i 2007. Aquesta perspectiva comparativa es pot observar en el següent gràfic, que es refereix a l'evolució dels índexs Ofercat a les ciutats de Manresa, Tarragona i Lloret (2001-2007), el districte de Ciutat Vella de Barcelona (2001-2005) i la ciutat de Santa Coloma de Gramenet (1998-2003)

Evolució dels índexs Ofercat



Annex 1

Convenis, pròrrogues, acords de col·laboració i annexos signats

Administració pública

Serveis Centrals

Consorci per l'Ocupació i la Promoció Econòmica del Vallès
Deganat Autonòmic dels Registradors de la Propietat, Mercantils i de Béns Mobles
Universitat de Barcelona

CNL de Barcelona

Adigsa
Agència de Residus de Catalunya
Banco de España
Barcelona Activa, SPM, SA
Barcelona Televisió (BTV)
CEIP Catalònia
CEIP General Prim
CEIP Pere Vila
CEIP Poeta Foix
Centre de Telecomunicacions i Tecnologies de la Informació
CETIB
Col·legi d'Aparelladors i Arquitectes Tècnics de Barcelona
Col·legi d'API
Col·legi d'Arquitectes de Catalunya
Col·legi de Fisioterapeutes de Catalunya
Col·legi de Logopedes
Col·legi Disseny Gràfic
Consorci Hospitalari de Catalunya
Consorci Localret
Diputació de Barcelona
Direcció General d'Afers Religiosos (Departament de la Vicepresidència)
EAP Sardenya
Escola Superior de Música de Catalunya
Fira de Barcelona
Institut d'Estudis Catalans
Institut Geològic de Catalunya
Institut Municipal de Persones amb Discapacitat (IMD)
Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones
L'Auditori
Mancomunitat de Municipis de l'Àrea Metropolitana de Barcelona
Parlament de Catalunya
Programa de qualificació professional inicial (PQPI) / Pla de transició al treball (PTI)
RENFE Operadora-Alta Velocidad-Larga Distancia

CNL de l'Hospitalet

Ajuntament de l'Hospitalet de Llobregat
CC Sant Jaume de la FEP
CEIP Charlie Rivel

CEIP Menéndez Pidal
CEIP Pau Casals
CEIP Pep Ventura
CEIP Pere Lliscart
CEIP Provençana
Col·legi Acadèmia Cultura
Consorci Sanitari Integral
IES Joan Miró

CNL de Cornellà de Llobregat
Ajuntament de Cornellà de Llobregat

CNL de Ca n'Ametller
Ajuntament d'Abrera
Ajuntament de Castellbisbal
Ajuntament de Corbera de Llobregat
Ajuntament de la Palma de Cervelló
Ajuntament de Martorell
Ajuntament de Molins de Rei
Ajuntament de Pallejà
Ajuntament de Sant Andreu de la Barca
Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts
Ajuntament de Vallirana
Ajuntament del Papiol
Ajuntament d'Esparreguera
Ajuntament d'Olesa de Montserrat

CNL Roses
Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat
Ajuntament de Sant Joan Despí
Ajuntament de Sant Just Desvern
Ajuntament d'Esplugues de Llobregat

CNL Eramprunyà
Ajuntament de Begues
Ajuntament de Castelldefels
Ajuntament de Gavà
Ajuntament de Sant Boi de Llobregat
Ajuntament de Santa Coloma de Cervelló
Ajuntament de Torrelles de Llobregat
Campus 365
CORESSA

CNL El Prat de Llobregat
Ajuntament del Prat de Llobregat

CNL de Badalona i Sant Adrià
Ajuntament de Badalona
Ajuntament de Sant Adrià de Besòs
Consorci Badalona Sud
Institut Municipal de Promoció de l'Ocupació (IMPO)

CNL del Maresme
Ajuntament d'Arenys de Mar
Ajuntament d'Argentona
Ajuntament de Calella
Ajuntament de Canet de Mar

Ajuntament de Malgrat de Mar
Ajuntament de Montgat
Ajuntament de Pineda de Mar
Ajuntament de Premià de Mar
Ajuntament de Sant Vicenç de Montalt
Ajuntament del Masnou
Consell Comarcal del Maresme
Institut Municipal de Promoció Econòmica (IMPEM) de l'Ajuntament de Mataró
Institut Municipal d'Acció Cultural de l'Ajuntament de Mataró
Institut Municipal d'Educació (IME) de l'Ajuntament de Mataró
Nova ciutadania. Mataró
Ràdio Tiana

CNL L'Heura

Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet
Biblioteca Can Peixauet
Biblioteca Central
CEIP Jaume Salvatella
CEIP Les Palmeres
CEIP Miguel de Unamuno
CEIP Torre Balldovina
Centre Comerç
Departament d'Educació

CNL de Sabadell

Ajuntament de Castellar del Vallès
Ajuntament de Palau-solità i Plegamans
Ajuntament de Polinyà
Ajuntament de Sabadell
Ajuntament de Sant Quirze del Vallès
Ajuntament de Santa Perpètua de Mogoda
Ajuntament de Sentmenat

CNL Vallès Occidental 3

Ajuntament de Badia del Vallès
Ajuntament de Barberà del Vallès
Ajuntament de Cerdanyola del Vallès
Ajuntament de Montcada i Reixac
Ajuntament de Ripollet
Ajuntament de Sant Cugat del Vallès
Institut de Ciència de Materials de Barcelona

CNL de Terrassa i Rubí

Ajuntament de Rubí
Ajuntament de Terrassa
Ajuntament de Vacarisses
Canal Terrassa
IES Cavall Bernat
IES Duc de Montblanc
IES JV Foix
IES L'Estatut
IES Montserrat Roig

CNL del Vallès Oriental

Ajuntament de Caldes de Montbui
Ajuntament de Canovelles

Ajuntament de Cardedeu
Ajuntament de Granollers
Ajuntament de la Garriga
Ajuntament de les Franqueses del Vallès
Ajuntament de Lliçà d'Amunt
Ajuntament de Llinars de Vallès
Ajuntament de Llinars del Vallès
Ajuntament de Mollet del Vallès
Ajuntament de Montmeló
Ajuntament de Montornès del Vallès
Ajuntament de Parets del Vallès
Ajuntament de Sant Celoni
Ajuntament de Sant Feliu de Codines

CNL d'Osona

Ajuntament de Manlleu
Ajuntament de Roda de Ter
Ajuntament de Torelló
Ajuntament de Vic
Consorci del Lluçanès

CNL Montserrat

Ajuntament d'Alp
Ajuntament d'Artés
Ajuntament de Calaf
Ajuntament de Capellades
Ajuntament de Castellgalí
Ajuntament de la Pobla de Claramunt
Ajuntament de Manresa
Ajuntament de Masquefa
Ajuntament de Montellà i Martinet
Ajuntament de Navàs
Ajuntament de Piera
Ajuntament de Sallent
Ajuntament de Sant Vicenç de Castellet
Ajuntament de Santa Margarida de Montbui
Ajuntament de Vilanova del Camí
Ajuntament dels Hostalets de Pierola
Ajuntament d'Igualada
Consell Comarcal de la Cerdanya
Consell Comarcal del Berguedà
Consorci per a la Promoció dels Municipis del Moianès

CNL de Tarragona

Ajuntament de Cunit
Ajuntament de l'Arboç
Ajuntament de l'Espluga de Francolí
Ajuntament de Montblanc
Ajuntament de Salou
Ajuntament de Tarragona
Ajuntament de Torredembarra
Ajuntament de Valls
Ajuntament de Vila-seca
Ajuntament del Vendrell
Consell Comarcal de la Conca de Barberà
Consell Comarcal de l'Alt Camp
Consell Comarcal del Baix Penedès

Empresa Municipal de Mitjans de Comunicació de Tarragona
Institut Municipal de Serveis Socials de Tarragona
Regidoria d'Ensenyament de l'Ajuntament de Tarragona
Serveis Territorials del Departament de Justícia a Tarragona

CNL de Lleida

Ajuntament d'Agramunt
Ajuntament d'Aitona
Ajuntament d'Alcarràs
Ajuntament d'Alcoletge
Ajuntament d'Alguaire
Ajuntament d'Almenar
Ajuntament d'Artesa de Lleida
Ajuntament de Balaguer
Ajuntament de Barbens
Ajuntament de Bellcaire d'Urgell
Ajuntament de Bellpuig
Ajuntament de Castellnou de Seana
Ajuntament de Cervera
Ajuntament de Corbins
Ajuntament de Guissona
Ajuntament de Juneda
Ajuntament de la Pobla de Segur
Ajuntament de la Seu d'Urgell
Ajuntament de Lleida
Ajuntament de Maials
Ajuntament de Mollerussa
Ajuntament de Rosselló
Ajuntament de Sant Llorenç de Morunys
Ajuntament de Seròs
Ajuntament de Soses
Ajuntament de Tàrrega
Ajuntament de Torregrossa
Ajuntament de Torres de Segre
Ajuntament de Tremp
Ajuntament de Vilanova de la Barca
Ajuntament d'Ivars d'Urgell
Consell Comarcal de la Noguera
Consell Comarcal de la Segarra
Consell Comarcal de l'Alt Urgell
Consell Comarcal de l'Alta Ribagorça
Consell Comarcal de les Garrigues
Consell Comarcal de l'Urgell
Consell Comarcal del Pallars Sobirà
Consell Comarcal del Pla d'Urgell
Escola Municipal de Música

CNL de Girona

Ajuntament de Palafrugell
Ajuntament d'Anglès
Ajuntament d'Arbúcies
Ajuntament de Banyoles
Ajuntament de Blanes
Ajuntament de Bordils
Ajuntament de Breda
Ajuntament de Caldes de Malavella

Ajuntament de Cassà de la Selva
Ajuntament de Castelló d'Empúries
Ajuntament de Castell-Platja d'Aro
Ajuntament de Celrà
Ajuntament de Figueres
Ajuntament de Girona
Ajuntament de la Bisbal d'Empordà
Ajuntament de l'Escala
Ajuntament de Llagostera
Ajuntament de Lloret de Mar
Ajuntament de Maçanet de la Selva
Ajuntament de Palamós
Ajuntament de Pals
Ajuntament de Riells i Viabrea
Ajuntament de Riudarenes
Ajuntament de Riudellots de la Selva
Ajuntament de Roses
Ajuntament de Salt
Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols
Ajuntament de Sant Hilari Sacalm
Ajuntament de Santa Coloma de Farners
Ajuntament de Santa Cristina d'Aro
Ajuntament de Santa Pau
Ajuntament de Sils
Ajuntament de Torroella de Montgrí
Ajuntament d'Hostalric
Ajuntament d'Olot
Ajuntament d'Ullà
Col·legi d'Aparelladors i Arquitectes Tècnics
Consell Comarcal de l'Alt Empordà
Consell Comarcal del Gironès
Consell Comarcal del Pla de l'Estany
Consell Comarcal del Ripollès
Dipsalut
Diputació de Girona
Museu d'Arqueologia de Catalunya-Empúries
Museu de l'Anxova i de la Sal
Museu de l'Empordà
Museu Memorial de l'Exili de la Jonquera

CNL de les Terres de l'Ebre

Ajuntament de Deltebre
Ajuntament de Flix
Ajuntament de la Sénia
Ajuntament de l'Aldea
Ajuntament de Santa Bàrbara
Ajuntament de Tortosa
CEIP El Tormo
CEIP El Verger
CEIP Enric Grau Fontserè
CEIP les Eres
Consell Comarcal de la Ribera d'Ebre
Consell Comarcal de la Terra Alta
Consell Comarcal del Montsià
Entitat Municipal Descentralitzada de Jesús
Escola Taller Coll de l'Alba
IES Deltebre

IES Els Alfacs
IES Flix
IES Terra Alta

CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura

Ajuntament de Cambrils
Ajuntament de Mont-roig del Camp
Ajuntament de Reus
Ajuntament de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant
Consell Comarcal del Baix Camp
Consell Comarcal del Priorat
Entitat Pública Empresarial Local (EPEL) Cambrils Audiovisual
Hospital Universitari de Sant Joan SAGESSA

CNL de l'Alt Penedès i el Garraf

Ajuntament de Cubelles
Ajuntament de Gelida
Ajuntament de la Granada
Ajuntament de Sant Cugat Sesgarrigues
Ajuntament de Sant Pere de Ribes
Ajuntament de Sant Quintí de Mediona
Ajuntament de Sant Sadurní d'Anoia
Ajuntament de Sitges
Ajuntament de Vilafranca del Penedès
Ajuntament de Vilanova i la Geltrú
Ajuntament del Pla del Penedès
Consorci Sanitari de l'Alt Penedès

Sector associatiu

Serveis Centrals

Associació de Lectors
Comissió Obrera Nacional de Catalunya
Confederació de Comerç de Catalunya
Foment del Treball Nacional (Federació d'Organitzacions Empresarials de Girona)
Foment del Treball Nacional (Organització Empresarial de Lleida)
PIMEC, Petita i Mitjana Empresa de Catalunya

CNL de Barcelona

ACCEM (Asociación Comisión Católica para Migraciones)
Acció Psoriasi
ACELLEC (Associació Catalana d'Empreses de Lleure i la Cultura)
ADSIS (Associació de Serveis i Iniciativa Social)
AGERMANAMENT sense Fronteres
Agrupació Congrés
Amigos do Brasil
Amnistia Internacional Catalunya
AMPA CEIP Dr. Ferran i Clua
AMPA CEIP Eulàlia Bota
AMPA CEIP Ferran Sunyer
AMPA CEIP MARE NOSTRUM
AMPA CEIP Pegaso
AMPA CEIP Ramon Llull
AMPA de l'Escola Bàrkeno
AMPA de l'IES Miquel Tarradell

AMPA de l'IES Montjuïc
AMPA de l'IES Príncep de Viana
AMPA del CEIP Auró
AMPA del CEIP Cervantes / CEIP Cervantes
AMPA del CEIP Gayarre
AMPA del CEIP La Farigola
AMPA del CEIP MAS CASANOVAS
AMPA del CEIP Mestre E. Gibert i Camins
AMPA del CEIP Miquel Bleach
AMPA del CEIP Mossèn Jacint Verdaguer
AMPA del CEIP Perú
AMPA del CEIP SEAT
AMPA del Col·legi Sagrada Família de Sant Andreu de Palomar
AMPA Escola Bon Pastor
AMPA Escola Sagrada Família Urgell
AMPA Gravi
AMPA IES Pablo Ruiz Picasso
APA CEIP Octavio Paz
Asociación Cultural Los Rios en Cataluña
Asociación de Ecuatorianos Bon Pastor
Asociación de Personas Participantes Ágora
Asociación de Uruguayos en Catalunya
Asociación General de Mujeres Empresarias Chinas
Asociación Puente Centro Cultural Árabe
Associació de Comerciants del Mercat de la Boqueria
Associació de Venedors del Mercat de les Tres Torres
Assemblea de Cooperació per la Pau
Associació Catalana d'Afectats de Fibromiàlgia (ACAF)
Associació Catalana de Residents Senegalesos
Associació Catòlica Internacional de Serveis a la Joventut
Associacio Cultural Cristiana i Social CONESTI
Associació Cultural Educativa i Social Operativa de Dones
Associació cultural, social, independent Sonna Al Hayat
Associació de Casals i Grups de Joves de Catalunya
Associació de Comerciants i Serveis del Poble-Sec
Associació de Comerciants i Veïns de la Creu Coberta
Associació de Comerciants la Marina-Zona Franca
Associació de Concessionaris del Mercat de Sarrià
Associació de Famílies Monoparentals
Associació de Mares i Pares d'Alumnes de l'escola Jesús
Associació de Mares i Pares d'Alumnes del CEIP Morera
Associació de Mares i Pares de l'IES Sant Andreu
Associació de Mares i Pares del CEIP Prosperitat
Associació de Mares i Pares del CEIP Sant Jordi
Associació de Mentors i Emprenedors
Associació de Pares i Mares CEIP Elisenda de Montcada
Associació de Pares i Mares d'Alumnes del CEIP Aiguamarina
Associació de Professionals de la Dansa de Catalunya
Associació de Treballadors Pakistanesos
Associació de Veïns Clot - Camp de l'Arpa
Associació de Veïns de Diagonal Mar
Associació de Veïns i Veïnes de les Roquetes
Associació de Veïns i Veïnes de l'Esquerra de l'Eixample
Associació de Veïns i Veïnes del Poblenou
Associació de Veïns i Veïnes Sagrada Família
Associació de Veïns Torre Llobeta-Vilapicina
Associació de Veïns Trinitat Nova

Associació d'Empresaris i Professionals de Rambla Catalunya
Associació d'Entitats per al Pla Integral del Casc Antic
Associació Espanyola contra el Càncer
Associació Esportiva les Corts
Associació Hàbitats
Associació per a la Promoció i Inserció Professional
Associació per a l'Estudi del Moble
Associació Romanesa de Catalunya
Associació Solidària AS
Associació Vida Abundant
Ateneu Barcelonès
Ateneu de Sant Andreu
AV Baix Guinardó
AV de Can Baró
AV de Montbau
AV Font d'en Fargues
AVBC (Associació de Veïns pel Benestar Ciutadà del districte I-IX)
Barcelona Bangla School
Càritas Diocesana de Barcelona
Carmel Amunt
Casa Amèrica Catalunya
Casa Eslava
Casal Catòlic de Sant Andreu
Casal de Gent Gran Baix Guinardó
Casal de Gent Gran Municipal d'Horta
Casal de Gent Gran Vall d'Hebron
Casal dels Infants del Raval
Castellers de la Vila de Gràcia
Castellers de Sants
CEJAC (Centre Juvenil d'Adolescents del Carmel)
Centre Cívic Sagrada Família
Centre Juvenil Martí Codolar
Centre Social de Sants
Centro Filipino Tuluyan San Benito
Club de Bolos Leoneses d'Horta
Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat
Comunitat Evangèlica Trèvol
Convivim (Centre d'Orientació a l'Immigrant)
Coordinadora de Entidades Bolivianas en Catalunya
Coordinadora de Tallers per a Persones amb Discapacitat
Coordinadora d'Entitats Eix Prim
DEPANA
Eix Comercial Sants-les Corts
EIX Maragall
Eix Ninot
Els Tres Turons
Entitat de base associativa Vallcarca SLP
Espai de Formació i Desenvolupament, SL
Espai Inclusió i Formació Casc Antic
Experimentem amb l'Art
Fedelatina, Federación de Entidades Latinoamericanas de Cataluña
Federació d'Associacions Barna Centre
Federació d'Associacions de Veïns i Veïnes de Barcelona
Federació d'Entitats d'Atenció i Educació a la Infància i l'Adolescència
Femarec, SCCL
Festival BarnaSants
Formació i Treball, Fundació Privada

Fundació Casc Antic
Fundació de Gestió Sanitària de l'Hospital de la Santa Creu i Sant Pau
Fundació Intermón Oxfam
Fundació Internacional Josep Carreras
Fundació MigraStudium
Fundació Nous Horitzons
Fundació Orfeó Gracienc
Fundació privada ARED
Fundació Privada Claror
Fundació Privada Sagrera
Fundació Privada Servei Solidari per la Inclusió Social
Fundació Privada Trinijove
Fundació Privada Vila Casas
Fundació Secretariado Gitano
Fundació Tot Raval
Fundació Ulls del Món
Fundación Indera
Fundación Juan Pablo II
Fundación Theodora
Grup de Botiguers de la Dreta de l'Eixample
Iglesia Evangélica Asamblea de Dios Ministerio de Madureira
Imagina Associació Sociocultural
Impulsem, SCCL
Iniciativa per Catalunya Verds
Institut de Drets Humans de Catalunya
Interculturalitat i convivència
Junta de l'AMPA del CEIP Baloo
Junta de l'AMPA del CEIP Coves d'en Cimany
Junta de l'AMPA del CEIP El Carmel
Junta de l'AMPA del CEIP Els Pins
Junta de l'AMPA del CEIP Mare de Déu de Montserrat
Junta de l'AMPA del CEIP Taxonera
La Casa Amarilla
La Prosperitat Cultura en Acció - Projecte 9 Barris Acull
La Tutela
Lluïsos de Gràcia
Montblanc, Fundació Privada
Mujeres Bolivianas
Observatori del Tercer Sector
Pallapupas-Pallassos d'hospital
Poble-sec per a Tothom
PROBENS (Associació per a l'Estudi i Promoció del Benestar Social)
Reial Automòbil Club de Catalunya
Religiosas de María Inmaculada
SATSE Sindicat d'infermeria
Secretariat d'Entitats de Sants, Hostafrancs i la Bordeta
Servei Solidari i Missioner dels Caputxins de Catalunya i Balears
SURT, Fundació de Dones per a la Inserció Laboral
Taller Escola Barcelona SCCL
Unescocat
Unió de Botiguers Congrés-Indians
Unió Sindical Obrera de Catalunya (USOC)
Xarxa d'Entitats del Projecte Comunitari NASACO

CNL de l'Hospitalet

AMPA CEIP Joaquim Ruyra

Asociación de Ecuatorianos de l'Hospitalet
Asociación Promotora Nuevo Perú
Associació Cultural la Mediterrània
Associació Educativa Itaca
Associació Solidària la Llumeneta
AV la Florida
Club d'Esplai Pubilla Cases
Espíritu de la Santa Cruz de la Sierra
Fundació Akwaba
Joves per la Igualtat i la Solidaritat (JIS)
L'Esplai a la Florida

CNL Roses

AMPA Nadal
Associació CineBaix

CNL Eramprunyà

Federació Coordinadora de les Associacions de Mares i Pares d'Alumnes de Castelldefels
Federació del Comerç de Sant Boi - Nou Comerç
Fundació Ciutat de Viladecans

CNL El Prat de Llobregat

Asociación Salvadoreña de Catalunya

CNL de Badalona i Sant Adrià

Associació La Rotllana
Fundació Privada El Punt

CNL del Maresme

Associació Africana Moussa Molo
Associació Club Jama Kafo
Associació Cultural Islàmica Annour
Associació Cultural Musulmana Al-Ouahda
Associació de Cooperació Kyang Kafo
Associació d'Immigrants de Malgrat de Mar
Associació Multicultural del Maresme
Associació Planeta
Associació Puente Centro Cultural Árabe
Fundació Privada El Punt

CNL L'Heura

Agrupació del Comerç i la Indústria (ACI)
AMPA del CEIP Les Palmeres
Centre Esportiu Raval (CER)
Centre Excursionista Puigcastellar
Fundació Integramenet
Fundació Privada El Punt

CNL de Sabadell

Associació Musulmana per a la Promoció de la Cultura
Càritas Interparroquial de Sabadell
Fundació Abbé Pierre

CNL Vallès Occidental 3

Asociación de Apoyo al Inmigrante
Asociación de bolivianos cruceños de Sant Cugat

Centre Intercultural Sant Josep

CNL de Terrassa i Rubí

AMPA CEIP Font de l'Alba
AMPA CEIP Pau Vila
AMPA CEIP President Salvans
AMPA de l'Escola Delta
AMPA del CEIP Isaac Peral
AMPA del CEIP Nova Electra
AMPA del CEIP Roc Alabern
Asociación Cultural Musulmana de Terrassa
Asociación Cultural por la Convivencia y la Esperanza
Associació Catalana de Residents Senegalesos al Vallès
Associació per a la promoció cultural dels pobles
Associació Sociocultural Darna
Ateneu Terrassenc
Com.Pro
Escola Parroquial Nostra Senyora de Montserrat
Fem Vallès- Federació Multicultural del Vallès
Fundació Privada El Punt
Fundació Privada Mina d'Aigües de Terrassa
Unión Cultural Latinoamericana de Terrassa

CNL del Vallès Oriental

Associació Almaghfira
Associació Averroes
Fundació Hospital Asil de Granollers

CNL d'Osona

Coordinadora d'Associacions d'Immigrants

CNL Montserrat

Associació de Colombians del Bages
Fraternidad
Fundació Althaia, Xarxa Assistencial de Manresa
Grup de Dones Nour
Hayma Punt de Trobada
Horitzons Mediterranis

CNL de Tarragona

Asociación Colectivo Senegalés de Tarragona
Asociación de Residentes Latinoamericanos en Tarragona
Associació Àrab Cat
Associació Assadaka
Associació Cultural Islàmica de la Conca de Barberà
Associació de Jubilats Esplai Salou
Associació Ibn Khaldun de l'Alt Camp
Associació Llatinoamericana de l'Alt Camp
Casal Argentí Català del Vendrell - Baix Penedès
Comunitat Islàmica de Valls
Fundació Privada El Punt

CNL de Lleida

Asociación Cultural de Peruanos Huaral-chancay Residentes en Catalunya
Associació Africana de Balaguer i Comarca
Associació Antinea

Associació Cultural Romanesa Miorita
Associació de Dones Africanes del Segrià (ADAS)
Associació de Guineans i Amics del Segrià (AGAS)
Associació de Romanesos d'Alcarràs (ARA)
Associació de Senegalesos de Mollerussa
Associació Sociocultural Magrebeida
Associació Vasil Levski
Centre Llatinoamericà de Lleida
FECOM
Federació d'Associacions de Veïns de Lleida
TESITO

CNL de Girona

Associació de Bars i Restaurants
Associació de Comerciants de Lloret de Mar
Fundació Privada Pascual i Prats
Fundació Roses Història i Natura (Espai Cultural la Ciutadella)
Fundació Salut Empordà

CNL de les Terres de l'Ebre

Asserm Amazigh
Fundació Privada El Punt

CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura

Asociación de Inmigrantes Colombianos de Cataluña (AINCO)
Asociación de Uruguayos en Tarragona Termo y Mate
Asociación Latinoamericana para la Integración y la Cultura
Asociación Latinoamericana Peulla (Brotes nuevos)
Associació Amazics de Catalunya
Associació Cultural Romanesa de Reus
Associació de Dones Llatinoamericanes Madre Tierra
Associació de Senegalesos de Reus
Associació Ibn Khaldoun per a la convivència
Associació per al Desenvolupament i la Integració Beni
Associació Senegalesa de Lluita contra la Pobresa
Associació Unió Llatinoamericana Catalana de Cultura
Centre d'Estudis Riudomencs Arnau de Palomar
Centre Llatinoamericà
Fundació Privada El Punt
Grup Arrels

CNL de l'Alt Penedès i el Garraf

Fundació Privada El Punt
Tot Centre

Sector econòmic

CNL de Barcelona

A Portada Comunicació
abcCollege
Accés Disseny, s.c.p.
Andilana
Art Comunicació
Barter Partner Ship, S.L.
Bassat, Ogilvy and Mather Barcelona, SA
Canal Latino, TV, M&M, SL

Catalonia Sports
CIENA (Centro de investigación experimental para las artes escènicas)
Club Lleuresport
Club Lleuresport-les Corts
Club Lleuresport-Sarrià
Coined España
Colegio San Fernando S.L
Compañía Española de Viviendas de Alquiler (CEVASA)
Continguts, Coneixement i Comunicació, S.L.
Cotesa
CSM ORG.
Deco, SA
Efistemil, SL
Escola Labouré
Estudi Gràfic
Evil Love
Farmàcies Ecocèutics
Finques Martell, S. L.
Forcadell Corporació Immobiliària, SL
Foro Técnico de Formación , SL
Fotoespai Barcelona Centre d'Imatge
Gràfiques Ortells, SL
Grup Visió 98, SL
Grupo Constant
Grupo de Negocios Copel
Hospital Sant Rafael
Hotelera Diagonal, SA
Intermedia
José Castro Temiz
Juga
La Escuelita
Localret, SA
Martorell & Cabré Comunicació, SL
Meddia Cultura i comunicació, S. L.
Metro Imagen, S.C.P.
Mútua General de Catalunya
Net-Tais, S.L.
Òptica M. Assumpta
Paradigma Fcm
Parc Científic de Barcelona
PEMSAU (Poble Espanyol de Montjuïc, SAU)
ProEixample
Publibarris Publicitat, S.L.U.
Q & A Imagen y Contenidos
Restaurant la Ferreria
Restaurant La Font de Prades
Sant Antoni Centre Comercial (SACC)
Sirio Creaciones Internet y Multimedia, SL
Sistemas Integrales para la Salud
Sociedad de Prevención FREMAP
Test Tecnologia de Sistemas SLU
The Tabasco Creative Company of Fine Advertising, 101, SL
Turón Retolació, SL
Unió Catalana d'Hospitals
VIAP, Business Travel, SL
Vibel Grup

CNL de l'Hospitalet
Multicines Pedrosa, SA

CNL Roses
Hospital Sant Joan de Déu
Orange Catalunya Xarxes de Telecomunicacions, S.A.

CNL Eramprunyà
Cal Ninyo

CNL del Maresme
Decoració de la Llar

CNL L'Heura
Centre d'Estudis The Corner
Fondo Comerç

CNL de Sabadell
Centre Metal·lúrgic

CNL Vallès Occidental 3
Corsán-Corviam Construcción, SA
TVNS productora Tevensmedia - Cerdanyola al Dia

CNL de Terrassa i Rubí
Col·legi Vedruna
Consorci Sanitari de Terrassa
Escola Cultura Pràctica
Mercat de la Independència

CNL d'Osona
Grup Bon Preu, SAU

CNL de Lleida
Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona "la Caixa"

CNL de Girona
Grup Bon Preu, SAU
Museu de la Tècnica de l'Empordà
Museu del Joguet de Catalunya

CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura
Informets (Butlletí informatiu local dels Guiamets)

Annex 2

Publicacions

Publicacions periòdiques

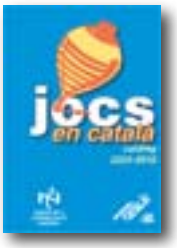
Falca

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura).

Full d'anuncis de la llengua catalana.
Publicació amb informació sobre temes lingüístics. Arriba al públic, ajuntaments i alumnat del Priorat i el Baix Camp a través de diverses revistes locals.

Número 22: abril de 2009. 4 pàgines. 12.411 exemplars.
Número 23: agost de 2009. 4 pàgines. 12.690 exemplars.
Número 24: desembre de 2009. 4 pàgines. 12.553 exemplars.

Jocs en català



Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL).

Catàleg 2009-2010: recull els puzles, jocs de taula, CD-ROM, etc. en català que es poden trobar actualment al mercat. 69.000 exemplars.

Adhesiu: reprodueix la portada del catàleg. 39.000 exemplars.

Cartes als reis

Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL). 198.500 exemplars.

Carta editada com a material de suport de la campanya de Nadal 2009, del programa Jocs en català.

Llibres i opuscles

Símbols

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL El Prat de Llobregat) i Ajuntament del Prat de Llobregat. 3.000 exemplars.

El llibre Símbols és el quart d'una sèrie que té com a protagonistes els i les alumnes dels cursos de català. Fa explícits l'enriquiment que produeix la diversitat lingüística i cultural, el respecte per les cultures i llengües del món, i ens mostra alguns dels símbols que identifiquen els membres d'una comunitat i que donen sentit a la seva convivència.

Un bocí de llengua

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL de Badalona i Sant Adrià). 3.000 exemplars.

Publicació que aplega, en un format pràctic en la consulta i útil en els continguts, una selecció de 145 bocins, comentaris lingüístics curts sobre qüestions de llengua catalana perquè els usuaris i les usuàries del servei d'assessorament del CNL millorin la qualitat lingüística dels seus escrits i aconsegueixin ser autosuficients.

Taller de llengua catalana

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL Ca n'Ametller). 500 exemplars.

Material que té l'objectiu de permetre l'aprenentatge de la llengua catalana a col·lectius poc alfabetitzats o no alfabetitzats. Les vuit unitats en què s'estructura el llibre segueixen els continguts d'un nivell inicial de la llengua. Hi ha un gran nombre d'imatges i il·lustracions que faciliten l'assimilació dels continguts.

Xerrameca

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL de les Terres de l'Ebre), format PDF.

Material d'acolliment lingüístic que consta de dos dossiers, un per al professorat amb una programació per unitats en què hi trobarà descrits els objectius, els continguts, les estratègies d'aprenentatge i el procediment per dur a terme l'activitat a l'aula i un altre per a l'alumnat amb imatges, que permet seguir les activitats plantejades pel professorat.

Cartells, díptics, tríptics i desplegables

Cursos de català

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura).

Nivells bàsic i elemental. 2.600 exemplars.
Nivells intermedi i de suficiència. 2.200 exemplars.

Tríptic amb informació sobre cursos de català: dates de matriculació, normativa, horaris i preus dels cursos.

La puntuació (1)

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL de Sabadell). 3.900 exemplars.

Díptic en un format de fitxa que recull diversos recursos per a l'autonomia lingüística referents a la qüestió de la puntuació.

La puntuació (2)

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL de Sabadell). 3.900 exemplars.

Díptic en un format de fitxa que recull diversos recursos per a l'autonomia lingüística referents a la qüestió de la puntuació.

Vine i aprèn català

Consorci per la Normalització Lingüística (CPNL).
Díptic AL1521. 30.000 exemplars.
Full AL1521. 30.000 exemplars.
Díptic AL1021. 30.000 exemplars.
Cartell 1 (A3). 25.000 exemplars.
Cartell 2 (A3). 25.000 exemplars.
Material editat com a suport al programa d'Acolliment lingüístic.

Voluntariat per la Llengua

Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL).
Díptic general per donar a les entitats, establiments, llocs d'esbarjo i oficines d'informació del programa de Voluntariat per la Llengua. Primera edició (abril de 2009): 350 exemplars.

Voluntariat per la Llengua

Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL).

Cartell 1 de difusió del programa de Voluntariat per la Llengua. 900 exemplars.
Cartell 2 de difusió del programa de Voluntariat per la Llengua. 550 exemplars.
Full del programa Voluntariat per la Llengua D1521. 550 exemplars.
Full del programa Voluntariat per la Llengua 1521. 200 exemplars.

XII Cicle de Cinema Infantil a Sant Feliu de Llobregat

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL Roses; SLC de Sant Feliu de Llobregat) i CineBaix de Sant Feliu de Llobregat.
Fullet amb el val de descompte, dates, horari i sinopsi de la pel·lícula corresponent a cada mes. Per difondre el cicle de cinema infantil en català i incentivar l'assistència dels infants al cinema en català. Se n'editen 4.600 per a cada pel·lícula, en total 4.600 x 9 = 41.400 exemplars.

Cartell de la pel·lícula Rovelló, un Nadal sense Noel, projectada els dies 12 i 13 de desembre de 2009, a les 17.30 h, a Sant Feliu de Llobregat, amb l'objectiu de difondre el cicle de cinema infantil en català i incentivar l'assistència dels infants al cinema en català. 100 exemplars

3a edició dels Premis 2009 Llanterna Digital

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL de Lleida), Generalitat de Catalunya, Universitat de Lleida i CCOO de les Terres de Lleida. 8.000 exemplars.

Tríptic de la 3a edició dels Premis Llanterna Digital, els quals volen contri-

buir a fomentar l'ús del català i de l'occità, així com la promoció de la creació audiovisual en aquestes llengües per mitjà de curtmetratges.

Altres

El mapa de les llengües a Molins de Rei

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL Ca n'Ametller). 1.000 exemplars.

Mapa que situa en el món les 27 llengües que es parlen a Molins de Rei, inclòs el català i el castellà, més un petit diccionari amb 65 paraules bàsiques de cada una de les 27 llengües. La informació sobre les llengües s'ha obtingut a partir de la procedència dels alumnes dels cursos de català del CNL Ca n'Ametller.

Voluntariat per la Llengua

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL del Maresme). 400 exemplars.

Carpeta per donar als voluntaris, aprenents. També pot ser útil per a les entitats que ens visiten i que tenen interès a participar en el programa.

Voluntariat per la Llengua

Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL).

Full d'orientacions per a les persones voluntàries. 450 exemplars.

Full d'orientacions per a les persones aprenentes. 500 exemplars.

Punts de llibre

Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL). 48.000 exemplars.

Punt de llibre editat a partir de la campanya Encomana el català de la Secretaria de Política Lingüística.

Punts de llibre

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL Ca n'Ametller). 18.000 exemplars (10 models).

Punts de lectura de Sant Jordi que inclouen informació pràctica dels Serveis Locals de Català del CNL Ca n'Ametller. Se n'han editat 10 models corresponents als SLC següents: Abrera, Castellbisbal, Corbera de Llobregat, Esparreguera, Martorell, Olesa de Montserrat, Pallejà, Sant Andreu de la Barca, Sant Vicenç dels Horts i Vallirana.

Motxilles

Consorci per a la Normalització Lingüística. 600 exemplars.

Motxilles de color vermell i amb el logo dels 20 anys del CPNL, amb motiu de la 3a Trobada del CPNL a Mataró el dia 19 de juny de 2009.

Monogràfic VxL

Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL). 50.000 exemplars.

Monogràfic editat per Serveis Centrals per distribuir als centres i donar difusió de la campanya de Voluntariat per la Llengua.

Carnet alumne/a preferent

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL del Maresme). 150 exemplars.

Carnets de l'alumne per als cursos de català, editats per al programa PROFIT.

Llapis

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL L'Heura). 2.400 exemplars.

Llapis amb motiu de la celebració dels 25 anys del CNL L'Heura.

Felicitació de Nadal 2009

Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL). 200 exemplars.

Felicitació de Nadal del Consorci per a la Normalització Lingüística per felicitar les festes nadalenques.

Calendari de butxaca 2010

Consorci per a la Normalització Lingüística (CNL Ca n'Ametller). 23.000 exemplars (12 models).

Calendaris per difondre els Serveis Locals de Català de les poblacions següents: Abrera, Castellbisbal, Corbera de Llobregat, Esparreguera, Martorell, Molins de Rei, Olesa de Montserrat, Pallejà, Sant Andreu de la Barca, Sant Vicenç dels Horts, Vallirana i el CNL Ca n'Ametller.

Calendari 2010

Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL). 76.000 exemplars (23 models).

Annex 3

Agenda d'activitats i notícies

Agenda

Recull de totes les entrades a l'apartat Agenda de les pàgines web dels 22 centres de normalització lingüística.
Ordenades per data i per CNL..

Notícies

Recull de totes les entrades a l'apartat Notícies de les pàgines web dels 22 centres de normalització lingüística.
Ordenades per data i per CNL.

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
02/01/09	Barbamec, espai de jocs per a infants i joves	Complex esportiu Maria Reverter. C. Maria Reverter, s/n	CNL Vallès Occidental 3	Jocs en català
12/01/09	El SCC del Baix Penedès obre la matrícula per als cursos de gener a abril	Pl. del Centre, 5	CNL de Tarragona	Cursos de català
12/01/09	Inscripcions als cursos de gener-març	Pl. dels Enamorats, 7	CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
13/01/09	Apunta't a les Trobades del VxL	Biblioteca Can Peixauet (av. Generalitat, 98-100)	CNL L'Heura	Voluntariat per la llengua
13/01/09	La Casa Canals de Tarragona acull una exposició sobre l'escola Bressola	Carrer d'en Granada, 11	CNL de Tarragona	Exposicions
16/01/09	Concert de rap “MC, rapeja en català”	La Palma	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
17/01/09	Visita a la Tarragona romana	Portal del Roser (al capdamunt de l'avinguda Catalunya, al punt d'informació turística)	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
17/01/09	CINC: Kung Fu Panda	Teatre de l'Orfeó Reusenc (C. de Sant Llorenç, 14)	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
20/01/09	Projecció del film La teva vida en 65', de Maria Ripoll	Cinemes Imperial	CNL de Sabadell	Cinema en català
20/01/09	Entrega de premis de la Gimcana de les Llengües	Biblioteca Central (Jardí de Can Sisteré)	CNL L'Heura	Joventut
21/01/09	Cicle de conferències: club d'opinió	Biblioteca Central (Jardí de Can Sisteré)	CNL L'Heura	Entitats
24/01/09	Madagascar 2 al cicle de cinema de Castelldefels	Multicines Filmax - Centre comercial L'Ànec Blau	CNL Eramprunyà	Cinema en català
24/01/09	Òmnium proposa una visita a la Tarragona medieval	C. de les Coques, davant del Museu Bíblic	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
24/01/09	Trobada d'Entitats d'Immigrants i d'Ajuda a la Immigració	Biblioteca	CNL de les Terres de l’Ebre	Acolliment
24/01/09	Vine a conèixer els Pastorets de la Sala Cabañes	La Riera, 110-120. Sala Cabañes	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
27/01/09	Projecció del film El pallasso i el Führer, d'Eduard Cortés	Cinemes Imperial	CNL de Sabadell	Cinema en català
27/01/09	Roda de premsa de balanç d'actuació del CPNL 2006-2008 i presentació de dades 2008 del CNL de Barcelona	Sala polivalent de l'Espai llengua i Cultura del CNL de Barcelona, c. Avinyó, 52, 1r pis a les 16 h	CNL de Barcelona	Mitjans de comunicació
27/01/09	Roda de premsa de balanç d'actuació del CPNL 2006-2008 i presentació de dades 2008 del CNL de Barcelona	Sala polivalent de l'Espai llengua i Cultura del CNL de Barcelona, c. Avinyó, 52, 1r pis	CPNL	Altres
27/01/09	Cloenda del curs de català a Vilanova de la Barca (Segrià)	Plaça Major, s/n	CNL de Lleida	Acolliment
27/01/09	Programa de Ràdio Mollerussa	Freqüència 106.8	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
28/01/09	Apunteu-vos a fer de públic al programa 'el Bocamoll', de TV3!	Plaça de les Tereses	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
28/01/09	L'hora del conte	Biblioteca Can Peixauet (av. Generalitat, 98-100)	CNL L'Heura	Entitats
29/01/09	L'hora del conte	Biblioteca Central (Jardí de Can Sisteré)	CNL L'Heura	Entitats
29/01/09	Xerrada amb el lingüista Pau Vidal a Llinars del Vallès	Can Mas Bagà (av. del Mas Bagà, 24)	CNL del Vallès Oriental	Cursos de català
30/01/09	Sessió de gener del Club de lectura fàcil de Castelldefels	Biblioteca Ramon Fernández Jurado	CNL Eramprunyà	Acolliment
31/01/09	Voluntaris i aprenents del Baix Empordà visitaran el Museu Dalí de Figueres		CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
31/01/09	CINC: Wall-e	Teatre de l'Orfeó Reusenc (C. de Sant Llorenç, 14)	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
01/02/09	Tercera edició CINC	Teatre Municipal de Montornès del Vallès	CNL del Vallès Oriental	Cinema en català
02/02/09	Inscripcions als cursos a distància de febrer-maig	CNL de Cornellà de Llobregat	CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
03/02/09	Presentació de la Gimcana de les Llengües	Biblioteca Marcel·li Domingo	CNL de les Terres de l’Ebre	Altres
03/02/09	20è aniversari del CPNL i 10è de la Regidoria de Política Lingüística de l'Ajuntament de Reus	Sala d'Actes del Centre de Lectura (C. Major, 15)	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
04/02/09	Cistella de jocs al CEIP Pere Lliscart	Pl. del Cadí, s/n	CNL de l’Hospitalet	Entitats
04/02/09	Exposició "20 anys junts pel català"	Vestíbul del Centre de Lectura (C. Major, 15)	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Exposicions
04/02/09	Nova edició del VxL a Mollerussa	Sala d'actes del Consell Comarcal del Pla d'Urgell	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
05/02/09	Període de matriculacions a Cambrils	C. de Sant Plàcid, 18-20	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
05/02/09	Inici inscripcions Cursos de Català	Casal Pere Quart (Rambla, 67-71)	CNL de Sabadell	Cursos de català
05/02/09	Presentació de Parla.cat	C. Enric Borràs, 43-47 (Espai Betúlia)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Altres
05/02/09	Conferència a càrrec del periodista Antoni Bassas	Casal d'Entitats (c. de Marc Mir, 15)	CNL de l’Alt Penedès i el Garraf	Conferències
06/02/09	Inscripcions Cursos de Català	Casal Pere Quart (Rambla, 67-71)	CNL de Sabadell	Cursos de català
06/02/09	Visita a l’Observatori Astronòmic de Castelldefels	Camí de Cal Ganxo, s/n	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
06/02/09	20è aniversari del CPNL i 10è de la Regidoria de Política Lingüística	Teatre de l'Orfeó Reusenc (C. Sant Llorenç, 14)	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
07/02/09	Up, dins el Cicle de Cinema Infantil en Català (CINC)	Sala d'actes de l'Orfeó Reusenc (C. Sant Llorenç, 14)	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
07/02/09	Visiteu la nau Gaudí amb el crític d'art Daniel Giralt-Miracle	C. de la Cooperativa, 47.	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
09/02/09	Període de matriculacions a Falset	Pl. de la Quartera, 1	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
09/02/09	Període de matriculacions a Reus	C. de l'Amargura, 26, 1r	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
09/02/09	Període de matriculacions a l'Hospitalet de l'Infant	Casa de la Vila	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
09/02/09	Signatura d'un conveni de col·laboració entre Filmax i el CNL de l'Hospitalet per difondre el català a les sales de cinema de l'Hospitalet	C. Miguel Hernández, 81-87	CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
10/02/09	Visita a la biblioteca de Ca n'Altimira de Cerdanyola	Av. Primavera, 2-10	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
10/02/09	Alumnes de Sant Cugat a 'El Club' de TV3		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
12/02/09	Inici inscripcions Cursos de Català		CNL de Sabadell	Cursos de català
12/02/09	L'hora del conte	Biblioteca Central (Jardí de Can Sisteré)	CNL L'Heura	Entitats
12/02/09	Club de lectura fàcil	Biblioteca Central de Cornellà. Mossèn Andreu, 15	CNL de Cornellà de Llobregat	Altres
13/02/09	Sessió sobre recursos a Internet per treballar en català	Fira de Lleida: Avinguda de les Garrigues	CNL de Lleida	Socioeconòmic
14/02/09	City of Ember. A la recerca de la llum	Multicines Filmax - Centre comercial l'Ànec Blau	CNL Eramprunyà	Cinema en català
14/02/09	CINC: Space Chimps	Teatre de l'Orfeó Reusenc (C. de Sant Llorenç, 14)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
15/02/09	VI Festa Comarcal de la Clotxa	La Torre de l'Espanyol	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
15/02/09	Cursos de català per a adults SLC Manresa - SCC Bages		CNL Montserrat	Cursos de català
15/02/09	CINC: Space Chimps	Teatre de l'Orfeó Reusenc (C. de Sant Llorenç, 14)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
16/02/09	Inici inscripcions Cursos de Català		CNL de Sabadell	Cursos de català
16/02/09	Inici inscripcions Cursos de Català		CNL de Sabadell	Cursos de català
16/02/09	Convocatòria de proves per a l'obtenció de certificats de català		CNL de Sabadell	Certificats de català
16/02/09	La Secretaria de Política Lingüística (SPL) ha obert la convocatòria anual de proves de català		CNL de Tarragona	Certificats de català
16/02/09	Inauguració de la nova seu del Centre de Normalització Lingüística del Vallès Oriental	C. d'Enric Prat de la Riba, 84, 1a planta - Granollers	CNL del Vallès Oriental	Altres
17/02/09	Apunta't a les Trobades del VxL	Biblioteca Can Peixauet (av. Generalitat, 98-100)	CNL L'Heura	Voluntariat per la llengua
18/02/09	Visitem l'exposició "A la ciutat xinesa. Mirades sobre les trasformacions d'un imperi"	CCCB - C. Montalegre, 5	CNL de Barcelona	Exposicions
18/02/09	El CNL de Tarragona presenta el Voluntariat lingüístic a la Biblioteca Pública de Tarragona	C. Fortuny, 30	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
18/02/09	Dia de la Llengua Materna	Biblioteca Marcel·li Domingo	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
19/02/09	2a edició del VxL a CCOO	Av. de Catalunya, 2	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
19/02/09	Presentació de "Tretze tristos tràngols"	Biblioteca Municipal Joan Vinyoli	CNL de Girona	Conferències
20/02/09	Dia de la Llengua Materna	Biblioteca Sebastià Juan Arbó	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
21/02/09	Projecció de la pel·lícula "Bolt"	Cines Filmax Granvia. Av. de la Granvia de l'Hospitalet, 75	CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
24/02/09	Nova edició del VxL a Tàrrega	C. d'Agoders, 16	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
26/02/09	Inauguració de l'exposició 20 anys junts pel català	Rambla d'Aragó, 10	CNL de Lleida	Exposicions
27/02/09	Sessió del Club de lectura fàcil de Castelldefels	Biblioteca Ramon Fernández Jurado	CNL Eramprunyà	Acolliment
27/02/09	Najat El Hachmi obre la sisena temporada del 'Voluntariat per la llengua' de Constantí	Sala Pau Casals	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
28/02/09	Visita guiada pel Llobregat		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
28/02/09	Tertúlia setmanal a Punt 6 Ràdio		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
28/02/09	El cicle de cinema infantil en català CINC torna a Tarragona, Montblanc, el Vendrell i Vila-seca	Oscar Les Gavarres - Cinema Casal - Oscar El Vendrell - Oscar Vila-seca	CNL de Tarragona	Cinema en català
28/02/09	Sisena edició del cicle de Cinema Infantil en Català a Granollers		CNL del Vallès Oriental	Cinema en català
28/02/09	CINC: L'esperit del bosc	Teatre de l'Orfeó Reusenc (C. de Sant Llorenç, 14)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
28/02/09	"Míting": sortida al teatre dels alumnes de Montcada	Espai Cultural Kursaal	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
01/03/09	Visita guiada a Igualada		CNL Montserrat	Voluntariat per la llengua
02/03/09	Inici dels cursos a Reus		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
03/03/09	Últim dia per a la preinscripció a les proves de Política Lingüística		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Certificats de català
03/03/09	Obtenció de certificats de català 2009		CNL L'Heura	Certificats de català

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
04/03/09	Sessió sobre llenguatge igualitari a l'Administració local		CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
04/03/09	Presentació de la 3a edició de "Voluntariat per la llengua"		CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
06/03/09	Exposicions de textos literaris de diferents escriptores catalanes		CNL de Girona	Exposicions
06/03/09	Assessorament lingüístic: recursos a Internet per treballar en català	Biblioteca de Bellvitge. Av. d'Amèrica, 69	CNL de l'Hospitalet	Assessorament
06/03/09	Sessió d'estratègies d'ús lingüístic	Ronda de la Torrassa, 105	CNL de l'Hospitalet	Recursos lingüístics
06/03/09	Concert de Feliu Ventura	Teatre Monumental	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
06/03/09	Assaig casteller amb el "Voluntariat per la llengua"	Local dels Bordegassos de Vilanova, plaça de les Casernes, 2	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
07/03/09	Conferència "Les llengües en joc, el joc de les llengües"	Centre Frederic Mompou	CNL Eramprunyà	Joventut
07/03/09	Els ritmes de Soul Atac a les Corts	Centre Cívic Can Deu, pl. de la Concòrdia, 13	CNL de Barcelona	Joventut
07/03/09	El Dictat en català	Biblioteca Central Xavier Amorós (Carrer de l'Escorxador, 1)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
09/03/09	Inici dels cursos a Falset		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
09/03/09	Alumnes de Cerdanyola a 'El Club' de TV3		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
09/03/09	Lliurament de certificats d'assistència		CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
11/03/09	Visita al Museu de Can Xifreda amb motiu de la 5a edició del "Voluntariat per la llengua" a Sant Feliu de Codines		CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
11/03/09	Dona immigrant: una veu en català	Casal Pere Quart (Rambla, 67-71)	CNL de Sabadell	Acolliment
12/03/09	Conferència d'Elvira Riera, Ètica, diversitat i política lingüística	Rambla d'Aragó, 10	CNL de Lleida	Conferències
13/03/09	Passejada literària A peu Pla per a voluntaris i aprenents		CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
14/03/09	Lectura pública col·lectiva del llibre "Les aventures extraordinàries d'en Massagran", de Josep Maria Folch i Torras	Biblioteca Torras i Bages (plaça de l'Oli, 20)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
14/03/09	CINC: Madagascar 2	Teatre de l'Orfeó Reusenc (C. de Sant Llorenç, 14)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
15/03/09	CINC: Madagascar 2	Teatre de l'Orfeó Reusenc (C. de Sant Llorenç, 14)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
16/03/09	Comença la 12 edició del "Voluntariat per la llengua"		CNL L'Heura	Voluntariat per la llengua
16/03/09	Presentació del Voluntariat per la llengua	Edifici El Roure	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
17/03/09	L'exposició dels vint anys del CPNL s'instal·la a Tarragona	Casa Canals (c. d'en Granada, 11)	CNL de Tarragona	Celebracions
17/03/09	V Gimcana Lingüística de l'Urgell	Teatre Ateneu de Tàrrega	CNL de Lleida	Acolliment
17/03/09	7a edició del "Voluntariat per la llengua" a Lliçà d'Amunt	Sala polivalent de la Policia (c. de Rafael Casanova, 8)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
18/03/09	El Quiosc.cat de revistes en català torna a Tarragona	Rambla Nova (tram Balcó del Mediterrani)	CNL de Tarragona	Exposicions
18/03/09	Inici d'un curs de Català inicial al Centre Concertat St. Jaume de la FEP	CC St. Jaume de la FEP (c. Santiago Apòstol, 38)	CNL de l'Hospitalet	Entitats
18/03/09	CaixaForum Tarragona ofereix visites comentades a l'exposició 'Peus. Passes cap a l'evolució'	C. de Cristòfor Colom, 2	CNL de Tarragona	Exposicions
18/03/09	Inauguració de l'exposició "Una literatura pròpia, dones escriptores"	Ca l'Aragall, c. de Barcelona, 16-18	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
18/03/09	Presentació del Parla.cat a Tremp	Pg. del Vall, 13	CNL de Lleida	Parla.cat
18/03/09	Tertúlia-cafè: "On aniries per Setmana Santa?"	Self-service del Club Natació Sabadell (C. Montcada, 2)	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
19/03/09	L'Heura organitza dos grups de lectura a la biblioteca Can Peixauet		CNL L'Heura	Altres
19/03/09	Els usos lingüístics en la retolació comercial de les poblacions de Cerdanyola, Ripollet, Montcada, Barberà, Badia i Sant Cugat	Centre Cultural (rbla. Sant Jordi, 2-4)	CNL Vallès Occidental 3	Comerç
19/03/09	Inici d'un curs de Català inicial a l'Esplai a la Florida	L'Esplai a la Florida (c. Pedraforca, 29)	CNL de l'Hospitalet	Entitats
19/03/09	Resultats del "Voluntariat per la llengua" al Garraf i primer Concurs literari de relats breus per parelles	Biblioteca Municipal Joan Oliva i Milà (Sala del Club de Lectura Fàcil), plaça de la Vila, 13	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
19/03/09	Presentació del llibre "Nosaltres els catalans" de Víctor Alexandre	Biblioteca Municipal Joan Oliva i Milà (Sala infantil-planta baixa), plaça de la Vila, 13	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
19/03/09	Presentació de les parelles de la 9a edició del Voluntariat per la llengua a Montmeló i assistència al recital La poesia i la cançó de Roger Mas.	Ajuntament de Montmeló, vestíbul, plaça de la Vila, 1,	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
20/03/09	Activitats interculturals a Barcelona del 20 al 26 de març		CNL de Barcelona	Acolliment
20/03/09	Sessió de DVD Fòrum amb la pel·lícula "Persèpolis"	Biblioteca de la Florida (av. Masnou, 40)	CNL de l'Hospitalet	Joventut
20/03/09	11a edició del "Voluntariat per la llengua" a Granollers	la Troca (Roca Umbert, carrer de Prat de la Riba, 77)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
20/03/09	Xerrada amb el lingüista Pau Vidal a Lliçà d'Amunt	Ateneu L'Aliança (c. de l'Aliança, 17 de Lliçà d'Amunt)	CNL del Vallès Oriental	Altres

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
20/03/09	Comença la tercera edició del Voluntariat per la llengua a Begues	l'Escorxador, c. de les Sitges, s/n	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
20/03/09	Sessió de presentació de les parelles lingüístiques a Cambrils	Centre Cultural i Ocupacional (c. de Sant Plàcid, 18-20)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
21/03/09	Visita al jaciment de Can Tacó (Montmeló) amb les parelles lingüístiques i el Club Muntanyenc Mollet	Jaciment arqueològic de Can Tacó i turó de les Tres Creus, Montmeló	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
21/03/09	Projecció de la pel·lícula "Pérez 2, el ratolí dels teus somnis"	Cines Filmax Granvia. Av. de la Granvia de l'Hospitalet, 75	CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
23/03/09	3a Nit de la Poesia a Premià de Dalt	Església de Sant Pere	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
23/03/09	Signatura del conveni per fomentar el català al comerç	Balmes, 13	CNL de Lleida	Comerç
23/03/09	El CNL de Tarragona celebra els seus primers vint anys	Casa Canals (c. d'en Granada, 11) - Ajuntament de Tarragona (pl. de la Font, 1)	CNL de Tarragona	Celebracions
24/03/09	Nova edició del VxL al Pallars Jussà	Pl. Catalunya, 6	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
24/03/09	"La identitat catalana polièdrica".Taula rodona	Biblioteca Pública de Lleida. Rambla d'Aragó, 10	CNL de Lleida	Conferències
25/03/09	Primera sessió del Club de lectura fàcil en català a Sant Boi de Llobregat	Biblioteca Maria Aurèlia Capmany: passeig d'Eduard Toldrà, s/n	CNL Eramprunyà	Altres
25/03/09	3a tertúlia de lectura fàcil dedicada a "Qui és el culpable?", de Jaume Fuster	Plaça d'Occitània, s/n	CNL del Maresme	Cursos de català
26/03/09	XIV Torneig de Scrabble en català de Castelldefels	Sala Margarida Xirgu	CNL Eramprunyà	Joventut
26/03/09	Presentació del Voluntariat per la llengua	Masia Can Feliu	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
26/03/09	De la consciència a la conducta. L'experiència de tallers per la llengua'	ABI. C. Colon, 5	CNL Vallès Occidental 3	Conferències
27/03/09	III Jornada de LLengua i Immigració	Consell Comarcal de l'Anoia - pl. de Sant Miquel, 5	CNL Montserrat	Acolliment
27/03/09	Sessió del Club de lectura fàcil a Castelldefels	Biblioteca Ramon Fernández Jurado	CNL Eramprunyà	Acolliment
27/03/09	Concert de cançons tradicionals catalanes a Montcada	Auditori municipal (pl. Església, 12)	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
28/03/09	El valent Despereaux al cicle de cinema de Castelldefels	Cinemes Filmax - Centre comercial l'Ànec Blau	CNL Eramprunyà	Cinema en català
28/03/09	Cicle de Cinema Infantil en Català a Roquetes	Cinema Òscar	CNL de les Terres de l'Ebre	Cinema en català
28/03/09	Cicle de Cinema Infantil en Català: projecció de la pel·lícula Bolt	Teatre de l'Orfeó Reusenc (c. de Sant Llorenç, 14)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
28/03/09	Jugant amb Molière': els alumnes de Cerdanyola van al teatre	Teatre Ateneu. C. Indústria, 38-40	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
29/03/09	Visita a la Fundació Palau de Caldes d'Estrac	C. de la Riera, 54	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
30/03/09	Ajuts per a la promoció dels usos del català		CNL L'Heura	Encomana el català
30/03/09	Inscripció a cursos de català de nivell bàsic		CNL de l'Hospitalet	Acolliment
30/03/09	Presentació del VxL a Sant Llorenç de Morunys	Biblioteca Pública	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
31/03/09	Inici d'un curs de Català inicial al CEIP Pere Lliscart	CEIP Pere Lliscart (pl. del Cadí, s/n)	CNL de l'Hospitalet	Entitats
31/03/09	Presentació de la XIV edició del Voluntariat per la llengua a Vilafranca i a l'Alt Penedès	Sala d'actes de l'Escorxador (c. de l'Escorxador, 19)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
31/03/09	Compartir la llengua: la cultura amazic	Creu Roja. Rubió i Ors, 104	CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
31/03/09	Presentació del Voluntariat per la llengua	Sala de Juntes de la Masia de Can Cortès	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
31/03/09	Presentació del Voluntariat per la llengua	Auditori de la Masia de Can Cortès	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
31/03/09	Presentació del Voluntariat per la llengua	Espai 2 de la Biblioteca Josep Jardí	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
01/04/09	Activitats interculturals a Barcelona		CNL de Barcelona	Acolliment
01/04/09	Xerrada al restaurant Negrefum, a càrrec de l'historiador Albert Tubau, per conèixer la història que envolta l'indret	Restaurant Negrefum (plaça Mediterrània)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
01/04/09	Tarragona posa en marxa la dotzena temporada del 'Voluntariat per la llengua'	Pl. del Pallol, 3 (Antiga Audiència)	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
01/04/09	Nova edició del VxL a Balaguer	Plaça Mercadal, 1	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
02/04/09	Presentació del Voluntariat per la llengua	Celler de Massaveu	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
02/04/09	Presentació del Voluntariat per la llengua	Casal Pere Quart	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
02/04/09	Presentació del llibre "Això també és casa teva"	Biblioteca Pública de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
03/04/09	Exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre' a Tortosa	IES Joaquín Bau	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
03/04/09	Horari del CNL durant la Setmana Santa		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
03/04/09	Sessió de presentació de les parelles lingüístiques a Reus	Centre de Lectura (c. Major, 15)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
03/04/09	Concert del grup Manel	C. de Serra i Moret, 6	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
14/04/09	Taller de castellers amb la Colla Jove de l'Hospitalet	CEIP el Gornal. Av. Carmen Amaya, 44	CNL de l'Hospitalet	Entitats
15/04/09	Premis Llanterna Digital 2009		CNL L'Heura	Cinema en català
15/04/09	Taller de castellers a l'IES Joan Miró	IES Joan Miró (av. d'Europa, 153)	CNL de l'Hospitalet	Entitats
15/04/09	Presentació del curs en línia Parla.cat	Delegació del Govern	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
16/04/09	2a edició del Club de lectura fàcil	Biblioteca Central de Cornellà. Mossèn Andreu, 15	CNL de Cornellà de Llobregat	Altres
16/04/09	Inici del segon quadrimestre dels cursos de català per a adults i del "Voluntariat per la llengua" a Sant Pere de Ribes	Sala de plens de l'Ajuntament (pl. de la Vila)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Cursos de català
16/04/09	Presentació del poemari 'Abecedari' a Montcada	Sala institucional de la Casa de la Vila (C. Major, 32)	CNL Vallès Occidental 3	Conferències
18/04/09	Presentació del Parla.cat a Castelldefels	Centre Frederic Mompou	CNL Eramprunyà	Cursos de català
19/04/09	Jornada de natura "El dia del Tenes" a la masia Can Coll de Lliçà de Vall	Masia Can Coll	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
19/04/09	Sant Jordi a la Rambla	Rambla de Sant Jordi	CNL Vallès Occidental 3	Celebracions
19/04/09	Jordiada 2009: Festa de Cultura Popular de Tradició Catalana	Parc de Can Mercader	CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
19/04/09	Exposició de l'artista Apel·les Fenosa a la Fundació Palau	C. de la Riera, 54	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
20/04/09	Inscripcions als cursos intensius d'abril-maig	CNL	CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
20/04/09	Nous cursos gratuïts de nivell bàsic a Sabadell	Casal Pere Quart (Rambla, 67-71)	CNL de Sabadell	Cursos de català
20/04/09	Inici del curs de català per a xinesos a Reus	Cambra de Comerç (c. de Boule, 2)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
20/04/09	Presentació de les activitats de l'Oficina de Català de Sant Feliu de Guíxols	18 h. Sala d'actes del Museu d'Història de la Ciutat. Plaça del Monestir, s/n	CNL de Girona	Altres
20/04/09	Najat El Hachmi	Biblioteca Lluís Barceló i Bou (parc dels Països Catalans, 1)	CNL de Girona	Conferències
21/04/09	Tertúlia del Club de Lectura Fàcil de Tortosa	Biblioteca Marcel·lí Domingo	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
22/04/09	Segon taller de jota per a l'alumnat i el voluntariat del Consorci	Casal Popular Panxampla	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
22/04/09	Lectura en veu alta de textos de literatura catalana	Biblioteca Marcel·lí Domingo	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
22/04/09	Sessions de conversa i d'aspectes puntuals de llengua a Montcada	Aula 2 del Servei Local de Català (Casa de la Vila)	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
22/04/09	Exposició "Parlem-nos" al CNL del Vallès Oriental	Vestíbul del Centre de Normalització Lingüística del Vallès Oriental (carrer d'Enric Prat de la Riba, 84, 1a planta)	CNL del Vallès Oriental	Exposicions
22/04/09	Inici del curs Català d'urgència al supermercat	Cambra de Comerç (c. de Boule, 2)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
22/04/09	Sessió sobre el llenguatge igualitari, a la Terra Alta	Consell Comarcal de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
22/04/09	II Gimcana Lingüística de la Noguera	Teatre Municipal de Balaguer	CNL de Lleida	Joventut
22/04/09	Club de lectura: El jardí dels hostes de Pilar Duocastella	Biblioteca del Casino	CNL Montserrat	Acolliment
22/04/09	L'"oasi" inacabat	Biblioteca Vapor Vell, passatge Vapor Vell, 1, baixos	CNL de Barcelona	Premis
22/04/09	Tertúlia-cafè: "Quin llibre regalaries?"	Cafeteria de la Masia de Can Feliu	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
22/04/09	Visita guiada i conferència de Dolors Bramon al Museu d'Història dels Jueus	C. de la Força, 8	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
22/04/09	Recital poètic dels textos del llibre "Pluja de poesia", amb la participació del seu autor, Pau Fleta	Biblioteca Josep Pla (carrer d'Antoni Gaudí, 1) Les Roquetes	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Encomana el català
22/04/09	Celebrem Sant Jordi amb Mercè Rodoreda	Teatre Municipal l'Ateneu, carretera Vella, núm 25	CNL del Vallès Oriental	Exposicions
22/04/09	Veus d'arreu del món: 24 hores de lectura sense pausa a Cerdanyola	Ateneu de Cerdanyola (C. Industria, 38-40)	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
23/04/09	Actes de Sant Jordi del CNL Ca n'Ametller	Diversos	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
23/04/09	Vine a celebrar el Sant Jordi amb L'Heura		CNL L'Heura	Encomana el català
23/04/09	Actes de Sant Jordi a Reus	Plaça del Mercadal	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
23/04/09	Català amb accent	Plaça de Santa Anna	CNL del Maresme	Altres
23/04/09	Sant Jordi a Cerdanyola	Plaça Abat Oliba	CNL Vallès Occidental 3	Celebracions
23/04/09	10 hores de lectura continuada del llibre 'Aigua de mar', de Josep Pla	Teatre Municipal. C. de Santa Margarida, 1	CNL de Girona	Celebracions
23/04/09	Sant Jordi: Lectura de poemes sobre els cinc sentits	Plaça de Santa Anna	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
23/04/09	Sant Jordi serà verd... Verdet	CNL de Tarragona (Antiga Audiència - pl. del Pallol, 3)	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
23/04/09	Activitats per celebrar la Diada de Sant Jordi a Vilanova i la Geltrú	Servei de Català del Garraf i de Vilanova i la Geltrú, rasa del Miquelet, 16	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Celebracions
23/04/09	Lectura de textos a Torelló per Sant Jordi		CNL d'Osona	Acolliment
23/04/09	Sant Jordi a Manresa: lectura en veu alta de poemes		CNL Montserrat	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
23/04/09	VxL encomana poesia	Biblioteca Marta Mata. C. Rubió i Ors, 184	CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
23/04/09	Celebrem Sant Jordi al Cafè del Teatre de Lleida	Cafè del Teatre de l'Escorxador	CNL de Lleida	Cursos de català
24/04/09	Tertúlia literària amb Ramon Erra i lliurament de premis del concurs de lectura digital	Casal de Cultura	CNL Eramprunyà	Conferències
24/04/09	Activitats per celebrar la Diada de Sant Jordi a Vilafranca del Penedès	Col·legi de Sant Ramon (carrer de Ferran, 1)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Celebracions
24/04/09	L'alumnat i el Voluntariat de Lliçà d'Amunt van a veure l'obra Converses amb la mama	Ateneu L'Aliança (c. de l'Aliança, 17)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
25/04/09	6a Marató Literària de Lectura a l'Alt Empordà: Carme Guasch	Consell Comarcal de l'Alt Empordà. C. Nou, 48	CNL de Girona	Celebracions
25/04/09	Projecció de la pel·lícula "Wall.e, batalló de neteja"	Cines Filmax Granvia. Av. de la Granvia de l'Hospitalet, 75	CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
25/04/09	Una amistat inoblidable	Multicines Filmax -L'Ànec Blau	CNL Eramprunyà	Cinema en català
26/04/09	Sant Jordi a Teià	CMC La Unió; la Riera, 116	CNL del Maresme	Altres
27/04/09	"Paraules d'amor"	Una exposició per reflexionar sobre la diversitat lingüística	CNL de Girona	Exposicions
27/04/09	Tertúlia-cafè: "Intercanviem receptes de cuina"	cafeteria d'El Roure	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
27/04/09	Xerrada sobre els hàbits lingüístics	Biblioteca Municipal Joan Vinyoli	CNL de Girona	Acolliment
28/04/09	Visita a la Biblioteca Central Xavier Amorós	Biblioteca Central Xavier Amorós (c. de l'Escorxador, 1 Reus)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
28/04/09	Trobades de VxL	Biblioteca Central Xavier Amorós (c. de l'Escorxador, 1)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
29/04/09	Cloenda de la Gimcana de les Llengües de Tortosa	Pl. dels Dolors	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
30/04/09	El SCC de l'Alt Camp convoca l'XI Premi a la Normalització Lingüística de la comarca	C. de Mossèn Martí, 3	CNL de Tarragona	Premis
30/04/09	Visita guiada del SLC de Viladecans a la Colònia Güell	Colònia Güell	CNL Eramprunyà	Cursos de català
30/04/09	Horari del CNL durant el pont de l'1 de maig		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
30/04/09	Coneguem la sardana' a Cerdanyola	Ateneu de Cerdanyola	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
04/05/09	El català en cinc minuts i guanya una entrada per al teatre	Ràdio Sant Boi (89.4 FM)	CNL Eramprunyà	Altres
04/05/09	El COC de Tarragona obre un nou cicle de cursos de nivell Bàsic no presencial	Pl. del Pallol, 3 (Antiga Audiència)	CNL de Tarragona	Acolliment
05/05/09	Acte informatiu sobre el programa Voluntariat per la llengua	Casal de Cultura (c. del Molí, 29, bis)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
05/05/09	Cicle de converses "20 anys junts pel català" (1)	Cotxeres del Palau Robert, pg. de Gràcia, 107	CNL de Tarragona	Conferències
05/05/09	Presentació de la sessió "Recursos lingüístics a Internet per treballar en català" a les educadores de l'Escola Bressol Palaudàries de Lliçà d'Amunt	C. del Segre, 63 – Palaudàries	CNL del Vallès Oriental	Altres
05/05/09	Cicle de converses CPNL "20 anys junts pel català": "Voluntariat per la llengua. Benvinguts a casa!"	Pl. dels Enamorats, 7	CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
05/05/09	Cicle de converses "20 anys junts pel català"	Palau Robert (passeig de Gràcia, 107)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Celebracions
05/05/09	Cicle de converses "20 anys junts pel català": "Benvinguts a casa!"	Cotxeres del Palau Robert. Passeig de Gràcia, 107	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
05/05/09	Voluntariat per la llengua. Benvinguts a casa!	a les cotxeres del Palau Robert de Barcelona (Passeig de Gràcia, 107)	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
05/05/09	Cicle de converses "20 anys junts pel català"	Cotxeres del Palau Robert (situades als jardins del mateix Palau). Pg de Gràcia, 107.	CPNL	Celebracions
05/05/09	Cicle de converses CPNL "20 anys junts pel català": "Voluntariat per la llengua. Benvinguts a casa!"	Cotxeres del Palau Robert, Passeig de Gràcia, 107	CPNL	Celebracions
06/05/09	Presentació del curs en línia Parla.cat	Delegació del Govern (C. Sant Francesc, 3)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
06/05/09	Segona conversa del cicle "20 anys junt pel català"	Palau Robert (passeig de Gràcia, 107)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Celebracions
06/05/09	Cicle de converses "20 anys junts pel català": "20 anys d'ensenyament del català"	Cotxeres del Palau Robert. Passeig de Gràcia, 107	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
06/05/09	Cicle de converses "20 anys junts pel català" (2)	Cotxeres del Palau Robert, pg. de Gràcia, 107	CNL de Tarragona	Conferències
06/05/09	Cicle de converses CPNL "20 anys junts pel català": "20 anys d'ensenyament del català. Del Digui, digui... al Parla.cat"	Cotxeres del Palau Robert (situades als jardins del mateix Palau). Pg de Gràcia, 107.	CPNL	Celebracions
06/05/09	Cicle de converses CPNL "20 anys junts pel català": "20 anys d'ensenyament del català. Del Digui, digui... al Parla.cat"	Palau Robert, Passeig de Gràcia, 107	CPNL	Celebracions

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
06/05/09	Presentació del llibre 'Idriss, la noia del fil de seda' a Montcada	Sala institucional de la Casa de la Vila (C. Major, 32)	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
07/05/09	Programa 'Una mirada exòtica sobre el catalanisme'	Auditori Felip Pedrell	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
07/05/09	Visita cultural guiada pel barri històric de Vilafranca	Lloc de trobada: davant de l'Ajuntament (c. de la Cort, 14)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
07/05/09	Conferència "Llengua comuna o llengua d'estar per casa?"	Biblioteca Municipal Joan Vinyoli	CNL de Girona	Conferències
08/05/09	Sessió del Club de lectura adaptada de Castelldefels	Biblioteca Ramon Fernández Jurado	CNL Eramprunyà	Acolliment
08/05/09	Visita al Museu Les Maleses de Montcada	Museu Les Maleses (C. Major, 32)	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
08/05/09	Reunió de la Coordinadora d'Entitats d'Immigració de Tortosa	Saló Blau de l'Ajuntament	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
08/05/09	Cinema en català a la Garriga	Cinema Alhambra, carrer de Calàbria, núm. 13	CNL del Vallès Oriental	Cinema en català
08/05/09	Taula rodona "La cultura com a eina d'integració social"	Sala d'actes del Centre de Lectura (C. Major, 15)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Conferències
09/05/09	Sortida primaveral: Arbolí – Gallicant – Els Gorgs	Passeig Mata (davant de la llar d'avis)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
09/05/09	Cloenda dels cursos de català per a adults 2008-2009 a Calonge i Sant Antoni		CNL de Girona	Cursos de català
09/05/09	Presentació de la novel·la "El professor d'història", a càrrec de l'escriptor Joan F. Mira	Biblioteca Municipal Joan Vinyoli	CNL de Girona	Conferències
11/05/09	Cicle de converses "20 anys junts pel català"	Palau Robert (passeig de Gràcia, 107)	CNL L'Heura	Encomana el català
11/05/09	Tercera i última conversa "20 anys junts pel català"	Palau Robert (passeig de Gràcia, 107)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Celebracions
11/05/09	Punt de trobada de parelles lingüístiques a Vilafranca	L'Escorxador (c. de l'Escorxador, 19)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
11/05/09	Cicle de converses "20 anys junts pel català": "Música que encomana el català"	Cotxeres del Palau Robert. Passeig de Gràcia, 107	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
11/05/09	Cicle de converses 'Música que encomana el català'	Palau Robert	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
11/05/09	Cicle de converses "20 anys junts pel català" (3)	Cotxeres del Palau Robert, pg. de Gràcia, 107	CNL de Tarragona	Conferències
11/05/09	Cicle de converses CPNL "20 anys junts pel català": "Música que encomana el català"	Palau Robert, Passeig de Gràcia, 107	CPNL	Celebracions
12/05/09	Xarrada sobre el sistema educatiu xinès	C. Montcada, 54	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
12/05/09	Curs Conèixer Catalunya a Calonge i Sant Antoni		CNL de Girona	Cursos de català
13/05/09	Programa Bocamoll de TV3	Passeig Mata (davant de la llar d'avis)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
13/05/09	Presentació de l'estudi Ofercat a la Seu d'Urgell	Sala d'actes de l'Ajuntament de la Seu d'Urgell, plaça dels Oms, 1	CNL de Lleida	Altres
13/05/09	Assistim al programa "Bocamoll" de TV3		CNL de Badalona i Sant Adrià	Mitjans de comunicació
13/05/09	Tertúlia-cafè: "Anècdotes de viatge"	Masia de Can Feliu	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
14/05/09	Bernat Joan tancarà la campanya "Encomana el català!" a Santa Coloma de Farners	Teatre Catalunya	CNL de Girona	Encomana el català
14/05/09	VII Diada Gastronòmica Intercultural a Manresa		CNL Montserrat	Acolliment
14/05/09	I Trobada del Voluntariat per la Llengua de l'Hospitalet	Centre Cultural Sant Josep (av. Isabel la Catòlica, 32, bxs.	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
14/05/09	Cafè amb lletres amb Najat El Hachmi	Espai Enric Granados (pl. Enric Granados, 1)	CNL Vallès Occidental 3	Conferències
14/05/09	Presentació del llibre "De la consciència a la conducta. L'experiència dels tallers per la llengua"	Biblioteca Municipal Ramon Bosch de Noya (c. de Sant Pere, 36)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Recursos lingüístics
15/05/09	Sessió de DVD Fòrum amb la pel·lícula "Covards"	Biblioteca de la Florida (av. Masnou, 40)	CNL de l'Hospitalet	Joventut
15/05/09	Exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', a Gandesa	IES Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
15/05/09	Fira de Sant Isidre	Recinte firal	CNL del Vallès Oriental	Altres
15/05/09	Presentació per a professionals del curs en línia Parla.cat	Aula Magna de la Casa de Cultura	CNL de Girona	Parla.cat
15/05/09	Curs Conèixer Catalunya a Sant Boi de Llobregat	L'OLivera (plaça Montserrat Roig, 1)	CNL Eramprunyà	Cursos de català
15/05/09	Visita guiada a les Termes Romanes i a Can Torrents	Avinguda Maria Girona, cantonada amb el carrer Hospital	CNL Eramprunyà	Cursos de català
15/05/09	Últim dia per visitar l'exposició "Obre't en català" a Cambrils	Vestíbul de l'Ajuntament de Cambrils (plaça de l'Ajuntament, 4)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Exposicions
15/05/09	Lliurament de certificats del curs de nivell D del Montsià	Consell Comarcal del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
16/05/09	Excursió d'alumnat i voluntariat lingüístic a Barcelona	Parlament de Catalunya i Palau Robert	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
16/05/09	Tertúlia setmanal a Punt 6 Ràdio		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
17/05/09	Excursió a la reserva de Sebes i al refugi de Flix	Estació d'Autobusos	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
18/05/09	L'exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', a Flix	CEIP Enric Grau Fontserè	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
18/05/09	Cloenda de curs al Centre Llatinoamericà de Lleida	Rambla de Ferran, 42	CNL de Lleida	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
18/05/09	Sessió de llenguatge administratiu igualitari al Consell Comarcal del Montsià	Consell Comarcal del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
18/05/09	Tertúlia-cafè: "Viatges i sortides"	Cafeteria d'El Roure	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
19/05/09	Trobades de VxL	Biblioteca Central Xavier Amorós (c. de l'Escorxador, 1)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
19/05/09	Sessió Presència i ús de la llengua catalana en l'atenció al públic	Ca l'Argilaga (c. de Sant Llorenç)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Administració local
19/05/09	Visita a l'Associació Coral i Humorística el Drac d'Or	C. de la Cultura, 13	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
19/05/09	Lliirament de certificats del curs bàsic 1 de la Terra Alta	Consell Comarcal de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
19/05/09	Taula rodona "Si us plau, parla'm en català"	Sala d'actes del Centre Cultural del Casino	CNL Montserrat	Acolliment
20/05/09	Premis Convit. Obert el termini de presentació de candidatures		CNL de Girona	Premis
20/05/09	Acte commemoratiu del 20è aniversari del Consorci a les Terres de l'Ebre	Biblioteca Marcel·lí Domingo	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
20/05/09	CaixaForum Tarragona ofereix visites comentades a l'exposició de gravats d'Antoni Tàpies	C. Cristòfor Colom, 2	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
20/05/09	II Viatge entre imatges, paraules i músiques del món	Teatre Municipal	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
20/05/09	Visita a l'Associació d'Amics del Ferrocarril	C. d'Amadeu Torner, 113, casa	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
21/05/09	Pujada i visita comentada al campanar de l'església de Sant Antoni, de Vilanova i la Geltrú	Pl. de Sant Antoni	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
21/05/09	Símbols, elements universals de comunicació	Pl. de la Vila, 5 (Teatre Modern)	CNL El Prat de Llobregat	Acolliment
21/05/09	Jornada de reflexió sobre 'Voluntariat per la llengua'	Ateneu de Cerdanyola (C. Indústria, 38-40)	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
21/05/09	Tallers d'haikús a Montcada amb Elisa Riera	Aules dels cursos de català (Casa de la Vila, 4a planta)	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
21/05/09	Conferència "Una llengua, tres mercats i mig", a càrrec del periodista Vicent Sanchis	Biblioteca Municipal Ramon Bosch de Noya (c. de Sant Pere, 36)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Conferències
21/05/09	Visita al Centre d'Estudis de l'Hospitalet	C. Major, 54, 1r	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
22/05/09	IV Jocs Florals del CNL de Gràcia i Sarrià-Sant Gervasi	Jardí del Centre d'Informació i Recursos de la Dona (CIRD), c. Camèlies, 36	CNL de Barcelona	Certàmens
22/05/09	Conferència de l'escriptor Jordi Llavina	Biblioteca Torras i Bages (plaça de l'Oli, 20)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
22/05/09	Trobada amb el director de la Fundació Privada El Punt	CNL de l'Àrea de Reus (c. Amargura, 26, 1r)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Mitjans de comunicació
23/05/09	Monstres contra alienígenes a Castelldefels	Multicines Filmax - Centre comercial l'Ànec Blau	CNL Eramprunyà	Cinema en català
23/05/09	"La rua del món", exposició de festes populars de tot arreu	Centre Cívic Can Felipa, c. Pallars, 277, del 23 de maig fins al 7 de juny	CNL de Barcelona	Exposicions
23/05/09	Projecció de la pel·lícula "El valent Despereaux"	Cines Filmax Granvia. Av. de la Granvia de l'Hospitalet, 75	CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
23/05/09	Amb veu nova, les velles paraules	Centre Cultural	CNL d'Osona	Acolliment
25/05/09	Els serveis del CNL de Tarragona comencen les cloendes de cursos	Tarragonès, Baix Penedès, Alt Camp i Conca de Barberà	CNL de Tarragona	Cursos de català
25/05/09	Presentació del 'Voluntariat per la llengua' a l'alumnat del Montsià		CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
25/05/09	Cloenda dels cursos bàsics de Torrelameu	Ajuntament de Torrelameu	CNL de Lleida	Acolliment
26/05/09	El Club Natació Badalona s'adhereix al Voluntariat per la llengua		CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
26/05/09	Llenguatge administratiu igualitari, a Roquetes	Ajuntament	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
26/05/09	Tertúlia del Club de Lectura Fàcil sobre 'L'escarabat d'or', d'E.A. Poe	Biblioteca Marcel·lí Domingo	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
28/05/09	Prensetació de Parla.cat a Lleida	Delegació del Govern	CNL de Lleida	Parla.cat
28/05/09	Voluntariat per la llengua a Sant Quintí de Mediona	Casal de la Gent Gran (c. de Lleida, s/n)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
29/05/09	El SCC de la Conca de Barberà convoca el IX Premi a la Normalització Lingüística de la comarca	SCC de la Conca de Barberà (c. de Sant Josep, 18, Palau Alenyà)	CNL de Tarragona	Premis
29/05/09	Escoltem les llengües del món. Les llengües que es parlen a Blanes	Teatre Municipal	CNL de Girona	Acolliment
29/05/09	Conversa amb l'escriptora reusenca Marta Magrinyà	Cambra de Comerç (c. de Boule, 2)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
29/05/09	Festa i taller de sardanes al tancament dels cursos i el "Voluntariat per la llengua" dels municipis del Gironès	Parc del Carrilet	CNL de Girona	Cursos de català
30/05/09	Exposició commemorativa del 20è aniversari del Consorci	Biblioteca Marcel·lí Domingo	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
30/05/09	Recursos de suport lingüístic per a les revistes locals	Sala d'Exposicions de la Casa de Cultura (C. de la Font, 58)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Conferències
30/05/09	Visitem la Fundació Pere Coromines de Sant Pol	C. del Consolat de Mar, 9	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
30/05/09	IV Trobada del Voluntariat per la Llengua del CNL de Sabadell a Sant Quirze del Vallès	Masia Can Feliu	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
01/06/09	Taller de danses tradicionals i populars	Auditori de l'Associació de Veïns de les Clotes (c. de l'Escorxador, s/n - Edifici Vilafranca Virtual)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
02/06/09	Cuines que encomanen el català	Escola d'Hosteleria i Turisme CETT (avinguda de Can Marcet, 36-38, Barcelona)	CPNL	Encomana el català
04/06/09	Exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', a Sant Carles de la Ràpita	IES Els Alfacs	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
04/06/09	Visita al Parlament de Catalunya	Parc de la Ciutadella, s/n	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
04/06/09	Quiosc.cat	Plaça Abat Oliba	CNL Vallès Occidental 3	Exposicions
04/06/09	Trobades del VxL del programa "Voluntariat per la llengua"		CNL L'Heura	Voluntariat per la llengua
04/06/09	Final dels cursos per a dones de Jesús	Entitat Municipal Descentralitzada	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
04/06/09	Festa de cloenda de cursos al SLC de Vic (Osona)	La Central	CNL d'Osona	Cursos de català
04/06/09	Primera foto de família de parelles lingüístiques de Badalona i Sant Adrià	Biblioteca Can Casacuberta (C.Mossèn Anton, 48)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Exposicions
04/06/09	Cloenda de l'any acadèmic 2008-2009	Edifici Roger de Llúria. Pl dels Almogàvers, s/n, 2n	CNL de Cornellà de Llobregat	Acolliment
04/06/09	Visita a la Biblioteca Marcel·lí Domingo	Biblioteca Marcel·lí Domingo	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
04/06/09	Òmnium proposa una visita a la Casa de la Festa de Tarragona	Via Augusta, s/n	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
04/06/09	Lliurament dels Premis Llanterna Digital a Lleida	Auditori de la UdL	CNL de Lleida	Premis
05/06/09	Xerrada i debat "Prou, per la teva vida. Amb la violència... tolerància zero"	Casal de les dones (C. Santa Teresa, 22, 1r)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Conferències
05/06/09	Cloenda del VxL a Bellpuig	Club Caixa Catalunya	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
05/06/09	Assaig casteller	Local dels Xiquets de Reus (c. de Rosich, 4-8)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
06/06/09	Alumnes, voluntaris i usuaris del CNL de Badalona i Sant Adrià anem a Montserrat!		CNL de Badalona i Sant Adrià	Altres
06/06/09	Sopar de final de curs a Cerdanyola	Hotel Serhs Campus de Bellaterra	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
07/06/09	Estand del Consorci a la Fira del Llibre Ebrenc	La Llanterna	CNL de les Terres de l'Ebre	Certàmens
08/06/09	Exposició fotogràfica "El Voluntariat per la llengua a Palau-solità i Plegamans"	Sala d'Esposicions. Masia de Can Cortès, c. del Camí Reial, 56	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
08/06/09	Cistella de jocs tradicionals al CEIP Joaquim Ruyra	C. del Llorer, 1	CNL de l'Hospitalet	Entitats
08/06/09	Inscripcions als cursos intensius de juny-juliol	Pl. dels Enamorats, 7	CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
08/06/09	Inauguració de l'exposició fotogràfica "El Voluntariat per la llengua a Palau-solità i Plegamans"	Auditori de la Masia de Can Cortès	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
09/06/09	Acte de cloenda dels cursos de l'Hospitalet de l'Infant i del programa VxL	Sala d'actes de la Casa de la Vila (C. Alamanda, 4)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
09/06/09	Les noves tecnologies: una oportunitat per a la llengua catalana (xerrada a càrrec de Joan Vilarnau, responsable d'Internet del CPNL)	Tarambana. Av. del Rei En Jaume, 116	CNL del Vallès Oriental	Altres
10/06/09	Cloenda dels Cursos de Català per a Adults 2008/2009 i de la desena edició del programa Voluntariat per la llengua	Sala de Plens de l'Ajuntament de Caldes de Montbui. Plaça de la Font del Lleó, 11	CNL del Vallès Oriental	Celebracions
10/06/09	Acte de cloenda dels cursos i de l'11a edició del VxL de l'OC de Cambrils	Centre Cultural i Ocupacional (C. de Sant Plàcid, 18-20)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
10/06/09	Cloenda dels cursos de català a Balaguer	Sala d'actes de l'Ajuntament	CNL de Lleida	Acolliment
10/06/09	Xerrada sobre Sant Joan a Montcada	Fundació Cultural Montcada (C. Major, 47)	CNL Vallès Occidental 3	Conferències
11/06/09	Sessió de llenguatge administratiu igualitari a la Sénia	Sala d'actes de l'Ajuntament	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
11/06/09	Període de matriculacions als cursos d'estiu a Cambrils	Centre Cultural i Ocupacional (C. de Sant Plàcid, 18-20)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
11/06/09	Trobades de VxL	Biblioteca Central Xavier Amorós (c. de l'Escorxador, 1 Reus)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
11/06/09	Presentació de la revista El Follet	Estada Juvinyà	CNL de Girona	Cursos de català
11/06/09	Matthew Tree a la cloenda dels cursos del Pla de l'Estany	Sala polivalent de Museu Darder (placeta dels Estudis, 2)	CNL de Girona	Cursos de català
11/06/09	Cloenda dels grups de lectura "En català llegim i parlem" amb l'espectacle "Un mar dins del calaix. Impressions de Joaquim Ruyra"	Espai Betúlia (C.Enric Borràs, 43-47)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
11/06/09	Homenatge a M. Aurèlia Capmany	A la sala d'actes del Centre Cívic de Can Feliu	CNL de Sabadell	Conferències

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
11/06/09	Reconeixement als participants de 'Voluntariat per la llengua' de Ripollet	Sala de Plens de l'Ajuntament (C. Balmes, 2)	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
11/06/09	Visita a la Colla Jove de l'Hospitalet	C. de la Mare de Déu de la Mercè, 20, 2a. pl., sala 5	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
11/06/09	OPTIMOT, servei de consultes lingüístiques	Sala d'actes del Centre Cultural del Casino	CNL Montserrat	Assessorament
12/06/09	IIIa Trobada del Voluntariat per la llengua i dels alumnes de Català per a Adults del Vallès Oriental	Pl. de la Joventut	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
12/06/09	Cloenda dels cursos de català i del Voluntariat per la llengua de Castelldefels	Capella de l'església de Santa Maria del Castell	CNL Eramprunyà	Celebracions
12/06/09	6a Diada Gastronòmica i Cultural a Igualada	Museu de la Pell d'Igualada i Comarcal de l'Anoia	CNL Montserrat	Acolliment
12/06/09	Festa de fi de curs al Clap	C. de Serra i Moret, 6	CNL del Maresme	Altres
12/06/09	El Canal 33 reposa la sèrie '10 cites' sobre el voluntariat lingüístic		CNL de Tarragona	Mitjans de comunicació
12/06/09	Sopar de final de curs (Viladecans)		CNL Eramprunyà	Cursos de català
13/06/09	I Aplec del Voluntariat per la llengua i dels cursos de català a Olèrdola	Recinte Monumental d'Olèrdola	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
13/06/09	Tastallengües' a Badia	Parc de Joan Oliver	CNL Vallès Occidental 3	Encomana el català
13/06/09	L'Aneguet lleig i jo tanca el cicle de cinema infantil de Castelldefels	Multicines Filmax - Centre comercial l'Ànec Blau	CNL Eramprunyà	Cinema en català
14/06/09	Òmnium organitza una excursió en vaixell pel port de Tarragona	Escala Reial del port de Tarragona	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
15/06/09	Curs intensiu de nivell Bàsic 1	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Cursos de català
15/06/09	Cloenda del Voluntariat per la llengua de Viladecans	Biblioteca de Viladecans	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
15/06/09	Un estiu ple d'activitats perquè no t'oblidis del català	Diferents llocs	CNL del Maresme	Altres
15/06/09	Alumnat i voluntariat llegiran textos de Martí i Pol a l'acte de fi de curs del Servei de Català de Tarragona	Plaça del Pallol, 3 (Antiga Audiència)	CNL de Tarragona	Celebracions
16/06/09	3a Trobada del personal del CPNL a Mataró	Teatre Monumental i Parc Central	CPNL	Celebracions
16/06/09	Cloenda dels cursos de català i del Voluntariat per la llengua de Sant Boi de Llobregat	L'Olivera (plaça de Montserrat Roig, 1)	CNL Eramprunyà	Celebracions
16/06/09	Vine a la festa de final de curs de L'Heura	Mas Fonollar (C. Sant Jeroni 1-3)	CNL L'Heura	Celebracions
16/06/09	Acte de reconeixement per la participació en els programes d'acollida de l'Ajuntament de Sabadell, presidit per l'alcalde, Manuel Bustos, i un representant de la Secretaria per a la Immigració.	Auditori del Casal Pere Quart (entrada pel carrer de Lacy, 3)	CNL de Sabadell	Acolliment
16/06/09	Acte de reconeixement al Voluntariat per la llengua	C. Juan Sebastián Elcano, s/n	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
17/06/09	1/4 de català' tanca la desena temporada amb el programa 300 i entrevistant Matthew Tree i Màrius Serra	96.7 FM	CNL de Tarragona	Mitjans de comunicació
17/06/09	Cloenda de la 8a edició del Voluntariat per la llengua de Gavà	La Casa Gran (carrer Major, 37)	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
17/06/09	Acte de cloenda dels cursos i de la 12a edició del VxL de Reus i el Baix Camp	La Palma (c. Ample, 75)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
17/06/09	Cloenda del curs de català de Bellcaire	Sala d'actes de l'Ajuntament de Bellcaire	CNL de Lleida	Acolliment
18/06/09	Celebració del final de curs a les Roquetes (Sant Pere de Ribes)	Sala Polivalent de l'Ajuntament de Sant Pere de Ribes a les Roquetes (pl. de la Vinya d'en Petaca, s/n)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Celebracions
18/06/09	Acte de cloenda dels cursos del SCC del Priorat	Castell de Falset (c. Bonaventura Pascó, s/n)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
18/06/09	El VxL de l'Urgell visita la Tàrrega Medieval	C. les Piques, 1, 1a	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
19/06/09	3a Trobada del CPNL	Parc Central	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
19/06/09	Tercera Trobada del Consorci per a la Normalització Lingüística	Teatre Monumental i Parc Central	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
19/06/09	Festa de cloenda dels cursos de català per a adults i de Voluntariat per la llengua 2008-09	Museu de Ca n'Ortadó (pl. Sant Ramon, s/n)	CNL Vallès Occidental 3	Celebracions
19/06/09	Festa del "Voluntariat per la llengua" a les comarques de Girona	Factoria Cultural Coma Cros (Sant Antoni, 1)	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
20/06/09	Projecció de la pel·lícula "Monstres contra alienígenes"	Cines Filmax Granvia. Av. de la Granvia de l'Hospitalet, 75	CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
21/06/09	Excursió al municipi de Tivissa	Poblat ibèric del castellet de Banyoles i nucli antic	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
22/06/09	Període de matriculacions als cursos d'estiu a Reus	C. Amargura, 26, 1r	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
22/06/09	Inscripcions cursos intensius de nivell bàsic a Sabadell	Casal Pere Quart (Rambla, 67-71)	CNL de Sabadell	Cursos de català
22/06/09	Presentació del Parla.cat a Castelldefels	Centre Frederic Mompou - Pl. Joan XXIII s/n	CNL Eramprunyà	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
25/06/09	Cistella de jocs per als nens i nenes de la Florida i Pubilla Cases	Barris de la Florida i Pubilla Cases	CNL de l'Hospitalet	Entitats
25/06/09	Acte de lliurament de premis del concurs fotogràfic de la IV Trobada del Voluntariat per la Llengua a Sant Quirze del Vallès	Masia Can Feliu (C. d'Eduard Toldrà, s/n)	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
26/06/09	Festa de cloenda del Voluntariat per la llengua a Teià	Passeig de la Riera, 90 (Jardí de Ca la Cecília)	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
26/06/09	Sopar d'alumnat del curs del nivell intermedi 3	Concentració al Mercat del Peix	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
26/06/09	Festival de poesia a Caldes d'Estrac: Poesia i +	C. de la Riera, 54	CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
27/06/09	Tertúlia setmanal a Punt 6 Ràdio	Punt 6 Ràdio	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
29/06/09	L'Amat Baró t'encomana el català amb els seus versos	Cafè del Teatre	CNL de Lleida	Encomana el català
30/06/09	Horari del CNL de l'Àrea de Reus durant els mesos d'estiu		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
30/06/09	Dinar d'alumnat del curs del nivell suficiència 3	Restaurant El Llaüt	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
30/06/09	Cloenda de la 14a edició de Voluntariat per la llengua		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
30/06/09	Cinquena tertúlia del Club de Lectura Fàcil de Tortosa	Biblioteca Marcel·lí Domingo	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
01/07/09	Cursos de català intensius d'estiu de L'Heura		CNL L'Heura	Cursos de català
01/07/09	Inici dels cursos d'estiu a Reus	C. Amargura, 26, 1r	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
01/07/09	Inici dels cursos d'estiu a Cambrils	Centre Cultural i Ocupacional (C. de Sant Plàcid, 18-20)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
01/07/09	IV Jornada d'acolliment lingüístic a les Terres de l'Ebre	Sala dels ST del Departament d'Educació	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
01/07/09	Reunió del Consell del Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	Consell Comarcal del Baix Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
01/07/09	Acte de cloenda dels cursos de català per a adults	Consell Comarcal del Baix Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
02/07/09	Presentació de l'edició en paper d'"Un bocí de llengua"	Pl. de l'Assemblea de Catalunya, 9-12 (El Viver)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Recursos lingüístics
03/07/09	Anem a un assaig dels Capgrossos de Mataró	C. d'Herrera, 59	CNL del Maresme	Acolliment
04/07/09	El Voluntariat lingüistic del Baix Penedès celebra una trobada festiva	Vil·la Casals	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
04/07/09	Clausura de la 3a edició del VxL de Balaguer	C. Santa Anna, 10	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
05/07/09	Fem sonar les musiquetes	Teatre Monumental	CNL del Maresme	Acolliment
07/07/09	Tertúlia literària a la vora del mar: "El mar nostre"	Passeig del Callao, s/n (Punt d'Informació Turística de Mataró)	CNL del Maresme	Altres
08/07/09	Cloenda de curs a l'Aula de Llengua de Cervera	Auditori Municipal. C. Major, 64	CNL de Lleida	Acolliment
09/07/09	Recorregut pel patrimoni industrial de Mataró	Escola Universitària del Maresme, passeig del callao, s/n (Aula 6)	CNL del Maresme	Altres
10/07/09	Presentació de parelles lingüístiques	CNL (Av. Alfons XIII, 14-16, entl. 1a)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
11/07/09	Òmnium tanca cicle de 'Quedem?' amb una visita al monestir de Poblet	Monestir de Poblet	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
13/07/09	Aquest estiu el CNL L'Heura canvia d'ubicació		CNL L'Heura	Altres
13/07/09	Alumnes de nivell bàsic de Montcada, Barberà, Badia i Sant Cugat rebran el títol oficial al Palau de la Generalitat	Auditori del Palau de la Generalitat	CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
13/07/09	Acte de reconeixement a l'alumnat dels cursos de català per a adults de nivell bàsic	Palau de la Generalitat. C. del Bisbe, 5.	CPNL	Cursos de català
14/07/09	Un gelat de català!	Club Natació Sabadell (C. de Montcada, 2)	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
14/07/09	Sopar informal de voluntaris per la llengua	C. del Pla de Balenyà, 30-32	CNL d'Osona	Voluntariat per la llengua
14/07/09	Tertúlia literària a la vora del mar: "El mar més fantàstic"	Passeig del Callao, s/n (Punt d'Informació Turística de Mataró)	CNL del Maresme	Altres
14/07/09	Nova edició del VxL del Pont de Suert	C. del Pont, 7	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
16/07/09	I Congrés de Serveis Lingüístics de Territoris de Parla Catalana	Auditori Palau de Congressos	CPNL	Celebracions
16/07/09	Convit. I Congrés de Serveis de Territoris de Parla Catalana	Auditori Palau de Congressos	CNL de Girona	Altres
16/07/09	Els últims horts de Mataró: passejada per les Cinc Sènies	Davant de l'Escorxador (C. de Prat de la Riba)	CNL del Maresme	Altres
17/07/09	"La rua del món", exposició de festes populars de tot arreu	Espai Llengua i Cultura, c. Avinyó, 52, fins el 31 d'agost, de dilluns a divendres de 9 a 21 h	CNL de Barcelona	Exposicions
17/07/09	I Congrés de Serveis Lingüístics de Territoris de Parla Catalana	Auditori - Palau de Congressos	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Conferències
17/07/09	Indiana Jones i el Regne de la Calavera, dins el Cicle de cinema en català	Prades	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
17/07/09	Postdata: t'estimo, dins el Cicle de cinema en català	Castellvell del Camp	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
20/07/09	Sessió sobre llenguatge igualitari en l'àmbit empresarial	Consell Comarcal del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Socioeconòmic

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
21/07/09	Sessió de llenguatge administratiu igualitari a Móra d'Ebre	Consell Comarcal de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
21/07/09	Tertúlia literària a la vora del mar: "El mar d'arreu"	Passeig del Callao, s/n (Punt d'Informació Turística de Mataró)	CNL del Maresme	Altres
22/07/09	Acte de cloenda del Voluntariat per la llengua a Torrelles de Llobregat	Plaça de l'Ajuntament, s/n	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
24/07/09	Postdata: t'estimo, dins el Cicle de cinema en català	Almoster	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
24/07/09	L'esperit del bosc, dins el Cicle de cinema en català	Duesaigües	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
27/07/09	Sessions de llenguatge administratiu a la Terra Alta	Consell Comarcal de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
29/07/09	Signatura d'un acord de col•laboració entre el Voluntariat per la llengua i deu entitats	Casal Pere Quart (Rambla, 67-71)	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
31/07/09	Visita al Parlament de Catalunya dels alumnes de l'Institut de Ciència de Materials	Parlament de Catalunya	CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
31/07/09	Astèrix als Jocs Olímpics, dins el Cicle de cinema en català	Masboquera	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
31/07/09	Crepuscle, dins el Cicle de cinema en català	l'Aleixar	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
31/07/09	Programa "10 cites" al Canal 33	Canal 33	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Mitjans de comunicació
07/08/09	Madagascar 2, dins el Cicle de cinema en català	Pratdip	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
07/08/09	Madagascar 2, dins el Cicle de cinema en català	Capafonts	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
07/08/09	Iron Man, dins el Cicle de cinema en català	Maspujols	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
07/08/09	Bella, dins el Cicle de cinema en català	l'Albiol	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
14/08/09	Indiana Jones i el Regne de la Calavera, dins el Cicle de cinema en català	Arbolí	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
14/08/09	Star Wars: The Clone Wars, dins el Cicle de cinema en català	Vilanova d'Escornalbou	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
14/08/09	El nen de Mart, dins el Cicle de cinema en català	l'Argentera	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
14/08/09	Vicky, Cristina, Barcelona, dins el Cicle de cinema en català	la Febró	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
31/08/09	Aquest estiu, cinema en català		CPNL	Cinema en català
01/09/09	Inscripció curs 2009-2010		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
01/09/09	Inscripcions Cursos de Català	Casal Pere Quart (Rambla, 67-71)	CNL de Sabadell	Cursos de català
01/09/09	S'obre el termini per concórrer als premis i ajuts al foment de l'ús del català de l'Ajuntament de Tarragona	C. dels Cavallers, 14 (SPLAT)	CNL de Tarragona	Premis
01/09/09	Comença la inscripció dels cursos de català del primer quadrimestre	CNLT	CNL de Tarragona	Cursos de català
01/09/09	Inscripció als cursos de la plataforma Parla.cat	Del 4 al 17 de setembre	CNL de Lleida	Parla.cat
04/09/09	Dia 21: últim dia per a matricular-se als cursos amb tutoria del Parla.cat	Del 4 al 21 de setembre	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Parla.cat
05/09/09	Activitat de la campanya 'Encomana el català'	Plaça d'Alfons XII	CNL de les Terres de l'Ebre	Encomana el català
07/09/09	Matrícules dels cursos de català per a adults		CNL de Girona	Cursos de català
07/09/09	Cursos de català per a adults 2009-2010 SLC d'Igualada - SCC de l'Anoia	SLC d'IGUALADA i SCC de l'ANOIA	CNL Montserrat	Cursos de català
07/09/09	Cursos intensius del nivell D – Manresa	CNL Montserrat	CNL Montserrat	Cursos de català
07/09/09	Inscripció als cursos de català a Lleida	C. del Governador Montcada, 13, 2n	CNL de Lleida	Cursos de català
07/09/09	Cursos de català per a adults 2009-2010 Presencials i a distància SLC de Manresa - SCC del Bages	C. Jaume I, 8, 2n Manresa	CNL Montserrat	Cursos de català
08/09/09	Acte de lliurament de certificats del curs de català Bàsic 3	Pl. de Josep Bordonau i Balaguer, 6	CNL de l'Hospitalet	Acolliment
10/09/09	Actuació del guanyador del concurs «MC rapeja en català», dins del programa d'actes per celebrar l'11 de setembre	Peixateries Velles	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
11/09/09	Fins al dia 21 de setembre projecció de la pel·lícula "Millennium 1: els homes que no estimaven les dones" a Sant Feliu de Llobregat	C. Joan Batllori, 21	CNL Roses	Cinema en català
11/09/09	"Encomana el català" a Rubí i Tàrrega		CPNL	Encomana el català
11/09/09	Activitat de la campanya 'Encomana el català' a Rubí	Plaça de Catalunya	CNL de Terrassa i Rubí	Encomana el català
12/09/09	Estand i animació de la campanya "Encomana el català" a Tàrrega	Espai Reguer	CNL de Lleida	Encomana el català
14/09/09	Inscripció als cursos de català	CNL. Mare de Déu de la Mercè, 20, 3a. pl.	CNL de l'Hospitalet	Cursos de català
14/09/09	Cursos intensius del nivell D – Igualada	SLC d'Igualada	CNL Montserrat	Cursos de català

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
14/09/09	Període de matriculacions dels cursos de català	Reus, Cambrils, Falset i l'Hospitalet de l'Infant	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
14/09/09	Inscripcions als cursos 2009-2010		CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
15/09/09	Presentació del curs de català en línia Parla.cat	Centre Cultural del Casino	CNL Montserrat	Cursos de català
20/09/09	L'Heura participa de nou a l'Expocoloma		CNL L'Heura	Altres
20/09/09	Encomana el català' arriba a Tarragona per Santa Tecla	Rambla Nova (tram Balcó del Mediterrani)	CNL de Tarragona	Encomana el català
20/09/09	Parada de 'Voluntariat per la llengua' al Correllengua de Cerdanyola	Plaça de l'Abat Oliva	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
21/09/09	Inscripció als cursos de català per a adults 2009-10	CNL Vallès Occidental 3	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
23/09/09	Període de matriculacions dels cursos amb tutoria del Parla.cat		CNL de Badalona i Sant Adrià	Parla.cat
24/09/09	Jornada de Formació i Treball	Auditori de la Factoria Cultural de la Coma Cros	CNL de Girona	Acolliment
24/09/09	"Encomana el català" arriba a Barcelona per les Festes de la Mercè	Pg. de Gràcia, 107	CNL de Barcelona	Encomana el català
28/09/09	Exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', al col·legi de Flix	CEIP Enric Grau i Fontseré	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
28/09/09	Presentació del Parla.cat a Castelldefels	Centre Frederic Mompou - Pl. Joan XXIII, s/n	CNL Eramprunyà	Cursos de català
29/09/09	Els alumnes de Sants fan pinya amb els castellers	Local dels Castellers de Sants (Borinots), c. Vallespir, 28	CNL de Barcelona	Celebracions
30/09/09	Tarragona posa en marxa la tretzena temporada del Voluntariat	Pl. del Pallol, 3 (Antiga Audiència)	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
30/09/09	Premi a la millor iniciativa lingüística del sector comercial		CNL L'Heura	Premis
30/09/09	Sessió formativa: Presència i ús de la llengua catalana en l'atenció al públic	Ajuntament de Cambrils	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Administració local
01/10/09	CaixaForum Tarragona ofereix visites comentades a l'exposició d'Alphonse Mucha i l''art nouveau'	C. Cristòfor Colom, 2	CNL de Tarragona	Exposicions
01/10/09	Exposició 'Encomana el català' a Cerdanyola	Biblioteca Ca N'Altimira. Av. Primavera, 2-10	CNL Vallès Occidental 3	Exposicions
01/10/09	Sessió formativa: Optimot i altres recursos lingüístics informàtics i a Internet	Ca l'Argilaga. C. de Sant Llorenç	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Assessorament
01/10/09	Tutories per als voluntaris i les voluntàries de Viladecans	Servei Local de Català de Viladecans - Av. dels Germans Gabrielistes, 24	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
03/10/09	Camí de ronda de Calella a Llafranc	Estació d'autobusos	CNL d'Osona	Voluntariat per la llengua
04/10/09	V Jornada Intercultural de la Ribera d'Ebre	Plaça de l'Arenal	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
05/10/09	Exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', al col·legi de la Torre de l'Espanyol	CEIP El Tormo	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
05/10/09	Català d'urgència al restaurant	CNL Montserrat	CNL Montserrat	Restauració
05/10/09	Inici dels cursos a Reus, Cambrils i l'Hospitalet de l'Infant	1r quadrimestre del curs 2009-2010	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
05/10/09	Acord entre el Voluntariat per la llengua i l'Ajuntament de Castellar del Vallès		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
07/10/09	Sessió formativa: Optimot i altres recursos lingüístics informàtics i a Internet (2a edició)	Ca l'Argilaga. Carrer de Sant Llorenç	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Assessorament
08/10/09	Sessió de llenguatge administratiu igualitari	Ajuntament	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
08/10/09	Inauguració de l'any acadèmic 2009-2010	Centre Cívic de Sant Ildefons	CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
09/10/09	Exposició 'Parlem-nos' a Badia	Vestíbul de l'Auditori Municipal	CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
09/10/09	El Baix Penedès presenta parelles lingüístiques a Calafell i al Vendrell	Dependències Platja de Calafell - Sala d'actes de l'edifici Camí Reial (el Vendrell)	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
09/10/09	En viatge. Occitània a pè	Espai Funatic	CNL de Lleida	Certàmens
10/10/09	La campanya 'Encomana el català' arriba a Lleida	Plaça de la Catedral	CNL de Lleida	Encomana el català
10/10/09	Ice Age 3 a Castelldefels. L'origen dels dinosaures	Multicines Filmax-Centre comercial l'Ànec Blau	CNL Eramprunyà	Cinema en català
11/10/09	Excursió a Barcelona en el marc del programa 'Avui, què fem?'	Sortida des de l'estació d'autobusos	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
12/10/09	Exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', al col·legi de Garcia	CEIP El Verger	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
13/10/09	Inici dels cursos a Falset	1r quadrimestre del curs 2009-2010	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
13/10/09	2a Mòstra de Cinemà Occitan "Llanterna Digital" arriba a Barcelona	Ateneu Barcelonès (carrer de la Canuda, 6)	CNL de Lleida	Altres
14/10/09	Exposició 'Encomana el català' a Badia	Biblioteca Vicente Aleixandre. Av. Mediterrània, s/n	CNL Vallès Occidental 3	Exposicions
14/10/09	Presentació dels resultats de l'Enquesta d'usos lingüístics a la població 2008	Delegació del Govern	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
14/10/09	Inauguració del curs 2009-2010 dels centres de la Casa de Cultura de Girona	Auditori Josep Viader de la Casa de Cultura	CNL de Girona	Celebracions
14/10/09	Sessió de constitució de parelles lingüístiques a Barberà	Casal de Cultura. C. Nemesi Valls, 35	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
15/10/09	Inauguració del curs 2009-2010 a Lleida	Biblioteca Pública. Rambla d'Aragó	CNL de Lleida	Cursos de català
15/10/09	Sessió de constitució de parelles lingüístiques a Badia	Casal Cívic. Pl. de les Entitats, s/n	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
15/10/09	Patrícia Gabancho a la Bisbal d'Empordà		CNL de Girona	Encomana el català
15/10/09	Taula rodona: "La música en català, estat actual"	Sala d'actes del Centre de Lectura (C. Major, 15)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Conferències
16/10/09	Encomana el català' arriba al Vendrell per Santa Teresa	C. d'Apel·les Fenosa	CNL de Tarragona	Encomana el català
16/10/09	La campanya 'Encomana el català' visita El Vendrell, Cerdanyola del Vallès, Olot i Tremp		CPNL	Encomana el català
16/10/09	Alumnat de català, al Correllengua de Móra d'Ebre	La Llanterna	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
17/10/09	Els dies 17 i 18 d'octubre projecció de la pel·lícula "Up" a Sant Feliu de Llobregat	C. Joan Batllori, 21	CNL Roses	Cinema en català
17/10/09	Encomana el català' a Cerdanyola	Plaça de Sant Ramon	CNL Vallès Occidental 3	Encomana el català
18/10/09	Visita al poble de Llaberia per a alumnat i voluntariat	Sortida des de l'estació d'autobusos de Móra d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
18/10/09	Diumenges de Tren al Museu	Museu del Ferrocarril de Vilanova i la Geltrú (pl. d'Eduard Maristany)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
19/10/09	Exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', al col·legi de Vinebre	CEIP Les Eres	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
19/10/09	La campanya Encomana el català arriba a Tremp	Rbla. del Dr. Pearson	CNL de Lleida	Encomana el català
19/10/09	Sessió de presentació de recursos lingüístics per a entitats	Centre Municipal Frederic Mompou	CNL Eramprunyà	Entitats
19/10/09	Acte inauguració 15a edició VxL	Castell (c.Mn. Jacint Verdaguer, s/n)	CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
20/10/09	Exposició sobre la diversitat lingüística al Mediterrani	Biblioteca Marcel·lí Domingo	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
20/10/09	L'exposició itinerant "La rua del món" visita Sant Martí al Centre Cívic Besòs	Centre Cívic Besòs, Rambla Prim, 87-89	CNL de Barcelona	Exposicions
21/10/09	Exposició 'Encomana el català' a Montcada	Biblioteca Elisenda de Montcada. C. Tarragona, 32	CNL Vallès Occidental 3	Exposicions
21/10/09	Nova edició del programa Voluntariat per la llengua a Vilanova i la Geltrú i el Garraf	Biblioteca Armand Cardona Torrandell (c. Menéndez y Pelayo, 15)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
21/10/09	Inauguració dels cursos de català per a adults i del programa Voluntariat per la llengua a Vilanova i la Geltrú i el Garraf	Biblioteca Armand Cardona Torrandell (c. Menéndez y Pelayo, 15)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Conferències
21/10/09	Taller de cuina: fem panellets!	El Roure (c. de Balmes, 10)	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
21/10/09	Llegeix amb nosaltres	Pl. d'Occitània	CNL del Maresme	Cursos de català
21/10/09	Sessió de constitució de parelles lingüístiques a Montcada	Biblioteca Elisenda de Montcada. C. Tarragona, 32	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
22/10/09	Visita guiada del SLC de Viladecans als estudis de TV3		CNL Eramprunyà	Cursos de català
22/10/09	I Trobada Gastrònomica del Voluntariat per la llengua de Badalona i Sant Adrià	Masia Can Canyadó (Badalona)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
22/10/09	Inauguració de l'exposició del 25è Concurs de Còmics "Ciutat de Cornellà"	Castell (c. Mn. J. Verdaguer, s/n)	CNL de Cornellà de Llobregat	Joventut
22/10/09	Recital de la cantautora Sílvia Comes	Auditori de l'Obra Social Caixa Sabadell (C. d'en Font, 1)	CNL de Sabadell	Cursos de català
23/10/09	II Gimcana de les llengües a Osona	C. Pla de Balenyà, 30-32	CNL d'Osona	Acolliment
23/10/09	Correllengua 2009 a Montcada	Plaça de Joanot Martorell	CNL Vallès Occidental 3	Entitats
23/10/09	Presentació del curs en línia Parla.cat	SLC de Sant Boi de Llobregat (plaça de Montserrat Roig, 1)	CNL Eramprunyà	Parla.cat
23/10/09	L'activitat de la campanya 'Encomana el català' arriba a Banyoles i Granollers		CPNL	Encomana el català
24/10/09	Excursió per la serra de Collserola		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
24/10/09	"Encomana el català" a Granollers	Plaça de Can Trullàs	CNL del Vallès Oriental	Encomana el català
24/10/09	Tercera trobada de clubs de lectura fàcil de Catalunya	Espai Francesca Bonnemaison (c. Sant Pere Més Baix, 7)	CNL Eramprunyà	Altres
25/10/09	Festa del Voluntariat per la Llengua a Lleida	C. Roca Labrador, 4	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
26/10/09	Presentació de l'onzena edició del Voluntariat per la llengua a Castelldefels	Casal de Cultura - Sala d'exposicions	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
26/10/09	Acte de reconeixement a les entitats que promouen el coneixement i l'ús del català entre els seus membres	Sala d'actes de la Secretaria de Joventut (C. Calàbria, 147)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Acolliment
26/10/09	Acte de reconeixement a la tasca de les associacions d'immigrants	Seu de la Secretaria de Joventut de la Generalitat	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
26/10/09	Acte de reconeixement públic a les entitats de l'àmbit migratori que ofereixen cursos inicials o bàsics de català	Secretaria de Joventut. Sala d'actes. C. Calàbria, 147.	CPNL	Acolliment
26/10/09	La Biblioteca Miquel Llongueras obre la temporada de clubs de lectura en català	C. Riera Blanca, 1-3 (Metro L5-Collblanc)	CNL de Barcelona	Altres
27/10/09	Cerdanyola Club d'Hoquei s'adhereix a 'Voluntariat per la llengua'	Cerdanyola Club d'Hoquei. C. Santa Anna, s/n	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
28/10/09	Presentació del Voluntariat per la llengua, de l'Optimot i d'altres recursos lingüístics en xarxa a la Corporació Sanitària i Universitària Parc Taulí	Sala d'actes del Parc Taulí	CNL de Sabadell	Altres
28/10/09	Inici del curs Català d'urgència al restaurant	Cambra de Comerç de Reus (C. de Boule, 2)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
28/10/09	Novena edició del Voluntariat per la llengua a Gavà	La Casa Gran (C. Major, 37)	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
29/10/09	Sessió de constitució de parelles lingüístiques a Cerdanyola	Museu Can Domènec	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
29/10/09	Taula rodona: "La música en català: aspectes normatius i iniciatives per a la seva difusió"	Sala d'actes del Centre de Lectura (C. Major, 15)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Conferències
29/10/09	Visita al Club Muntanyenc de l'Hospitalet	C. de la Reforma, 5, bxs.	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
30/10/09	Nou període de matriculació		CNL L'Heura	Cursos de català
30/10/09	Inscripcions al curs Català d'urgència al restaurant de l'Hospitalet de l'Infant	Escoles Velles	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
30/10/09	Presentació de les parelles lingüístiques del programa "Voluntariat per la llengua" a Cambrils	Centre Cultural i Ocupacional (C. de Sant Plàcid, 18-20).	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
30/10/09	Projecció de la pel·lícula "Qui t'estima Babel?"	Ateneu Adrianenc (C. Andreu Vidal, 7)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Cinema en català
31/10/09	La campanya "Encomana el català" arriba a les Fires de Girona	A la rotonda del Rellotge de la Devesa	CNL de Girona	Encomana el català
31/10/09	Taller de panellets amb motiu de la 6a edició del Voluntariat per la llengua a Sant Feliu de Codines	Casal Municipal de la Gent Gran (av. de la Generalitat, s/n)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
31/10/09	"Sopa de llengües", tot un món de llengües a Ciutat Vella	Museu Marítim, Sala Marqués de Comillas, Av. Drassanes, s/n	CNL de Barcelona	Celebracions
31/10/09	El cicle de cinema infantil en català CINC torna a Tarragona, Montblanc, el Vendrell i Vila-seca	Oscar Les Gavarres - Cinema Casal - Oscar El Vendrell - Oscar Vila-seca	CNL de Tarragona	Cinema en català
31/10/09	Up, segona pel·lícula del 13è cicle de cinema infantil en català	Filmax Castelldefels - Centre comercial l'Ànec Blau	CNL Eramprunyà	Cinema en català
01/11/09	Exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', a l'institut de Flix	IES de Flix	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
02/11/09	Presentació de la vuitena edició del Voluntariat per la llengua a Viladecans	Biblioteca de Viladecans - Avinguda Josep Tarradellas, 16	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
03/11/09	Exposició "25 anys de L'Heura (1984-2009)"	Biblioteca Can Peixauet (Av. Generalitat, 98-100)	CNL L'Heura	Exposicions
03/11/09	Presentació de les parelles del Voluntariat per la llengua i celebració de la festa de Tots Sants amb els alumnes dels cursos de Sant Sadurní	Casal d'Entitats (c. de Marc Mir, 15)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
04/11/09	Exposició 'Encomana el català' a Ripollet	Biblioteca de Ripollet. Ctra. de l'Estació, 40	CNL Vallès Occidental 3	Exposicions
04/11/09	Sessió formativa: Optimot i altres recursos lingüístics informàtics i a Internet	Aula d'informàtica del Centre Cívic Les Basses	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Recursos lingüístics
04/11/09	Tarragona presenta les parelles de la tretzena temporada del Voluntariat	Pl. del Pallol, 3 (Antiga Audiència)	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
05/11/09	Comença la 13a edició del "Voluntariat per la llengua"	Biblioteca Can Peixauet (Av. Generalitat, 98-100)	CNL L'Heura	Voluntariat per la llengua
05/11/09	Presentació d'una nova edició del Voluntariat per la llengua a Vilafranca i a l'Alt Penedès	Sala d'actes de la Creu Roja (c. de Pere el Gran, 32)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
05/11/09	S'engega l'11 edició del Voluntariat per la llengua a Mollet amb dues noves propostes	Rambla de Balmes, 2, telèfon 93 593 11 74	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
05/11/09	Conferència "Per què vull parlar en català" a càrrec de l'escriptor Matthew Tree	Biblioteca Ramon Vinyes i Cluet	CNL Montserrat	Acolliment
05/11/09	Sessió de constitució de parelles lingüístiques a Sant Cugat	Casa de Cultura. C. Castellví, s/n	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
05/11/09	Curs gratuït 'Conèixer Catalunya' a Cerdanyola		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
05/11/09	Conferència “El català de l’Alguer, avui”, a càrrec del filòleg Andreu Bosch i Rodoreda	Centre Cultural Can Mas Bagà (av. del Mas Bagà, 24)	CNL del Vallès Oriental	Conferències
06/11/09	"V.O.S.", l'última pel·lícula de Cesc Gay, es podrà veure a Sant Feliu de Llobregat aquest cap de setmana	C. Joan Batllori, 21 (CineBaix)	CNL Roses	Cinema en català
06/11/09	Comença la tercera edició del Club de lectura adaptada de Castelldefels	Bilbioteca Ramon Fernández Jurado	CNL Eramprunyà	Cursos de català
06/11/09	Acte de presentació del VxL a Cervera	Consell Comarcal de la Segarra (pg. de Jaume Balmes,3)	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
06/11/09	Acte de presentació de noves parelles lingüístiques a Sant Feliu de Llobregat	Torre del Roser. Parc de la Torre del Roser, s/n	CNL Roses	Voluntariat per la llengua
06/11/09	12a edició del “Voluntariat per la llengua” de Granollers	La Troca (Roca Umbert, carrer de Prat de la Riba, 77)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
06/11/09	Presentació de les parelles lingüístiques del programa "Voluntariat per la llengua" a Reus	Sala d'Actes del Centre de Lectura (c. Major, 15)	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
06/11/09	Presentació de l'edició 2009 del 'Voluntariat per la llengua' a la Ribera d'Ebre	Vestíbul del teatre La Llanterna	CNL de les Terres de l’Ebre	Voluntariat per la llengua
07/11/09	La campanya "Encomana el català" arriba a Sort en el marc de la Fira de la Tardor	Plaça Caterina Albert	CNL de Lleida	Encomana el català
07/11/09	Visita guiada a la masia de Can Puig amb motiu de la 8a edició del Voluntariat per la llengua a Lliçà d’Amunt	Masia de Can Puig (al costat de l’església)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
07/11/09	Cicle de Cinema Infantil en Català a Roquetes	Cinema Òscar	CNL de les Terres de l’Ebre	Cinema en català
10/11/09	Inici del curs Català d'urgència al restaurant de Cambrils	Centre Cultural i Ocupacional (C. de Sant Plàcid, 18-20)	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
10/11/09	Què sabem del català?	Casal de Cultura	CNL Eramprunyà	Acolliment
10/11/09	Presentació de l’estudi Ofercat a Granollers	Sala de Plens de l’Ajuntament de Granollers (pl. de l’Església, 6, 1a planta, 08401 Granollers)	CNL del Vallès Oriental	Altres
10/11/09	Inici dels cursos de català per a adults i del programa Voluntariat per la llengua a Sant Sadurní d'Anoia		CNL de l’Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
10/11/09	Lliurament del 8è Premi d'Idees per Promoure l'Ús del Català	Biblioteca Central Xavier Amorós (C. de l'Escorxador, 1)	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Premis
10/11/09	Presentació del curs 2009-1010	Biblioteca Pública Pompeu Fabra (Pl. d'Occitània, s/n)	CNL del Maresme	Cursos de català
11/11/09	Acte de presentació del Voluntariat per la llengua a Polinyà	El Roure	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
11/11/09	Sessió de presentació de la 9a edició del Voluntariat a Montornès-Trobada amb la Colla de Dracs i Diables de Montornès	Av. del Riu Mogent, 2 (Casal de Cultura)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
11/11/09	Iniciació a la fotografia digital	Biblioteca de Sant Adrià (C. Ricart, 2-4)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
12/11/09	Visita guiada a la biblioteca de Castelldefels	C. Doctor Trueta, 53	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
12/11/09	Inauguració del local nou i del curs 2009/2010 del Servei de Català de Vilafranca i l'Alt Penedès	Sala d'actes de la Creu Roja i sala d'actes del Servei de Català de Vilafranca i l'Alt Penedès (c. de Pere el Gran, 32)	CNL de l’Alt Penedès i el Garraf	Celebracions
12/11/09	Acte de presentació del Voluntariat per la llengua a Palau	Auditori de la Masia de Can Cortès	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
12/11/09	Les parelles lingüístiques de l'Arboç es coneixeran el 12 de novembre	Casa de Cultura (c. Major, 37)	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
12/11/09	Sessió de constitució de parelles lingüístiques a Ripollet	Centre Cultural. Rbla. Sant Jordi, 2-4	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
12/11/09	Acte de presentació del Voluntariat per la llengua a Sta. Perpètua de Mogoda	Biblioteca Josep Jardí	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
13/11/09	"Encomana el català" i "Voluntariat per la llengua" a la Festa Major de Sant Romà de Lloret de Mar	Plaça Pere Torrent	CNL de Girona	Encomana el català
13/11/09	La campanya Encomana el català arriba a les Festa Major de Sant Romà de Lloret de Mar	Plaça Pere Torrent	CNL de Girona	Encomana el català
13/11/09	Presentació de les parelles de Voluntaris per la llengua de Parets	Centre Cultural Can Rajoler – C. Travessera, 1	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
13/11/09	6a edició del Voluntariat per la llengua a les Franqueses	Centre d’Art i Noves Tecnologies Can Font (ptge. del Pedraforca, 22)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
13/11/09	Acte de presentació del Voluntariat per la Llengua a Lleida	Biblioteca Pública de Lleida (Rambla d'Aragó, 10)	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
13/11/09	Presentació de les parelles lingüístiques del programa "Voluntariat per la llengua" a l'Hospitalet de l'Infant	Sala d'actes de la Casa de la Vila	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
14/11/09	Activitats de la campanya "Encomana el català" a la Fira de Novembre de Vilanova i la Geltrú	Plaça de Soler i Carbonell (cantonada amb el carrer de Manuel Marquès)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Encomana el català
14/11/09	La campanya 'Encomana el català' visita Lloret de Mar i Vilanova i la Geltrú		CPNL	Encomana el català
14/11/09	Festa Convivència i Civisme	Sala de la Societat La Principal. El Casal (rbla. de Nostra Senyora, 35-37)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Acolliment
14/11/09	Projecció de la pel·lícula "Cher Amí" a Sant Feliu de Llobregat	CineBaix (C. Joan Batllori, 21)	CNL Roses	Cinema en català
15/11/09	L'exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', al Correllengua de Móra d'Ebre	Vestíbul del teatre La Llanterna	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
15/11/09	Passejada pel Parc Natural del Montseny	Parada d'autobusos	CNL d'Osona	Voluntariat per la llengua
15/11/09	L'exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', a Móra d'Ebre	Vestíbul del teatre La Llanterna	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
16/11/09	Presentació de l'estudi Ofercat a Lloret de Mar	Plaça de la Vila, 1	CNL de Girona	Altres
16/11/09	Presentació de l'estudi Ofercat a Lloret de Mar	Plaça de la Vila, 1	CPNL	Altres
16/11/09	Els actors del 'Mètode Kórosema' comenten l'obra amb l'alumnat de Montcada	Sala institucional de la Casa de la Vila	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
17/11/09	Club de lectura fàcil en català a Vilanova	Biblioteca Joan Oliva i Milà (pl. de la Vila, 13)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Altres
17/11/09	Conferència a càrrec de Ferran Espada, director de "El Punt" a Barcelona: "Situació actual dels mitjans de comunicació en català"	Biblioteca Manuel de Pedrolo (pl. de la Poeta M. Mercè Marçal, 1)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Conferències
17/11/09	Acte de presentació del Voluntariat per la llengua a Sabadell	Casal Pere Quart (Rambla, 67-71)	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
17/11/09	Sessió inaugural del curs 2009-2010 a Calonge	Sala Fontova de Calonge	CNL de Girona	Parla.cat
18/11/09	Tetúlia cafè: "Compartim secrets de cuina"	Cafetaria La Masia al Centre Cívic de Can Feliu	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
18/11/09	Tutoria per als voluntaris i les voluntàries de Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi - L'Olivera - Pl. Montserrat Roig, 1	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
19/11/09	Visita a l'Ajuntament de l'Hospitalet	Pl. de l'Ajuntament, 1	CNL de l'Hospitalet	Altres
19/11/09	Sessió formativa a Falset: Presència i ús de la llengua catalana en l'atenció al públic	Sala d'actes del Consell Comarcal del Priorat (Pl. de la Quartera, 1)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Administració local
19/11/09	Acte de presentació del Voluntariat per la llengua a Castellar	Celler de Massaveu	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
20/11/09	Participació en les Jornades d'intercanvi sobre treball comunitari i participació als barris	Passeig de la Generalitat (Caixa Catalunya)	CNL d'Osona	Acolliment
20/11/09	Acte d'inici de l'11a edició del Voluntariat per la llengua a Cardedeu	Av. del Rei En Jaume, 114 (Vil·la Paquita)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
21/11/09	"Encomana el català" a la Festa de l'Oli Nou de Reus	De les 10 h a les 20 h	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Encomana el català
21/11/09	Visita als monuments de la Tortosa modernista i jueva	Cambra de Comerç	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
21/11/09	Trobada de voluntaris i aprenents	Plaça Major, 1	CNL Montserrat	Voluntariat per la llengua
21/11/09	Projecció de la pel·lícula "Harry Potter i el misteri del príncep"	Cines Filmax Granvia. Av. de la Granvia de l'Hospitalet, 75	CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
23/11/09	Última setmana per a visitar l'exposició: "El català? És chévere!" a Reus	Biblioteca Central Xavier Amorós (C. de l'Escorxador, 1. Reus)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Exposicions
24/11/09	Visita al Parlament de Catalunya	Parc de la Ciutadella, s/n	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
24/11/09	Acte informatiu del Voluntariat per la llengua a Torrelavit	Casal de Cultura (c. del Molí, 29, bis)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
24/11/09	Acte de presentació del Voluntariat per la llengua a St. Quirze del Vallès	Masia Can Feliu	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
24/11/09	Acte de presentació de noves parelles lingüístiques a Sant Just Desvern	Sala de plens de l'Ajuntament (Pl. Verdaguer, 2)	CNL Roses	Voluntariat per la llengua
24/11/09	Acte final dels 25 anys de L'Heura	Biblioteca Central (jardí de Can Sisteré)	CNL L'Heura	Celebracions
25/11/09	Presentació de les parelles de l'11a edició del Voluntariat per la llengua a la Garriga, i visita guiada al refugi antiaeri juntament amb els alumnes dels cursos de català per a adults	Sala d'actes de la Biblioteca. Entrada pel C.Sant Francesc, 1	CNL del Vallès Oriental	Cursos de català
25/11/09	Les parelles lingüístiques de Salou es coneixeran el 25 de novembre	Centre Cívic (c. de l'Advocat Gallego, 2)	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
25/11/09	Xerrada amb l'escriptora Núria Pradas	Biblioteca Central (Mn. Andreu, 15)	CNL de Cornellà de Llobregat	Acolliment
25/11/09	Conferència sobre La Maternitat d'Elna a Viladecans	Biblioteca de Viladecans: avinguda de Josep Tarradellas, 16	CNL Eramprunyà	Cursos de català
25/11/09	Sessió de recursos lingüístics en línia	CNL de l'Hospitalet. C. de la Mare de Déu de la Mercè, 20	CNL de l'Hospitalet	Assessorament

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
25/11/09	Visita a la colla de diables Folcat Diabòlic	C. de Joan Pallarès, 32, bxs.	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
26/11/09	Visita al Palauet de Can Buxeres	Ctra. d'Esplugues	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
26/11/09	Visita guiada a la Biblioteca Torras i Bages	Biblioteca Torras i Bages (pl. de l'Oli, 20)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
26/11/09	Sessió formativa: Optimot i altres recursos lingüístics informàtics i a Internet	REDESSA. Camí de Valls 81-87	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Recursos lingüístics
26/11/09	Acte de presentació de noves parelles lingüístiques a Esplugues de Llobregat	Sala d'actes del Centre Municipal Puig Coca (Petit Parc de l'Amistat, s/n)	CNL Roses	Voluntariat per la llengua
26/11/09	Lliurament del III Premi Font de Santa Caterina de microcontes	Teatre Municipal de Montornès. Passatge del Teatre s/n	CNL del Vallès Oriental	Cursos de català
27/11/09	L'estrena de la pel·lícula "Planet 51" arriba també a Sant Feliu de Llobregat	CineBaix (C. Joan Batllori, 21)	CNL Roses	Cinema en català
27/11/09	Acte de presentació de noves parelles lingüístiques a Sant Joan Despí	Sala d'actes de l'Àrea de Serveis a la Persona (Av. de Barcelona, 41)	CNL Roses	Voluntariat per la llengua
27/11/09	Presentació d'una nova edició del "Voluntariat per la llengua" a Girona	Fontana d'Or (c. dels Ciutadans, 19)	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
27/11/09	Presentació de 'Crònica de la independència', de Patrícia Gabancho	Sala institucional de la Casa de la Vila (C. Major, 32)	CNL Vallès Occidental 3	Conferències
28/11/09	Òmnium Cultural del Tarragonès obre temporada del programa 'Quedem?' amb una visita a la platja Llarga i al bosc de la Marquesa	Pg. de les Palmeres - Rambla Vella	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
28/11/09	Visita al castell i a les muralles de Tortosa	Plaça del Paiolet	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
28/11/09	La campanya Encomana el català arriba a la Fira de Sant Andreu de Manresa	plaça de Crist Rei	CNL Montserrat	Encomana el català
28/11/09	Santa Coloma de Farners homenatja Joan Vinyoli	Consell Comarcal de la Selva. Pg. de Sant Salvador, 25-27	CNL de Girona	Celebracions
28/11/09	Participació de parelles lingüístiques del Vallès Occidental 3 en el programa radiofònic 'Solidaris'	Catalunya Ràdio	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
01/12/09	Participació com a públic al programa "Divendres" de TV3	Passeig Mata (parada autobús, davant de la llar de jubilats)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
01/12/09	Club de lectura fàcil amb La volta al món en 80 dies	sala d'actes de la Biblioteca del Casino	CNL Montserrat	Cursos de català
02/12/09	Tertúlia cafè: "Tradicions nadalenques d'arreu"	Cafeteria Montélimar (C. d'Ernest Lluch, 2)	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
02/12/09	Última sessió del Club de lectura fàcil en català a Sant Boi de Llobregat	Biblioteca Maria Aurèlia Capmany: passeig d'Eduard Toldrà, s/n	CNL Eramprunyà	Altres
04/12/09	"A la deriva", la darrera pel·lícula del director català Ventura Pons, arriba a Sant Feliu de Llobregat	CineBaix (C. Joan Batllori, 21)	CNL Roses	Cinema en català
04/12/09	El doctor Jekyll i Mr. Hyde al club de lectura adaptada	Biblioteca Ramon Fernández Jurado	CNL Eramprunyà	Cursos de català
05/12/09	Reportatge de l'experiència de sis parelles lingüístiques del Vallès a 'Solidaris'	Catalunya Ràdio	CNL Vallès Occidental 3	Voluntariat per la llengua
07/12/09	Dia festiu al CNL		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
09/12/09	L'exposició de L'Heura, al CEP	C. Sant Josep, 20	CNL L'Heura	Celebracions
09/12/09	Presentació de les parelles del programa Voluntariat per la llengua a la Granada	CEIP Jacint Verdaguer (carrer de St. Cristòfol, 15)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
09/12/09	El Consorci per a la Normalització Lingüística celebra a Sant Feliu de Llobregat, seu del CNL Roses, l'acte de commemoració del vintè aniversari	Auditori Palau Falguera (C. Falguera, 6)	CNL Roses	Celebracions
09/12/09	Experiències i eines per fomentar l'aprenentatge al llarg de la vida	Sala de Plens (plaça de la Vila, 1)	CNL de Girona	Conferències
10/12/09	L'exposició 'Etiqueta en català' arriba a Tarragona	Palau Firal i de Congressos	CNL de Tarragona	Etiquetatge
10/12/09	L'activitat de la campanya 'Encomana el català' arriba al Prat de Llobregat i Berga		CPNL	Encomana el català
10/12/09	El Centre Obert de Tarragona obre un nou curs de nivell Bàsic no presencial	SLC Tarragona - Antiga Audiència (pl. del Pallol, 3)	CNL de Tarragona	Cursos de català
10/12/09	Sessions d'informàtica bàsica per a voluntaris i aprenents	Biblioteca Can Peixauet (Av. Generalitat, 98-100)	CNL L'Heura	Voluntariat per la llengua
11/12/09	Lliurament dels premis al III Concurs de Poesia i Narrativa per a persones grans	Museu de Badalona (C.Termes Romanes, s/n)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Certàmens
11/12/09	Lliurament dels diplomes d'assistència al curs Conèixer Catalunya	AV del Centre (C. Magatzem, 37)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
12/12/09	Projecció de la pel·lícula "Rovelló, un Nadal sense Noel"	CineBaix (C. Joan Batllori, 21)	CNL Roses	Cinema en català
12/12/09	Encomana el català a la Fira Avícola del Prat de Llobregat	Aparcament exterior de Cal Gana (entre el carrer de Tarragona i el carrer de Mataró)	CNL El Prat de Llobregat	Encomana el català
12/12/09	Els mons de Coraline al cicle de cinema de Castelldefels	Multicines Filmax - Centre comercial l'Ànec Blau	CNL Eramprunyà	Cinema en català
13/12/09	Passejada per Sant Joan de Sanata amb voluntaris i aprenents de Llinars i Granollers	Ajuntament de Llinars (punt de trobada)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
13/12/09	La campanya "Encomana el català" arriba a Berga	Plaça de Viladomat	CNL Montserrat	Encomana el català
14/12/09	Exposició 'Encomana el català' a Barberà	Biblioteca Esteve Paluzie. Pl. Constitució, s/n	CNL Vallès Occidental 3	Exposicions
14/12/09	"Parlem de llibres. Club de lectura fàcil en català" a Vilafranca	Biblioteca Torras i Bages (pl. de l'Oli, 20)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
15/12/09	Exposició: "Europa va ser camí. La peregrinació a Santiago a l'edat mitjana"	Plaça de la Llibertat	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
15/12/09	Acte informatiu del programa Voluntariat per la llengua i presentació de les parelles a Sant Quintí de Mediona	Casal de la Gent Gran Joan Amades (c. de Lleida, s/n)	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
15/12/09	Lliurament de premis de la II Gimcana de les LLengües a Osona	Museu Industrial del Ter	CNL d'Osona	Acolliment
15/12/09	Inauguració de la nova delegació de Nou Barris del CNL de Barcelona	C. Rosselló i Porcel, 12	CNL de Barcelona	Altres
15/12/09	Matthew Tree: xerrada "Com fer de Catalunya casa teva"	Biblioteca	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
16/12/09	Sessions de Parla.cat		CNL L'Heura	Parla.cat
16/12/09	Celebració de Nadal:L: CAGA TIÓ i cantada de nadales	El Roure	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
16/12/09	Trobada del Voluntariat per la llengua	Centre Cultural de Santa Eulàlia. (C. Santa Eulàlia, 60)	CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
17/12/09	1/4 de català' canvia de dia per Nadal	96.7 FM - Tarragona Ràdio	CNL de Tarragona	Mitjans de comunicació
17/12/09	Sessió informativa sobre el Voluntariat per la llengua	Universitat Autònoma de Barcelona (Bellaterra)	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
17/12/09	Presentació dels resultats de l'estudi Ofercat a Terrassa	Biblioteca Central de Terrassa	CNL de Terrassa i Rubí	Sociolingüística
17/12/09	Xerrada del fotoperiodista Tino Soriano, autor del llibre "Catalans"	Sala d'Actes de l'Ajuntament (passeig de la Indústria, 25)	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
17/12/09	Presentació de la novel·la "Els jugadors de whist"	Biblioteca Municipal Joan Vinyoli	CNL de Girona	Conferències
18/12/09	"Eloïse", una història d'iniciació i desconcert adolescent dirigida per Jesús Garay	CineBaix (C. Joan Batllori, 21)	CNL Roses	Cinema en català
18/12/09	Lectura dramatitzada de contes nadalencs a Barberà	Servei Local de Català	CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
18/12/09	Cinema en català		CPNL	Cinema en català
18/12/09	Aquest divendres, nova entrega de Secció de llengua a Ràdio Ciutat de Badalona	Ràdio Ciutat de Badalona (94.4 FM, www.rcb.cat)	CNL de Badalona i Sant Adrià	Mitjans de comunicació
18/12/09	Visita al Museu de la Xocolata	C. Comerç, 36	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
19/12/09	Projecció de la pel·lícula "Up"	Cines Filmax Granvia. Av. de la Granvia de l'Hospitalet, 75	CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
20/12/09	Quinto de Nadal	Carrer d'Herrera, 59. Local de la colla castellera Capgrossos de Mataró	CNL del Maresme	Cursos de català
21/12/09	Inscripció als cursos de català del primer trimestre de 2010	Serveis de català	CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
21/12/09	Horaris del CNL durant les festes de Nadal	Reus, Cambrils i Falset	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
21/12/09	Inscripció als cursos bàsics de català	CNL de l'Hospitalet i Regidoria d'Educació	CNL de l'Hospitalet	Cursos de català
21/12/09	Dinar amb el voluntariat per la llengua de Gavà	Restaurant Can Ródenas: c. Montflorit, 76	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
23/12/09	XVa edició del Parc de Nadal de Cambrils	Palau Municipal d'Esports (entrada pel Molí de la Torre)	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
01/01/09	Bloc de cuina en català per als alumnes de Montcada		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
02/01/09	Kung Fu Panda enceta el Cicle de Cinema Infantil en Català de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
08/01/09	Les parelles lingüístiques de Sabadell tanquen l'any amb una sessió de batuka		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
09/01/09	Els alumnes i les parelles lingüístiques de Santa Perpètua de Mogoda tanquen l'any amb una visita a TV3		CNL de Sabadell	Sociolingüística
09/01/09	L'Oficina de Català de Palafrugell organitza una visita al programa "Bocamoll" de TV3	Oficina de Català de Palafrugell	CNL de Girona	Cursos de català
12/01/09	El CNL de Tarragona posa en marxa un Pla d'acolliment lingüístic per a la comunitat xinesa	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Acolliment
12/01/09	Els dies 17 i 18 de gener, projecció de la pel·lícula "L'hora dels regals" a Sant Feliu de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Cinema en català
13/01/09	Nou servei d'autoaprenentatge i recursos de català a Internet		CNL de Badalona i Sant Adrià	Assessorament
13/01/09	Jordi Gaseni deixa la presidència del Centre de Normalització Lingüística	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
13/01/09	Acte de final de cursos a Alcarràs	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
13/01/09	Emili Teixidor a Mollet del Vallès	Acte conjunt de la Llibreria Illa, la Biblioteca Can Mulà i del Servei Local de Català de Mollet	CNL del Vallès Oriental	Altres
14/01/09	Parc de Nadal. Jocs en català	OC d'Arbúcies	CNL de Girona	Jocs en català
14/01/09	Cistella de jocs a l'Associació Educativa Ítaca		CNL de l'Hospitalet	Jocs en català
14/01/09	Parelles lingüístiques de Santa Coloma participen a les Trobades del VxL		CNL L'Heura	Voluntariat per la llengua
14/01/09	Horaris de matrícula per als cursos que comencen el febrer		CNL L'Heura	Cursos de català
15/01/09	Cursos de nivell superior (D) a Tortosa i Móra d'Ebre	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
15/01/09	Parlem-nos: 14 fotografies amb molt a dir		CNL de Sabadell	Exposicions
15/01/09	Inici del programa de formació per a monitors En rotllana a Castelldefels	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Joventut
15/01/09	Desè aniversari de la mort de Maria Àngels Anglada	Oficina de Català de Figueres	CNL de Girona	Celebracions
16/01/09	El Cicle de Cinema Infantil i Juvenil en Català s'amplia a secundària		CNL de Sabadell	Cinema en català
17/01/09	Ruta romana a Tarragona	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
19/01/09	El concert "MC, rapeja en català" aplega unes 200 persones	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Joventut
19/01/09	Amb La puntuació (1) els textos obtenen una bona puntuació	CNL de Sabadell	CNL de Sabadell	Assessorament
20/01/09	El Cicle de Cinema Infantil en Català de Reus comença amb un èxit de públic	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
20/01/09	Cloenda de l'última de les sessions inicials de català per a nouvinguts que van començar a l'octubre		CNL de Sabadell	Acolliment
21/01/09	Curs per entendre el català al CEIP Charlie Rivel		CNL de l'Hospitalet	Entitats
21/01/09	La Biblioteca Central acull l'entrega de premis de la Gimcana de les Llengües		CNL L'Heura	Joventut
22/01/09	La delegació de Ciutat Vella es trasllada al carrer Carabassa, 15	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona - Delegació de Ciutat Vella	CNL de Barcelona	Altres

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
22/01/09	El Club de Lectura Fàcil de Tortosa, en marxa	Biblioteca Marcel·lí Domingo de Tortosa i Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
22/01/09	Comencen els cursos a distància a la Terra Alta	SCC de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
22/01/09	Presentació de 'Quiet', de Màrius Serra, a Cerdanyola		CNL Vallès Occidental 3	Conferències
23/01/09	Sessions de recursos a Internet per treballar en català		CNL de l'Hospitalet	Assessorament
23/01/09	El curs de català de nivell Bàsic de Montblanc es tanca amb un berenar intercultural	SCC de la Conca de Barberà	CNL de Tarragona	Cursos de català
23/01/09	Telenotícies en català dels alumnes de Montcada		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
24/01/09	Roquetes acull la trobada d'entitats d'immigrants	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
24/01/09	Parla.cat	CNL de Lleida	CNL de Lleida	TIC
26/01/09	El vídeo dels 20 anys del Consorci, al YouTube	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
26/01/09	Les biblioteques de Calafell i del Vendrell posen en marxa Clubs de Lectura Fàcil per a parelles lingüístiques	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
26/01/09	Inscripcions als cursos de català per a adults 2008-2009		CNL El Prat de Llobregat	Acolliment
26/01/09	20 anys del Consorci per a la Normalització Lingüística		CNL L'Heura	Dóna corda al català
27/01/09	Els grups de lectura "En català, llegim i parlem", el dia 2 de febrer a COMRàdio		CNL de Badalona i Sant Adrià	Mitjans de comunicació
27/01/09	Les inscripcions als cursos de català del CPNL s'incrementen un 22% respecte l'any 2007	Àrea de Comunicació	CNL de Barcelona	Cursos de català
27/01/09	Cloenda de curs a Vilanova de la Barca	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
27/01/09	El Voluntariat lingüístic a Tarragona creix un 80% des del 2006	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
27/01/09	Al febrer, nou curs de català a Sant Feliu de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Cursos de català
27/01/09	Les inscripcions als cursos de català del CPNL s'incrementen un 22% respecte l'any 2007	Àrea de Comunicació	CPNL	Cursos de català
27/01/09	La CCC i el CPNL signen un conveni marc amb l'objectiu de coordinar les tasques que ambdues entitats duen a terme en la promoció de l'ús del català en el sector socioeconòmic	CCC i CPNL	CPNL	Socioeconòmic
28/01/09	El periodista Antoni Bassas parlarà del català i els mitjans de comunicació, a Sant Sadurní	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Conferències
29/01/09	Nous cursos de català al febrer		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
29/01/09	Curs de català bàsic per a auxiliars de geriatria i personal que fa atenció domiciliària	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Cursos de català
29/01/09	Els alumnes de català, protagonistes del programa "Tot un món" de TV3	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Mitjans de comunicació
30/01/09	Tornen les sessions de lectura i conversa en català		CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
30/01/09	S'inicia un curs de català de nivell bàsic a Miami	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Acolliment
30/01/09	Els alumnes i els voluntaris tanquen els cursos de català a Sant Quirze		CNL de Sabadell	Cursos de català
02/02/09	S'obre la inscripció per als cursos de català a l'Hospitalet de l'Infant	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
02/02/09	El Centre de Normalització Lingüística de l'Hospitalet obre la preinscripció als cursos de català	CNL de l'Hospitalet	CNL de l'Hospitalet	Cursos de català

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
02/02/09	La Terra Alta inicia els cursos d'acolliment lingüístic	SCC de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
02/02/09	Curs inicial al Centre Intercultural de Cerdanyola		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
02/02/09	Activitats per fer reforç de català a Montcada i Reixac		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
03/02/09	Ernest Benach, Bernat Joan i Empar Pont repassen a Reus la història dels 20 anys de Consorci	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
04/02/09	El Pessebre Vivent de Corbera de Llobregat, un apropament a les tradicions catalanes	Servei Local de Català de Corbera de Llobregat	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
05/02/09	Alumnes del CNL de l'Àrea de Reus participen en una tertúlia setmanal de Punt 6 Ràdio	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Mitjans de comunicació
05/02/09	S'obre la inscripció a la modalitat amb tutoria del curs de català en línia Parla.cat	Secretaria de Política Lingüística	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
05/02/09	S'obre la inscripció a la modalitat amb tutoria del curs de català en línia Parla.cat	Secretaria de Política Lingüística	CPNL	Acolliment
05/02/09	Els dies 14 i 15 de febrer projecció de la pel·lícula "Madagascar-2" a Sant Feliu de Llobregat		CNL Roses	Cinema en català
06/02/09	Els alumnes dels cursos de català del Servei Local de Català de Sant Andreu de la Barca visiten la Societat El Casino i el nucli antic de la població	Servei Local de Català de Sant Andreu de la Barca	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
06/02/09	Aprendre català és més fàcil amb el Parla.cat		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
06/02/09	"Veus del món a Barcelona 2008", una mirada fresca a la ciutat	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Acolliment
06/02/09	6a edició del VxL al Pla d'Urgell		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
08/02/09	Avaluació del curs de nivell superior (D) del Montsià	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
09/02/09	Teatre i danses per celebrar els 20 anys de feina per la llengua	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
09/02/09	Voluntariat per la llengua a l'IES Camps Blancs de Sant Boi de Llobregat		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
10/02/09	Augmenten un 22% les inscripcions als cursos durant 2008		CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
10/02/09	Conveni entre Filmax i el CNL de l'Hospitalet		CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
10/02/09	Visita a l'Observatori Astronòmic de Castelldefels		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
11/02/09	Lliurament de certificats als alumnes del curs bàsic 1 de la Sénia	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
11/02/09	Proves per a l'obtenció de certificats de català 2009	Secretaria de Política Lingüística	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
11/02/09	L'alumnat del Montsià, protagonista del Dia de la Llengua Materna a Amposta	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
12/02/09	S'engega l'onzena edició de "Voluntariat per la llengua" a Cambrils	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
12/02/09	L'exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', a Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
12/02/09	Curs de llenguatge administratiu al Consell Comarcal del Montsià	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
12/02/09	El 'Fandango dels adéus', protagonista del Dia de la Llengua Materna	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
12/02/09	Concurs RAP.9	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Joventut
12/02/09	Nova formació de parelles lingüístiques del programa Voluntariat per la llengua aquesta primavera		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
13/02/09	Tancat el 2n període d'inscripció als cursos		CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
13/02/09	Comencen amb èxit les sessions del Club de lectura fàcil		CNL de Cornellà de Llobregat	Acolliment
13/02/09	El curs de català Bàsic de Bràfim per a marroquins ja ha finalitzat	SCC de l'Alt Camp	CNL de Tarragona	Acolliment
16/02/09	El vicepresident del Govern anima els catalanoparlants a “encomanar el català” a tothom per “coherència i normalitat”	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Sociolingüística
16/02/09	L'alumnat i el voluntariat de la Ribera participa a la Festa de la Clotxa	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l’Ebre	Celebracions
16/02/09	Convocatòria de les proves d'obtenció dels certificats de català	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Altres
16/02/09	Participa al concurs de les llengües		CNL del Maresme	Premis
16/02/09	Oberta l'única convocatòria del 2009 per obtenir certificats de coneixement de la llengua catalana	Secretaria de Política Lingüística	CPNL	Altres
17/02/09	Presentació dels cursos a distància		CNL de l’Hospitalet	Cursos de català
17/02/09	Premis Llanterna Digital 09	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Premis
17/02/09	Comença la sisena edició del cicle de Cinema Infantil en Català a Granollers		CNL del Vallès Oriental	Cinema en català
17/02/09	Com evitar l'ús sexista del llenguatge en la redacció de textos i documents		CNL Montserrat	Assessorament
17/02/09	El vicepresident del Govern anima els catalanoparlants a “encomanar el català” a tothom per “coherència i normalitat”	Departament de la Vicepresidència	CPNL	Altres
18/02/09	Alumnes i voluntaris visiten el campanar i l'orgue de l'església del Vendrell	SCC del Baix Penedès i SC del Vendrell	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
18/02/09	Les associacions de veïns de l’Estació de França-Can Mulà, Plana Lledó i Barri de Lourdes engeguen el projecte Xerrem (converses en català), en col•laboració amb la CAL Mollet (Coordinadora d’Associacions per la Llengua) i el Servei Local de Català		CNL del Vallès Oriental	Altres
18/02/09	"Encomana el català", nova campanya per afavorir l'ús de la llengua		CNL L'Heura	Dóna corda al català
19/02/09	Albert Sánchez Piñol presenta "Tretze tristos tràngols"	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Cursos de català
19/02/09	El periodista Antoni Bassas va parlar del català i els mitjans de comunicació, a Sant Sadurní	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l’Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
19/02/09	Tortosa celebra el Dia Internacional de la Llengua Materna	Ajuntament de Tortosa	CNL de les Terres de l’Ebre	Celebracions
19/02/09	Encomana el català a les teues amistats		CNL de les Terres de l’Ebre	Altres
20/02/09	Voluntaris i aprenents descobreixen nous llocs a la xarxa		CNL de Badalona i Sant Adrià	Parla.cat
20/02/09	Nova edició del Cicle de Cinema Infantil en Català a Roquetes	Secretaria de Política Lingüística	CNL de les Terres de l’Ebre	Cinema en català
20/02/09	10 parelles lingüístiques a CCOO		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
20/02/09	Teatre en català a Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Altres
22/02/09	Dia Internacional de les llengües maternes	Oficina de Català de Figueres	CNL de Girona	Celebracions
23/02/09	S’engega la catorzena edició del programa “Voluntariat per la llengua”		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
23/02/09	Èxit d'espectadors en la projecció de la primera pel·lícula del Cicle de cinema infantil en català a l'Hospitalet		CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
23/02/09	El premi de poesia M. Mercè Marçal per a Xavier Macià	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Altres
23/02/09	El CNL de Tarragona dóna suport a nous cursos del programa PROFIT	SCC Tarragonès	CNL de Tarragona	Restauració
23/02/09	Una voluntària lingüística guanya el concurs del Dia de la Llengua Materna		CNL del Maresme	Premis
24/02/09	Visita intercultural a l'exposició "A la ciutat xinesa. Mirades sobre les trasformacions d'un imperi"	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Acolliment
24/02/09	Sis importants empreses de Reus difonen el "Voluntariat per la llengua" entre els seus treballadors	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
24/02/09	Taula redona sobre llengua i immigració a Amposta	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
24/02/09	5a edició del VxL a Tàrrega		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
25/02/09	Calendari d'inscripció als cursos del tercer trimestre (abril-juny 2009)	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Cursos de català
26/02/09	20 anys junts pel català a Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Exposicions
26/02/09	El CNL L'Heura rep els primers exemplars de Carnet del Voluntariat segellats		CNL L'Heura	Establiments col·laboradors
26/02/09	XXI Concurs de poesia i prosa en català Sant Jordi 2009 a Sant Just Desvern	CNL Roses	CNL Roses	Premis
27/02/09	Quedem? per conèixer la cultura àrab en català		CNL de Badalona i Sant Adrià	Altres
27/02/09	Cloenda de la 9a edició del programa Voluntariat per la llengua amb un concert de l'Escola Municipal de Música	SLC de Mollet del Vallès	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
27/02/09	Concurs de lectura digital per a alumnes dels cursos de català i dels IES	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Joventut
28/02/09	El grup de Voluntariat per la llengua visita la llera del riu Llobregat		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
02/03/09	Exposicions de textos literaris d'escriptores catalanes a Sant Feliu de Guíxols	Oficina de Català de Sant Feliu de Guíxols	CNL de Girona	Exposicions
02/03/09	Primera sessió del Club de Lectura Fàcil de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
02/03/09	Ja ha començat la setena edició de Voluntariat per la llengua a Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
02/03/09	Xerrada-col·loqui de la periodista Patrícia Gabancho	Servei Local de Català de Sant Andreu de la Barca	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
03/03/09	El Teatre Clavé de Tordera ofereix descomptes en les entrades als participants al programa Voluntariat per la llengua		CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
03/03/09	Visita al Museu de la Pell	OTP	CNL Montserrat	Voluntariat per la llengua
04/03/09	Sessió de recursos lingüístics a internet a l'Ajuntament de Sant Adrià de Besòs		CNL de Badalona i Sant Adrià	Assessorament
05/03/09	Una vintena de participants a la nova edició del VxL a Solsona		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
05/03/09	Teixim llaços d'amistat entre cultures	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
05/03/09	Passejada per Cerdanyola		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
05/03/09	Inscripcions als cursos de català per a persones adultes abril-juny 2009		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
05/03/09	1r Concurs de Narració Curta a Santa Coloma de Farners	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Certàmens

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
06/03/09	Acord entre el CNL i la Fundació Privada El Punt per promoure la premsa en català	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Mitjans de comunicació
06/03/09	Oberta la inscripció al Voluntariat per la llengua al CNL Eramprunyà		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
06/03/09	Nous acords de col·laboració per promoure el programa Voluntariat per la llengua a Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
09/03/09	Alumnes dels cursos de català de Roses, Figueres, Olot i Lloret de Mar, i representants d'entitats gironines de suport a la immigració visiten l'exposició "La immigració, ara i aquí" al Palau Robert de Barcelona		CNL de Girona	Acolliment
10/03/09	Víctor Alexandre obre els nous cursos de català a Vilanova i la Geltrú	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Cursos de català
10/03/09	Nova edició del programa "Voluntariat per la llengua"	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
10/03/09	El Dr. Jekyll i Mr. Hide', al Club de Lectura Fàcil de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
10/03/09	Curs de llenguatge administratiu al Consell Comarcal del Montsià	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
10/03/09	Sessió sobre llenguatge administratiu igualitari a l'Ajuntament de la Fatarella	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
10/03/09	Els dies 21 i 22 de març projecció de la pel·lícula "Winx, el secret del regne perdut" a Sant Feliu de Llobregat	CNL roses	CNL Roses	Cinema en català
11/03/09	Can Deu ple per escoltar Soul Atac	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona - Delegació de Sants-Montjuïc i les Corts	CNL de Barcelona	Joventut
11/03/09	Nova Ràdio Lloret i "Els nous lloretencs"		CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
11/03/09	Lliurament de certificats d'assistència a l'alumnat de Batea i Gandesa	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
12/03/09	Taula rodona "Dones del món" a Corbera de Llobregat	Servei Local de Català de Corbera de Llobregat	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
12/03/09	El CINC projecta Madagascar 2 el diumenge en sessió matinal	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
12/03/09	L'alumnat nouvingut del Montsià practica el català al mercat d'Amposta	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
13/03/09	Visita a l'Anís del Mono		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
13/03/09	Alumnes dels cursos assisteixen a l'espectacle "Contes de la Rodoreda"		CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
13/03/09	Comencen les gimcanes lingüístiques 2009 del CNL de Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Joventut
13/03/09	Èxit de públic a la taula rodona "Dona immigrant: una veu en català"		CNL de Sabadell	Acolliment
15/03/09	L'alumnat de l'Oficina de Català visita el Teatre Municipal el Jardí	Oficina de Català de Figueres	CNL de Girona	Cursos de català
16/03/09	L'escola Quatre Vents de Manlleu va al Cosmocaixa		CNL d'Osona	Jocs en català
16/03/09	Els alumnes de 2n A i 2n B de l'escola Quatre Vents de Manlleu van al Cosmocaixa		CNL d'Osona	Jocs en català
16/03/09	Alumnes nouvinguts de passeig per Badalona		CNL de Badalona i Sant Adrià	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
16/03/09	Català a taula: inscripció oberta a cursos d'atenció oral per a cambrers i cambreres	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona - Delegació de Ciutat Vella	CNL de Barcelona	Cursos de català
16/03/09	L'IES La Serra guanya la final de la III Gimcana Lingüística del Pla d'Urgell	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Joventut
16/03/09	Conferència "Ètica, diversitat i política lingüística" a Lleida		CNL de Lleida	Conferències
16/03/09	Inauguració de la nova seu del Centre de Normalització Lingüística del Vallès Oriental a Granollers	CNL del Vallès Oriental	CNL del Vallès Oriental	Celebracions
16/03/09	Cinefòrum sobre 'Vicky Cristina Barcelona' a Badia		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
17/03/09	El Consell Comarcal del Baix Ebre assumix la presidència del CNL	CNL de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
17/03/09	L'alumnat de Tortosa visita la biblioteca Marcel·lí Domingo	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
17/03/09	Del 20 al 23 de març projecció de la pel·lícula "Arropiero, el vagabund de la mort" a Sant Feliu de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Cinema en català
18/03/09	Massagran en un català amb accents diversos	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Acolliment
18/03/09	El col·lectiu xinès de Reus aprèn català	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Acolliment
19/03/09	L'IES Manuel de Pedrolo de Tàrrega guanya la V Gimcana Lingüística de l'Urgell		CNL de Lleida	Joventut
19/03/09	Nous cursos de català per a col•lectius de persones nouvingudes		CNL de Sabadell	Acolliment
19/03/09	Començament de la 8a edició del Voluntariat per la llengua a Gavà		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
19/03/09	L'Heura fa 25 anys!		CNL L'Heura	Celebracions
19/03/09	Mostra gastronòmica a Badia		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
19/03/09	El programa "Voluntariat per la llengua" comença amb noves propostes a Polinyà		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
20/03/09	Es presenten les 22 parelles lingüístiques de Cambrils	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
20/03/09	Presentació del curs en línia Parla.cat a Tremp	SCC Pallars Jussà	CNL de Lleida	Cursos de català
20/03/09	Voluntariat i alumnat del Vendrell visiten Vil·la Casals i la Fundació Apel·les Fenosa	SCC del Baix Penedès i OC del Vendrell	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
20/03/09	Els alumnes del SLC de Tarragona visiten el Quiosc.cat de revistes en català	SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Exposicions
20/03/09	Mort d'un viatjant' a Sant Cugat		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
20/03/09	Els usos lingüístics en la retolació comercial de les poblacions de Cerdanyola, Ripollet, Montcada, Barberà, Badia i Sant Cugat		CNL Vallès Occidental 3	Comerç
20/03/09	Les parelles lingüístiques de Sabadell comparteixen una tertúlia cafè amb els socis del Club Natació Sabadell		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
21/03/09	Govern, ajuntament de Girona, el CPNL i altres institucions impulsen el primer Congrés de Serveis Lingüístics de territoris de parla catalana	Àrea de Comunicació	CPNL	Celebracions
23/03/09	Acabem un conte a Sants i les Corts	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona - Delegació de Sants-Montjuïc i les Corts	CNL de Barcelona	Altres
23/03/09	NL informació 44		CNL de Cornellà de Llobregat	Altres
23/03/09	L'alumnat de nivell inicial de Tortosa acomiada el curs amb una festa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
23/03/09	Voluntariat lingüístic de Tortosa grava una falca radiofònica de promoció	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
23/03/09	Eines TIC, paquet informàtic per a autònoms i microempreses		CNL L'Heura	Encomana el català
24/03/09	Signatura d'un conveni per promoure el català al comerç lleidatà	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Comerç
24/03/09	El CNL de Tarragona celebra els seus vint anys a ritme de dixie	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Celebracions
24/03/09	Nova edició del "Voluntariat per la llengua" a Lliçà d'Amunt	Servei Comarcal de Català del Vallès Oriental	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
24/03/09	Presentació de les parelles lingüístiques de Sant Hilari Sacalm	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Acolliment
25/03/09	I CONCURS LITERARI DE RELATS BREUS PER PARELLES a Vilanova i la Geltrú	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
25/03/09	"Nosaltres, els catalans" a Vilanova i la Geltrú	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
25/03/09	Èxit de participació en la nova edició del VxL al Pallars Jussà		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
25/03/09	Conveni amb l'Associació de Comerciants COM.PRO	SLC de Terrassa	CNL de Terrassa i Rubí	Comerç
25/03/09	Quedem? per saber com es fan les mones de Pasqua		CNL de Badalona i Sant Adrià	Acolliment
26/03/09	Període d'inscripció als cursos de català per a adults del tercer trimestre	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
26/03/09	Signatura d'un conveni per promoure el català al comerç lleidatà	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Comerç
26/03/09	Rubí 100x100	SLC de Rubí	CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
27/03/09	Blanes inicia la VI edició del Voluntariat per la llengua	Oficina de Català de Blanes	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
27/03/09	Cloenda del curs de nivell bàsic 2 del Consell Comarcal del Montsià	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
27/03/09	L'exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', a l'IES Joaquín Bau de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
27/03/09	L'edició de primavera del programa "Voluntariat per la llengua" comença amb 15 parelles a Sant Quirze del Vallès		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
29/03/09	Jugant amb Molière': sortida al teatre a Cerdanyola		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
30/03/09	"Amb ulls de dona", una caminada per Corbera de Llobregat	Servei Local de Català de Corbera de Llobregat	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
30/03/09	Les parelles lingüístiques de Blanes visiten el Gran Teatre del Liceu	Oficina de Català de Blanes	CNL de Girona	Acolliment
30/03/09	Cursos de català inicial a entitats		CNL de l'Hospitalet	Acolliment
30/03/09	Gairebé 1700 persones matriculades als cursos de català		CNL L'Heura	Cursos de català
30/03/09	Segona tertúlia del Club de Lectura Fàcil de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
31/03/09	Formació de català a mida per al personal dels supermercats	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Comerç
31/03/09	Les alumnes de Jesús assisteixen a les Jornades Culturals del Magreb de Roquetes	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
31/03/09	El CNL de Tarragona tanca els actes del vintè aniversari al Saló de Plens de l'Ajuntament	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Celebracions

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
31/03/09	Les alumnes de català inicial de l'Arboç visiten la Biblioteca Municipal	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Acolliment
31/03/09	Març violeta a Gavà		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
31/03/09	Comença la desena edició del VxL a Castelldefels	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
31/03/09	Resultat del XIV Torneig de Scrabble de Castelldefels	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Joventut
31/03/09	Compartir la llengua: la cultura amaziga		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
01/04/09	Sessió sobre el llenguatge administratiu igualitari, a la Terra Alta	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
01/04/09	El circuit d'acollida de Vila-seca ha atès 23 nous veïns el primer trimestre d'enguany	OC de Vila-seca	CNL de Tarragona	Acolliment
01/04/09	El SCC de l'Alt Camp forma deu parelles lingüístiques a Valls	SCC de l'Alt Camp	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
01/04/09	Una voluntària lingüística ensenya a fer el xató als alumnes de català de Cunit	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
01/04/09	Excursió de final de curs a l'ermita de Mig Camí de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
01/04/09	L'11a edició del "Voluntariat per la Llengua" constitueix 46 parelles lingüístiques a Santa Perpètua		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
02/04/09	El CNL de l'Àrea de Reus fa actuacions per reforçar l'ús del català en els rètols comercials	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Comerç
02/04/09	Èxit de les sessions de cinema infantil en català		CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
02/04/09	Es presenten 22 parelles lingüístiques a Balaguer		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
02/04/09	El SLC de Tarragona presenta seixanta parelles per a la dotzena temporada del 'Voluntariat per la llengua'	SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
02/04/09	"Encomana el català" estrena pàgina web	Secretaria de Política Lingüística	CPNL	Encomana el català
02/04/09	11a edició del programa Voluntariat per la llengua a Palau-solità i Plegamans		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
03/04/09	Es presenten un centenar de noves parelles lingüístiques del CNL de l'Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
03/04/09	Vacances de Setmana Santa del 6 al 13 d'abril	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
03/04/09	Presentació del Projecte pilot de lectura fàcil a Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
03/04/09	Presentació del llibre "Això també és casa teva"	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
03/04/09	Comença la 12a edició del programa Voluntariat per la llengua amb 125 parelles lingüístiques		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
03/04/09	El curs de català inicial de Santa Oliva finalitza amb 25 alumnes	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Acolliment
03/04/09	El 6è Cicle de Cinema Infantil en Català a Granollers es clou amb un bon nombre d'espectadors	CNL del Vallès Oriental	CNL del Vallès Oriental	Cinema en català
06/04/09	El CPNL participa a la fira "Vive! Latinoamérica"		CNL de l'Hospitalet	Acolliment
14/04/09	El Consorci per a la Normalització Lingüística celebra el 20è aniversari a Tortosa	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
14/04/09	Curs inicial de català per a dones pakistaneses a Sant Feliu de Codines	Servei Comarcal de català del Vallès Oriental	CNL del Vallès Oriental	Cursos de català
15/04/09	Primer pilar casteller del Voluntariat per la llengua a Vilanova i la Geltrú	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Celebracions

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
15/04/09	El president del Consorci visita la seu del CNL de les Terres de l'Ebre	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
15/04/09	El curs de català en línia Parla.cat té actualment 17.362 persones inscrites	Secretaria de Política Lingüística	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
15/04/09	Santa Bàrbara finalitza el curs de català de nivell superior	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
15/04/09	La Setmana per la Llengua de Sant Feliu de Llobregat enguany se celebra en el marc de la Diada de Sant Jordi	CNL Roses	CNL Roses	Acolliment
17/04/09	Lectura de textos literaris i tastets gastronòmics d'arreu del món per celebrar Sant Jordi	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Celebracions
19/04/09	Activitats de Sant Jordi dels serveis de català de les Terres de l'Ebre	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
20/04/09	Quedem? per veure la Cremada del Dimoni des d'un balcó privilegiat		CNL de Badalona i Sant Adrià	Acolliment
20/04/09	Nou curs de català oral per a cambrers i cambreres, a Gràcia	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona - Delegació de Gràcia-Sarrià Sant Gervasi	CNL de Barcelona	Cursos de català
20/04/09	La Jordiada, èxit de participació en un dia de sol		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
20/04/09	Alumnes dels cursos de català del Pla de l'Estany enregistrats a Ràdio Banyoles	Servei Comarcal de Català del Pla de l'Estany	CNL de Girona	Acolliment
20/04/09	El CNL de Girona encomana el català per Sant Jordi	Centre de Normalització Lingüística de Girona	CNL de Girona	Celebracions
20/04/09	Visita de l'alumnat de Tortosa a l'exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre'	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
20/04/09	Alumnat de filologia visiten el CNL de Lleida		CNL de Lleida	Altres
20/04/09	L'alumnat de català prepara una mona de Pasqua	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
21/04/09	Sortida del Voluntariat per la llengua		CNL d'Osona	Voluntariat per la llengua
21/04/09	"Encomana el català!" a Santa Coloma de Farners	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Acolliment
21/04/09	Cloenda del curs de català de nivell bàsic 1 de la Terra Alta	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
21/04/09	Un munt d'activitats per la setmana de Sant Jordi	Servei Local de Català de Rubí	CNL de Terrassa i Rubí	Cursos de català
21/04/09	El CPNL "encomana el català" per Sant Jordi	Àrea de Comunicació	CPNL	Celebracions
22/04/09	"Nomenclàtor oficial de toponímia major de Catalunya"		CNL de Badalona i Sant Adrià	Toponímia
22/04/09	Acte inicial de la campanya "Encomana el català!" i presentació de les parelles lingüístiques de Santa Coloma de Farners	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Acolliment
22/04/09	Joan Anton Rabella va parlar del valor de la toponímia, en una conferència a Sant Pere de Ribes	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Toponímia
22/04/09	L'alumnat de l'OC de Cambrils celebra Sant Jordi	Oficina de Català de Cambrils	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
22/04/09	Nova tertúlia del Club de Lectura Fàcil de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
22/04/09	Artur Gaya (Quico el Cèlio) participarà al cicle de converses '20 anys junts pel català'	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
22/04/09	Sessió sobre el llenguatge igualitari per a tècnics de l'Administració de la Terra Alta	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Recursos lingüístics
22/04/09	"Quedem" al castell dels Templers de Gardeny	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
22/04/09	El curs de català Inicial de Montblanc finalitza amb 25 alumnes	SCC de la Conca de Barberà	CNL de Tarragona	Cursos de català
22/04/09	Els cursos Inicial i Bàsic de Cunit finalitzen amb activitats literàries	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Cursos de català
22/04/09	Celebrem Sant Jordi amb Mercè Rodoreda	Consorci per a la Normalització Lingüística i Ajuntament de Sant Celoni	CNL del Vallès Oriental	Exposicions
22/04/09	Sessió de presentació de recursos a Internet	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Assessorament
22/04/09	Cicle de converses "20 anys junts pel català"		CNL L'Heura	Celebracions
23/04/09	Diada de Sant Jordi amb el CPNL		CNL de Badalona i Sant Adrià	Celebracions
23/04/09	Cursos d'estiu 2009	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Cursos de català
23/04/09	El CNL Barcelona col·labora amb la Asociación de Mujeres Empresarias Chinas	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Entitats
23/04/09	Més de 300 inscripcions als cursos intensius		CNL de Cornellà de Llobregat	Acolliment
23/04/09	Scrabble, parada a la Rambla i més activitats al Sant Jordi de Figueres	Oficina de Català de Figueres	CNL de Girona	Celebracions
23/04/09	Cursos de català inicial al Baix Camp	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Acolliment
23/04/09	Curs extraordinari de nivell inicial 1 a Tortosa	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
23/04/09	L'escarabat d'or', al Club de Lectura Fàcil de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
23/04/09	Marató de poesia a Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
23/04/09	El voluntariat penedesenc visita el Quiosc.cat al Vendrell i aprèn a ballar sardanes	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
23/04/09	Josep Ricard i Veruska de Castro guanyen el sorteig de Sant Jordi 09 d'entrades per al teatre	SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
23/04/09	Voluntariat lingüístic a Terrassa		CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
23/04/09	Català amb accent		CNL del Maresme	Altres
23/04/09	Els clubs de lectura del Voluntariat per la llengua ja funcionen al Prat		CNL El Prat de Llobregat	Voluntariat per la llengua
23/04/09	21a Concurs de poesia i prosa en català "Sant Jordi 2009" a Sant Just Desvern		CNL Roses	Certàmens
23/04/09	Sant Jordi a Cerdanyola		CNL Vallès Occidental 3	Celebracions
23/04/09	Sant Jordi al barri de la Ribera de Montcada		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
23/04/09	Intercanvi de llibres a Montcada		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
23/04/09	Els usos lingüístics en la retolació comercial a la revista 'Llengua i Ús'		CNL Vallès Occidental 3	Comerç
23/04/09	Sant Jordi a Santa Coloma de Farners	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Acolliment
23/04/09	El Servei Local de Català de Mollet celebra Sant Jordi		CNL del Vallès Oriental	Altres
24/04/09	Cassà de la Selva celebra la diada de Sant Jordi amb l'alumnat dels cursos de català per a adults	Servei Comarcal de Català del Gironès	CNL de Girona	Altres
24/04/09	Lectura de poemes per la pau amb intercanvi de llengües a Lloret de Mar		CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
24/04/09	L'Oficina de Català de Sant Feliu de Guíxols presenta les activitats que ha dut a terme des que es va posar en marxa, el setembre passat	Oficina de Català de Sant Feliu de Guíxols	CNL de Girona	Altres
24/04/09	Concert del grup EnVers	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Celebracions

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
24/04/09	II Gimcana Lingüística de la Noguera	CNL de Lleida, SCC de la Noguera	CNL de Lleida	Joventut
24/04/09	Els mots encreuats gegants arriben a Terrassa	SLC de Terrassa	CNL de Terrassa i Rubí	Encomana el català
24/04/09	Les parelles lingüístiques de Sant Quirze conversen de llibres a la primera tertúlia cafè organitzada pel programa Voluntariat per la llengua		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
27/04/09	"Veus del món", lectures en veu alta a Pallejà	Servei Local de Català de Pallejà	CNL Ca n'Ametller	Celebracions
27/04/09	150 treballadors estrangers d'empreses de la Garrotxa fan cursos de català	Diari de Girona. 17 d'abril de 2009	CNL de Girona	Socioeconòmic
27/04/09	Lectura de textos literaris i tast de menjars d'arreu del món per celebrar Sant Jordi	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Celebracions
27/04/09	Rap.9		CNL de Lleida	Joventut
27/04/09	Tertúlia amb Ramon Erra i lliurament de premis del concurs de lectura digital	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Cursos de català
27/04/09	L'Heura celebra un Sant Jordi ple d'activitats		CNL L'Heura	Encomana el català
27/04/09	Xerrada sobre els hàbits lingüístics a Santa Coloma de Farners	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Acolliment
28/04/09	Obres guanyadores dels XI Jocs Florals d'Esparreguera 2009	Servei Local de Català d'Esparreguera	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
28/04/09	VxL encomana poesia		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
28/04/09	Campanya 'Encomana el català' a Santa Coloma de Farners	Ramon Sargatal. Nous catalans.cat. Espai d'integració	CNL de Girona	Acolliment
28/04/09	Primer pilar per la llengua descarregat i lliurament de premis literaris a Vilanova per Sant Jordi		CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
28/04/09	L'alumnat d'acolliment lingüístic de Tortosa visita l'exposició '20 anys junts pel català'	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
28/04/09	Celebració de Sant Jordi a la Ribera d'Ebre	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
28/04/09	Anem a la biblioteca!	CNL de Lleida, SCC de la Noguera	CNL de Lleida	Acolliment
28/04/09	Els comerciants de Tremp amb el VxL		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
28/04/09	Anem a la biblioteca!	CNL de Lleida, SCC de la Noguera	CNL de Lleida	Acolliment
28/04/09	La Casa de Cultura Can Rossell ha acollit la cloenda dels cursos de català de l'Arboç	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Cursos de català
28/04/09	Nou acord de col·laboració per promoure el programa Voluntariat per la llengua a Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
29/04/09	Itinerari poètic per Sant Jordi a Sant Andreu de la Barca	Servei Local de Català de Sant Andreu de la Barca	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
29/04/09	La festa de les llengües a Sant Sadurní	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Exposicions
29/04/09	Pau Fleta es va estrenar per Sant Jordi com a autor de poesia	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Encomana el català
29/04/09	La Biblioteca Central Xavier Amorós i el CNL promouen el "Voluntariat per la llengua" a Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
29/04/09	Avaluació del curs de nivell superior (D) de Santa Bàrbara	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
29/04/09	El voluntariat lingüístic de Tortosa, a la ballada de jotes per a la memòria històrica	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
29/04/09	Col·laboració del CNL de Terrassa i Rubí amb Canal Terrassa		CNL de Terrassa i Rubí	Mitjans de comunicació

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
30/04/09	Tortosa tanca la tercera edició de la Gimcana de les Llengües		CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
30/04/09	Acte de constitució de parelles lingüístiques	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
30/04/09	La 8a edició de la Festa de la Diversitat es va tancar amb un gran èxit de participació		CNL de Sabadell	Acolliment
30/04/09	Els alumnes de català de Bonastre munten una exposició per acabar el curs	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Cursos de català
04/05/09	Guanyadors del III Concurs de Relats de Sant Jordi	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Certàmens
04/05/09	L'alumnat d'acolliment lingüístic de Tortosa celebra el final de curs		CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
04/05/09	Concert de "Canto sense vergonya" a Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Joventut
04/05/09	Les parelles lingüístiques de Polinyà parlen de cuina a la primera tertúlia cafè		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
04/05/09	El curs de català en línia, Parla.cat enceta un nou nivell	Servei de Premsa del Departament de Vicepresidència	CPNL	Cursos de català
05/05/09	Parelles lingüístiques a Vacarisses		CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
05/05/09	Guanyadors del concurs El català en cinc minuts a Ràdio Sant Boi	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Altres
05/05/09	Visita als comerços i a les administracions de Santa Coloma de Farners	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Acolliment
06/05/09	Voluntaris de Badalona i Sant Adrià al Palau Robert		CNL de Badalona i Sant Adrià	Celebracions
06/05/09	Programa de ràdio VxL		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
06/05/09	Lectura de poemes del món al Baix Empordà	Oficines i serveis de català del Baix Empordà	CNL de Girona	Cursos de català
06/05/09	El Servei Comarcal de Català de la Terra Alta es trasllada	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
06/05/09	Nova edició del 'Voluntariat per la llengua' a Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
06/05/09	Èxit de les dues primeres converses del Cicle "20 anys junts pel català"	Àrea de Comunicació	CPNL	Celebracions
07/05/09	"Català d'urgència al supermercat", en marxa	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Comerç
07/05/09	El curs Parla.cat té 19.056 persones inscrites	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
07/05/09	El curs de català en línia, Parla.cat enceta avui un nou nivell		CNL de Sabadell	Cursos de català
07/05/09	Els alumnes de la Riba acaben el curs de català i les tertúlies	SCC de l'Alt Camp	CNL de Tarragona	Acolliment
07/05/09	Bernat Joan presenta a Tarragona el nou mòdul de Parla.cat	SLC de Tarragona / Parla.cat	CNL de Tarragona	Parla.cat
07/05/09	Hermínia Mas presenta el llibre 'Idriss, la noia del fil de seda' a Montcada		CNL Vallès Occidental 3	Conferències
07/05/09	Conferència de la Patricia Gabancho a Santa Coloma de Farners	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Encomana el català
07/05/09	Els dies 16 i 17 de maig, projecció de la pel·lícula "El ratolí dels teus somnis. Pérez 2 a Sant Feliu de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Cinema en català

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
07/05/09	Visita al centre històric de Vilafranca	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
08/05/09	Poesia, política i compromís social	Properes activitats: 24 de maig, sortida amb CEPNA per les rodalies de Rubí; 16 de juny, festa de cloenda dels cursos de català i de la 10 edició del Voluntariat Lingüístic.	CNL de Terrassa i Rubí	Cursos de català
08/05/09	Una cinquantena d'immigrants residents a Osona visiten el Parlament	Departament de Comunicació del Parlament de Catalunya	CPNL	Acolliment
09/05/09	Parelles lingüístiques i alumnes dels cursos de català de Calonge passegen pel camí de ronda d'aquest municipi	Oficina de Català de Calonge	CNL de Girona	Cursos de català
09/05/09	Presentació d'"El professor d'història" a Santa Coloma de Farners	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Encomana el català
10/05/09	El programa PROFIT arriba a l'Ametlla de Mar	Servei Comarcal de Català del Baix Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Restauració
11/05/09	Una cinquantena de persones relacionades amb el CNL d'Osona visiten el Parlament		CNL d'Osona	Acolliment
11/05/09	Matrícula oberta per als cursos de català d'estiu	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
11/05/09	Un autèntic intercanvi		CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
11/05/09	Visita a la platja dels carrabiners i plantació d'arbres		CNL El Prat de Llobregat	Cursos de català
11/05/09	Visita guiada al monestir de Sant Ponç de Corbera de Llobregat	Servei Local de Català de Corbera de Llobregat	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
12/05/09	Comença el curs Conèixer Catalunya a Sant Antoni de Calonge	Oficina de Català de Calonge	CNL de Girona	Cursos de català
12/05/09	Parelles lingüístiques i alumnes dels cursos de català de Lloret de Mar visiten Tossa	OC Lloret de Mar	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
12/05/09	Alumnat del CNL i parelles lingüístiques, d'excursió als Gorgs	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
12/05/09	Concurs de punts de llibre en català 'Encomana el català'		CNL Vallès Occidental 3	Encomana el català
13/05/09	Memòria 2008 del CNL de Badalona i Sant Adrià		CNL de Badalona i Sant Adrià	Altres
13/05/09	Comença la rehabilitació del Mas Vilanova, que serà la nova seu del CNL de l'Àrea de Reus	Ajuntament de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
13/05/09	Alumnes dels cursos bàsics del CPNL fan una visita guiada per Balaguer	CNL de Lleida, SCC de la Noguera	CNL de Lleida	Acolliment
14/05/09	Cloenda de la campanya "Encomana el català!" a Santa Coloma de Farners	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Encomana el català
14/05/09	Les Terres de l'Ebre celebren 'La setmana dels 20 anys'	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
14/05/09	L'Ofercat situa La Seu d'Urgell en un lloc destacat	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Altres
14/05/09	Les parelles lingüístiques de Palau-solità i Plegamans visiten Vic		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
14/05/09	L'Oficina de Català de Teià proposa un concurs als visitants de la fira de Sant Ponç		CNL del Maresme	Socioeconòmic
14/05/09	Els alumnes de Cerdanyola fan de periodistes		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
15/05/09	Quedem? per visitar Ràdio Ciutat de Badalona i la televisió de la ciutat		CNL de Badalona i Sant Adrià	Altres
15/05/09	"Música que encomana el català" clou el cicle de converses del CPNL	Àrea de Comunicació	CPNL	Celebracions

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
15/05/09	Alumnat i voluntaris de Sant Vicenç dels Horts visiten la Sagrada Família	Servei Local de Català de Sant Vicenç dels Horts	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
16/05/09	L'alumnat d'acolliment lingüístic visita el Parlament de Catalunya	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
18/05/09	L'Oficina de Català de Torroella de Montgrí aplega més de 200 alumnes a la festa de final de curs	Oficina de Català de Torroella de Montgrí	CNL de Girona	Cursos de català
18/05/09	L'itinerari 'Avui, què fem?' visita la reserva de Sebes i un refugi antiaeri	Centre d'Estudis de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
18/05/09	L'exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre', a l'IES Els Alfacs de Sant Carles de la Ràpita	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
18/05/09	Seròs clou el curs de català d'acolliment lingüístic	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
18/05/09	Segona edició de Ni fàcil, ni difícil a Tremp	SCC Pallars Jussà	CNL de Lleida	Joventut
18/05/09	Celler Mas Vicenç guanya l'XI Premi a la Normalització Lingüística de l'Alt Camp	SCC de l'Alt Camp	CNL de Tarragona	Premis
18/05/09	Els alumnes del Pla d'Entorn de Tarragona acaben els cursos inicials de català	SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Cursos de català
18/05/09	Acaben les sessions del Club de lectura adaptada de Castelldefels	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Acolliment
19/05/09	Cursos de català a l'estiu		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
19/05/09	Sessió sobre llenguatge igualitari per a persones de l'Administració local del Montsià	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
19/05/09	Lliurament de certificats del curs de nivell superior del Montsià	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
19/05/09	Sortida dels CCA de Terrassa al congost de Mont-rebei		CNL de Terrassa i Rubí	Cursos de català
20/05/09	Clausura del curs de català per a persones adultes nouvingudes a Artesa de Segre	CNL de Lleida, SCC de la Noguera	CNL de Lleida	Acolliment
20/05/09	El Grup de Comerciants Codinencs de Sant Feliu de Codines signa un acord amb el Voluntariat per la Llengua	Servei Comarcal de Català del Vallès Oriental	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
21/05/09	Participants al Voluntariat per la llengua i alumnes dels cursos de català pugen al campanar de Vilanova	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
21/05/09	Les Terres de l'Ebre commemoren el 20è aniversari del Consorci	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
21/05/09	L'ImPiC regala a l'alumnat dels cursos del CPNL una entrada per a un concert a Balaguer	CNL de Lleida, SCC de la Noguera	CNL de Lleida	Altres
21/05/09	Els escriptors tarragonins visiten els alumnes del CNL de Tarragona a les aules de l'Antiga Audiència	SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Conferències
21/05/09	Els cursos per a les AMPA de Tarragona s'han tancat amb 25 alumnes	SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Cursos de català
21/05/09	Final del programa de formació per a monitors En rotllana	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Joventut
22/05/09	Finalitza el curs inicial de català adreçat a persones d'origen xinès	CNL de l'Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Acolliment
22/05/09	Lliurament de certificats del curs de nivell bàsic 1 de la Terra Alta	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
22/05/09	Dotze nous aprenents s'apunten al programa de voluntariat lingüístic	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
22/05/09	Símbols, elements universals de comunicació		CNL El Prat de Llobregat	Acolliment
22/05/09	VII Diada Gastronòmica Intercultural		CNL Montserrat	Acolliment
22/05/09	Visita al Parlament		CNL Montserrat	Acolliment
25/05/09	Amb veu nova, les velles paraules		CNL d'Osona	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
25/05/09	Nou programa concurs a TV3		CNL de Badalona i Sant Adrià	Mitjans de comunicació
25/05/09	Les parelles lingüístiques de Blanes visiten Girona en temps de flors		CNL de Girona	Acolliment
25/05/09	prova		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Acolliment
25/05/09	Oberta la convocatòria del 8è Premi d'Idees per Promoure l'Ús del Català	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Premis
25/05/09	Participació del CNL Montserrat en la taula rodona "Si us plau, parla'm en català"		CNL Montserrat	Acolliment
25/05/09	La casa de Colònies Mogent de Llinars del Vallès, coneguda com Germans Maristes, participa en el programa Profit adreçat a la restauració	Servei Comarcal de Català del Vallès Oriental	CNL del Vallès Oriental	Cursos de català
26/05/09	Els tamborets del Voluntariat per la llengua arriben a Badalona		CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
26/05/09	El Club de Lectura Fàcil de Tortosa dedica una sessió a Allan Poe		CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
26/05/09	Cloenda a Torrelameu dels cursos de català per a persones adultes nouvingudes	CNL de Lleida, SCC de la Noguera	CNL de Lleida	Acolliment
26/05/09	Cloenda del curs bàsic al Centre Llatinoamericà de Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
26/05/09	El curs de català per a gent gran de Salou celebra la seva cloenda	CNLT	CNL de Tarragona	Cursos de català
26/05/09	Excursió per l'entorn verd de Rubí	Servei Local de Català de Rubí	CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
26/05/09	Acaba la primera edició del Club de Lectura Fàcil a Mollet del Vallès		CNL del Vallès Oriental	Altres
26/05/09	L'Oficina de Català de Montornès al web municipal	Oficina de Català de Montornès del Vallès	CNL del Vallès Oriental	Altres
26/05/09	El TERMCAT publica els seus criteris de presentació de bibliografia	Termcat	CPNL	Altres
26/05/09	Els dies 6 i 7 de juny, projecció de la pel·lícula "Space Chimp Missió Espacial" a Sant Feliu de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Cinema en català
27/05/09	El Club de lectura s'acaba comentant l'última novel·la de Jordi Llavina	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
27/05/09	El curs de català de Calafell per a dones magribines es tanca als jardins de Cal Bolavà	OC de Calafell	CNL de Tarragona	Acolliment
27/05/09	El curs d'acollida d'Alcover es tanca amb un berenar sopar	SCC de l'Alt Camp	CNL de Tarragona	Acolliment
27/05/09	Reposició del programa "10 cites" al Canal 33		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
27/05/09	Del 29 de maig a l'1 de juny, projecció de la pel·lícula "Cataluña Espanya" a Sant Feliu de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Cinema en català
28/05/09	Les alumnes de Jesús fan l'última classe del curs a la platja	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
29/05/09	Alumnes, voluntaris i aprenents de Badalona i Sant Adrià van fer l'equipatge i van pujar al tren "El Sevillano"		CNL de Badalona i Sant Adrià	Exposicions
29/05/09	Sessió sobre el llenguatge administratiu igualitari, a Roquetes		CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
29/05/09	Es presenta l'entorn virtual Parla.cat a Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Parla.cat
30/05/09	El Servei de Català de l'Alt Camp premia el Celler Mas Vicenç de Cabra del Camp	SCC de l'Alt Camp	CNL de Tarragona	Premis

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
31/05/09	Alumnes de nivell bàsic de Montcada organitzen una ruta per Barcelona		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
01/06/09	Cassà impulsa les tradicions	El Punt 30/05/09 02:00 - Cassà de la Selva – Montse Barrera	CNL de Girona	Cursos de català
01/06/09	I Aplec del Voluntariat per la llengua i dels cursos de català a Olèrdola	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
01/06/09	Gran èxit d'assistència a la IV Trobada del Voluntariat per la Llengua del CNL de Sabadell	CNL de Sabadell	CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
01/06/09	"Cuines que encomanen el català"		CPNL	Acolliment
02/06/09	XXVIV Jornades Gastronòmiques de Badalona		CNL de Badalona i Sant Adrià	Restauració
02/06/09	El CNL de Tarragona i l'SPLAT engeguen un concurs lingüístic als mercats municipals de Tarragona	SPLAT - SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Socioeconòmic
02/06/09	Vols participar com a públic en nou concurs de TV3?		CNL L'Heura	Mitjans de comunicació
02/06/09	Nova edició del VxL a Maials		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
03/06/09	El CNL de l'Alt Penedès i el Garraf organitza el I Aplec del Voluntariat per la llengua i dels cursos de català	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Celebracions
03/06/09	El grup de teatre del Voluntariat per la llengua estrena l'obra Comuniquen	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
03/06/09	Voluntaris, aprenents i alumnes de català visiten la Fundació Pere Coromines		CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
04/06/09	Cloenda dels cursos del SLC de Vic	SLC de Vic	CNL d'Osona	Cursos de català
04/06/09	El CNL del Maresme i el Festival Cruïlla de Cultures signen un acord per difondre la música en català		CNL del Maresme	Altres
05/06/09	Visita a peu per Badalona		CNL de Badalona i Sant Adrià	Acolliment
05/06/09	Literatura i castells per a alumnat i voluntariat	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
05/06/09	Jesús celebra la cloenda dels cursos de català per a dones	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
05/06/09	EL Consorci per a la Normalització Lingüística i la Fundació Palau de Caldes d'Estrac signen un conveni		CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
05/06/09	La Fàbrica de Contes a les escoles del Prat		CNL El Prat de Llobregat	Acolliment
05/06/09	Festa de final de curs a la Bisbal d'Empordà	Oficina de Català de la Bisbal d'Empordà	CNL de Girona	Cursos de català
05/06/09	Lliurament dels Premis Llanterna Digital a Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Premis
07/06/09	Amb veu nova, les velles paraules	CNL d'Osona. Informació extreta d'Osona.com	CNL d'Osona	Acolliment
07/06/09	El Consorci, a la Fira del Llibre Ebrenc de Móra d'Ebre	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Certàmens
08/06/09	Cloenda de l'any acadèmic 2008-2009		CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
08/06/09	Escoltem les llengües del món. Les llengües que es parlen a Blanes	Oficina de Català de Blanes	CNL de Girona	Acolliment
08/06/09	L'Oficina de Català de Blanes participa en la taula rodona "La formació permanent: alumnes d'arreu, nous reptes, nous temps"	Oficina de Català de Blanes	CNL de Girona	Acolliment
08/06/09	L'alumnat de Tortosa acaba el curs amb una visita a la Biblioteca	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
08/06/09	Alumnes, voluntaris i aprenents del CNL de Sabadell assisteixen com a públic al programa EL GRAN DICTAT		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
08/06/09	El CNL del Maresme i el Festival Cruïlla de Cultures signen un acord per difondre la música en català		CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
08/06/09	Cursos intensius de nivell bàsic, intermedi i de suficiència		CNL del Vallès Oriental	Cursos de català
08/06/09	Els alumnes de català de Polinyà visiten Can Coll i Can Monistrol		CNL de Sabadell	Cursos de català
09/06/09	Es clouen els cursos de català de l'Hospitalet de l'Infant	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
09/06/09	Alumnes dels cursos de català i participants del Voluntariat per la llengua visiten el Parlament de Catalunya		CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
09/06/09	El VxL de Bellpuig visita el mausoleu de Folch de Cardona		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
09/06/09	El cicle de Cinema Infantil de Sant Feliu de Llobregat torna a tancar amb gran èxit de participació	CNL Roses	CNL Roses	Cinema en català
09/06/09	Celebració conjunta del final de curs a les Roquetes	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Celebracions
10/06/09	Primera Trobada de Valoració del Voluntariat per la llengua a Badalona i Sant Adrià		CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
10/06/09	Excursió a Montserrat		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
10/06/09	Estrena a Lleida del documental En viatge. Occitània a pè	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Cinema en català
10/06/09	Inauguració de l'exposició fotogràfica "El Voluntariat per la llengua a Palau-solità i Plegamans"		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
10/06/09	Col·laboracions amb el Voluntariat per la llengua a Castelldefels		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
10/06/09	Aprèn català aquest estiu des de casa		CNL L'Heura	Cursos de català
10/06/09	Millorem la nostra parla a Ràdio Montornès	Oficina de Català de Montornès del Vallès i Ràdio Montornès: 91.2 FM	CNL del Vallès Oriental	Cursos de català
10/06/09	Acte de cloenda de les sessions d'introducció a la llengua oral a Castellar del Vallès		CNL de Sabadell	Acolliment
11/06/09	Calendari d'inscripció als cursos de setembre 2009	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Cursos de català
11/06/09	Cloenda dels cursos de català per a no catalanoparlants a Balaguer	CNL de Lleida, SCC de la Noguera	CNL de Lleida	Acolliment
11/06/09	"Parlem-nos" torna a Sabadell		CNL de Sabadell	Acolliment
11/06/09	Figueres posa punt final als cursos de català del període 2008-2009 a ritme de rumba catalana	Oficina de Català de Figueres	CNL de Girona	Cursos de català
12/06/09	"En català, llegim i parlem" amb Joaquim Ruyra		CNL de Badalona i Sant Adrià	Celebracions
12/06/09	Cambrils celebra el final dels cursos	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
12/06/09	Sessió sobre llenguatge igualitari per al personal de l'Ajuntament de la Sénia	Servei Comarcal de Català del Montsià.	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
12/06/09	L'alumnat d'acolliment lingüístic de Cunit compra en català al mercat	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Acolliment
13/06/09	Acte de cloenda dels cursos de català a Tortosa i el Baix Ebre	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
13/06/09	Tastallengües de Badia		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
15/06/09	Voluntariat del CNL Eramprunyà participa com a públic en un programa de televisió		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
15/06/09	El català a prop teu. Apunts de català al butlletí Notícies dels botiguers de Montornès del Vallès	Oficina de Català de Montornès del Vallès	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
16/06/09	El I Aplec del Voluntariat per la llengua i dels cursos de català reuneix gairebé 200 persones	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
16/06/09	El CNL de Tarragona ha tingut 5.000 inscripcions durant el curs 2008-2009		CNL de Tarragona	Celebracions
16/06/09	Final de curs del nivell bàsic 3 a la Biblioteca Comarcal Sebastià Juan Arbó	Servei Comarcal de Català del Montsià.	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
17/06/09	El programa 'Avui, què fem?' visita Tivissa	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
17/06/09	Alumnat de Lleida participa en la trobada del 'Quedem?' a Barcelona	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
17/06/09	El curs de tertúlies del Mas del Plata (Alt Camp) es clou amb desig de continuïtat	SCC de l'Alt Camp	CNL de Tarragona	Acolliment
17/06/09	Cloenda de Voluntariat per la llengua i dels cursos de català de Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Celebracions
17/06/09	Cloenda del Voluntariat per la llengua de Viladecans		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
17/06/09	L'Heura celebra la festa de final de curs		CNL L'Heura	Celebracions
18/06/09	El 19 de juny el CNL de Barcelona modifica els horaris d'atenció al públic	Centre de Normalitzacio Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Altres
18/06/09	Vora 3.000 inscrits i 248 parelles lingüístiques celebren el final dels cursos de català del CNL	CNL de l'Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
18/06/09	Cloenda del curs de català de Bellcaire	SCC de la Noguera	CNL de Lleida	Acolliment
18/06/09	Visita al nucli històric de Tàrrega	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
18/06/09	Èxit de participació en la cloenda dels cursos de català per a adults i del Voluntariat per la llengua a Rubí		CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
18/06/09	Tercera Trobada del Consorci per a la Normalització Lingüística	Àrea de Comunicació	CPNL	Celebracions
19/06/09	Acte festiu de reconeixement als participants en el programa "Voluntariat per la llengua" de les comarques gironines	Secretaria de Política Lingüística	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
19/06/09	Projecció de la pel·lícula "Monstres contra Alienígenes" a Sant Feliu de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Cinema en català
20/06/09	Acte de cloenda dels mots encreuats gegants i de la 9a edició de Voluntariat per la llengua a Terrassa		CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
21/06/09	L'alumnat del Priorat acaba el curs visitant el Castell del Vi	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Celebracions
22/06/09	Visita del voluntaris a la seu dels Sagals d'Osona	CNL d'Osona	CNL d'Osona	Voluntariat per la llengua
22/06/09	Assistència dels voluntaris al programa Bocamoll de TV3		CNL d'Osona	Voluntariat per la llengua
23/06/09	Visita a la Seu Vella de Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Acolliment
23/06/09	Salou tanca els cursos a ritme de tango, samba i lambada	OC de Salou	CNL de Tarragona	Cursos de català
23/06/09	El 'Rebombori Cultural' de Rubí		CNL de Terrassa i Rubí	Administració local
23/06/09	Cloenda de la vuitena edició del Voluntariat per la llengua de Gavà		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
23/06/09	Cloenda dels cursos de català i del VxL de Castelldefels	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Cursos de català
23/06/09	Es tanca la 12a edició del cicle de cinema en català de Castelldefels	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Cinema en català
23/06/09	Èxit de participació en la festa de cloenda del curs 2008-09 del CNL Vallès Occidental 3		CNL Vallès Occidental 3	Celebracions
23/06/09	Els alumnes del CNL L'Heura omplen el teatre		CNL L'Heura	Encomana el català
23/06/09	El alumnes de català del'Espluga de Francolí acaben el curs practicant jocs lingüístics	SCC de la Conca de Barberà	CNL de Tarragona	Acolliment
25/06/09	Cloenda dels cursos de català 08-09 i de la 9a edició del Voluntariat per la llengua	Servei Local de Català de Molins de Rei	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
25/06/09	Les parelles lingüístiques, protagonistes del progama "Solidaris" de Catalunya Ràdio	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona - Voluntariat per la llengua	CNL de Barcelona	Voluntariat per la llengua
25/06/09	Resultats de la prova del curs del nivell intermedi 3 (B) presencial de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
25/06/09	El Morell s'apunta al 'Voluntariat per la llengua'	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
25/06/09	Cloenda dels cursos de català a Sant Andreu de la Barca	Servei Local de Català de Sant Andreu de la Barca	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
25/06/09	60 persones en cursos d'estiu		CNL de Cornellà de Llobregat	Acolliment
26/06/09	Els alumnes dels cursos de català de Martorell visiten la Catalunya del Nord		CNL Ca n'Ametller	Acolliment
26/06/09	Resultats de la prova del curs del nivell de suficiència 3 (C) presencial del Baix Ebre	Servei Comarcal de Català del Baix Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
26/06/09	Resultats de la prova del curs de nivell bàsic 3 (B3) presencial de Tortosa	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
26/06/09	Resultats de la prova del curs de nivell superior (D) presencial de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
26/06/09	Finalitzen tots els cursos de català per a nouvinguts.		CNL de Sabadell	Acolliment
26/06/09	Parelles lingüístiques als instituts de Rubí		CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
26/06/09	Signatura d'un acord entre el Voluntariat per la llengua i la Cambra de Comerç de Sabadell		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
29/06/09	Resultats de la prova del curs del nivell suficiència 3 (C) presencial de l'Ametlla de Mar	Servei Comarcal de Català del Baix Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
29/06/09	Resultats de la prova del curs del nivell intermedi 3 (B) a distància del Baix Ebre	Servei Comarcal de Català del Baix Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
29/06/09	Resultats de la prova del curs del nivell suficiència 3 (C) a distància del Baix Ebre	Servei Comarcal de Català del Baix Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
29/06/09	El Voluntariat per la Llengua del CNL Roses visita el Parlament de Catalunya	CNL Roses	CNL Roses	Voluntariat per la llengua
29/06/09	Resultats de la prova del curs de nivell elemental 3 (E3) presencial de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
30/06/09	La Secretaria de Política Lingüística i l'IDESCAT presenten les dades de l'En-ques-ta d'usos lingüístics de la població 2008	Secretaria de Política Lingüística	CPNL	Sociolingüística
01/07/09	NL informació 45		CNL de Cornellà de Llobregat	Altres
01/07/09	Voluntariat per la Llengua clou la catorzena edició a Cornellà de Llobregat		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
01/07/09	Final de curs al Club de Lectura Fàcil de Tortosa	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
01/07/09	Cloenda del curs 2008-2009 a Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Cursos de català
01/07/09	Acord entre el Voluntariat per la llengua i la Corporació Sanitària i Universitària Parc Taulí		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
01/07/09	Cal Xixonenc' guanya el IX Premi a la NL de la Conca de Barberà	SCC de la Conca de Barberà	CNL de Tarragona	Premis
01/07/09	Un estiu ple d'activitats perquè no t'oblidis del català		CNL del Maresme	Acolliment
01/07/09	Acte de lliurament de premis del concurs fotogràfic de la IV Trobada del Voluntariat per la llengua		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
01/07/09	Cloenda dels cursos de català 2008-09 i de la 1a edició del Voluntariat per la llengua a Abrera	Servei Local de Català d'Abrera	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
02/07/09	Martorell celebra la cloenda dels cursos de català 2008-09 i de la 5a edició del Voluntariat per la llengua	Servei Local de Català de Martorell	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
02/07/09	L'OC de Vila-seca celebra el final de curs		CNL de Tarragona	Cursos de català
03/07/09	Presentada la llibreta "Un bocí de llengua"		CNL de Badalona i Sant Adrià	Assessorament
03/07/09	La Comissió d'Organismes i Serveis per al Foment de la Llengua Catalana de Girona edita un nou fullet	CNL de Girona	CNL de Girona	Altres
03/07/09	El concurs dels mercats municipals tarragonins 'Si l'encerto, l'endevino' ja té guanyadors	SPLAT -SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Premis
03/07/09	Recursos lingüístics a internet		CNL Montserrat	Assessorament
06/07/09	El Casal Pere III de Balaguer acull la cloenda del VxL de Balaguer		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
06/07/09	El programa 'Oberts al català' centra la campanya 2009 en els establiments de la nova immigració	SPLAT - SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Comerç
06/07/09	Quedem? per conèixer el patí de vela al Club Natació Badalona		CNL de Badalona i Sant Adrià	Altres
08/07/09	Festa de final de curs del nivell bàsic 3 a Móra d'Ebre	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
08/07/09	Els participants del 'Voluntariat per la llengua' del Baix Penedès fan una trobada a Vil·la Casals	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
09/07/09	L'experiència del meu primer curs inicial	Carla Barroso, professora de català	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Cursos de català
09/07/09	Torna el Cicle de cinema en català a 14 municipis del Baix Camp	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cinema en català
09/07/09	Sessions de formació de llenguatge igualitari a la Terra Alta i la Ribera d'Ebre	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
09/07/09	Final de curs del nivell bàsic 1 al Telecentre del Consell Comarcal de la Terra Alta	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
09/07/09	Participació del CNL de Lleida en les activitats de l'Estany d'Ivars i Vila-sana	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Joventut
09/07/09	Signatura d'un acord entre el Voluntariat per la llengua, Padrins Solidaris i l'Esbart Teatral de Castellar del Vallès		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
09/07/09	1/4 de català' tanca la desena temporada a Tarragona Ràdio amb el programa 300	SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Mitjans de comunicació
09/07/09	Fem anar la llengua' va cloure la temporada la setmana de Sant Joan	SCC Baix Penedès	CNL de Tarragona	Acolliment
10/07/09	Cloenda dels cursos de català i del Voluntariat per la llengua a Sant Vicenç dels Horts	Servei Local de Català de Sant Vicenç dels Horts	CNL Ca n'Ametller	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
10/07/09	Cursos intensius de català al setembre		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
10/07/09	Cloenda dels cursos de català de l'Aula de Llengua de Cervera	Servei de Català de la Segarra	CNL de Lleida	Acolliment
10/07/09	Voluntaris, aprenents i alumnes dels cursos de català de Cornellà de Llobregat participen com a públic en el programa Bocamoll		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
13/07/09	I CERTAMEN LITERARI DE SANT JORDI 2009 PER JURAT POPULAR A LES ROQUETES	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Certàmens
13/07/09	El Voluntariat per la llengua del Maresme tanca la temporada amb una festa a Teià		CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
13/07/09	Nou establiment col·laborador amb el programa Voluntariat per la llengua de Sant Boi de Llobregat		CNL Eramprunyà	Establiments col·laboradors
13/07/09	Nou acord de col·laboració per promoure el programa Voluntariat per la llengua a Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Sociolingüística
13/07/09	Alumnes de nivell bàsic de català reben el títol oficial al Palau de la Generalitat		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
13/07/09	Cloenda dels cursos de català 2008-09 i de la 5a edició del Voluntariat per la llengua a Olesa de Montserrat	Servei Local de Català d'Olesa de Montserrat	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
14/07/09	Èxit de participació als IV Jocs Florals del CNL de Gràcia i Sarrià Sant Gervasi	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona - Delegació de Gràcia-Sarrià Sant Gervasi	CNL de Barcelona	Certàmens
14/07/09	Nova edició del VxL a l'Alta Ribagorça		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
14/07/09	Acte de reconeixement a l'alumnat dels cursos de català de nivell bàsic	Servei de Premsa del Departament de Vicepresidència	CPNL	Acolliment
15/07/09	Alumnes del CNL de Badalona i Sant Adrià reben el diploma d'assoliment del nivell bàsic de català al Palau de la Generalitat		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
15/07/09	El secret del senyor Narcís		CNL de Barcelona	Premis
15/07/09	Lletres d'or		CNL de Barcelona	Premis
15/07/09	Explorant altres jardins		CNL de Barcelona	Premis
15/07/09	La meva història amb el català		CNL de Barcelona	Premis
15/07/09	El Voluntariat del CNL de Tarragona ha crescut un 20% durant el primer semestre del 2009	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
15/07/09	El CNL de Tarragona forma part dels jurats dels premis i ajuts per estendre l'ús del català que convoca l'Ajuntament	SPLAT- SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Premis
15/07/09	INSCRIPCIONS ALS CURSOS DE CATALÀ PER A ADULTS 2009-2010		CNL El Prat de Llobregat	Cursos de català
15/07/09	Nou acord de col·laboració per promoure el programa Voluntariat per la llengua a Viladecans		CNL Eramprunyà	Acolliment
15/07/09	Una altra entitat més col·labora a Viladecans per promoure el programa Voluntariat per la llengua		CNL Eramprunyà	Acolliment
15/07/09	Alumnes del curs de català inicial per a joves de Montcada elaboren un bloc		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
15/07/09	Aprenent català tot passejant per Ripollet		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
16/07/09	Un dia crític		CNL de Barcelona	Premis
16/07/09	Més de 300 persones en el primer congrés de serveis lingüístics	El Punt. Comarques gironines	CNL de Girona	Conferències

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
16/07/09	Més de 300 persones assisteixen al Congrés Convit	La Malla.cat	CPNL	Altres
17/07/09	El Convit premia els esforços per normalitzar el català a la justícia i al Parlament Europeu	El Punt - Girona - Xavier Castillón	CNL de Girona	Celebracions
17/07/09	El Voluntariat per la llengua elabora un “gelat de català” al Club Natació Sabadell		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
20/07/09	Llenguatge igualitari en l'àmbit de l'empresa	Servei Comarcal de Català del Montsià.	CNL de les Terres de l’Ebre	Socioeconòmic
20/07/09	Resultats de la prova del nivell intermedi 3 (B) i suficiència 3 (C) a distància de la Ribera d'Ebre	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l’Ebre	Cursos de català
20/07/09	Resultats de la prova del nivell superior (D) de llengua catalana presencial de la Ribera d'Ebre	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l’Ebre	Cursos de català
20/07/09	Calendari d'inscripció als cursos de català		CNL del Maresme	Cursos de català
20/07/09	Aquest estiu el CNL L'Heura canvia d’ubicació		CNL L'Heura	Altres
20/07/09	El Convit premia els esforços per normalitzar el català a la justícia i al Parlament Europeu	Elpunt.cat	CPNL	Altres
21/07/09	Reunió de poetes	El Punt. Josep Pujol i Coll	CNL de Girona	Celebracions
21/07/09	Període de vacances als serveis de català de les Terres de l'Ebre	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l’Ebre	Altres
21/07/09	Cursos de Català per a Adults		CNL del Vallès Oriental	Cursos de català
22/07/09	Sessió sobre llenguatge igualitari per al personal del Consell Comarcal de la Ribera d'Ebre	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l’Ebre	Cursos de català
22/07/09	Oferta de cursos de català del primer trimestre del període 2009-2010	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l’Ebre	Cursos de català
22/07/09	El Govern lliura a Lleida els primers diplomes PROFIT en el sector de la fleca i la pastisseria	Generalitat de Catalunya	CPNL	Restauració
23/07/09	Alumnes del Servei de Català de Cerdanyola visiten Ca n'Ortadó		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
24/07/09	Atorgats els premis del 25è Concurs de Còmics "Ciutat de Cornellà"		CNL de Cornellà de Llobregat	Joventut
27/07/09	Convit	Gemma Clarissó. Òmnium Cultural Gironès	CNL de Girona	Conferències
29/07/09	Acte de cloenda dels cursos de català a la Terra Alta	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l’Ebre	Cursos de català
30/07/09	Acte de cloenda dels cursos de català a la Ribera d'Ebre	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l’Ebre	Cursos de català
31/07/09	Serveis mínims durant el mes d'agost		CNL Vallès Occidental 3	Altres
31/07/09	El Parla.cat ofereix tots els cursos del nivell intermedi en la modalitat lliure	Secretaria de Política Lingüística	CPNL	Cursos de català
11/08/09	Parelles lingüístiques d’estiu		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
19/08/09	Cursos de català 2009-2010 presencials i distància - SLC de Manresa i SCC del Bages		CNL Montserrat	Cursos de català
24/08/09	Nou número de la Falca	CNL Àrea de Reus	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
27/08/09	El CNL de Barcelona fa un any que imparteix cursos de català per a parlants d'urdú	Centre de Normalitzacio Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Acolliment
27/08/09	Matricula't als cursos de català per a adults		CNL L'Heura	Cursos de català
01/09/09	Oberta la inscripció al Voluntariat per la llengua al CNL Eramprunyà	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
01/09/09	Cursos de català del CNL Eramprunyà: octubre 2009 a febrer 2010	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Cursos de català

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
01/09/09	Cursos de català 2009-2010 Presencials i a distància - SLC d'Igualada i SCC de l'Anoia		CNL Montserrat	Cursos de català
03/09/09	Cursos de català 2009-2010		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
03/09/09	El CNL, de dol		CNL de Badalona i Sant Adrià	Altres
03/09/09	La campanya 'Encomana el català' arriba a Tortosa per les festes de la Cinta		CNL de les Terres de l'Ebre	Encomana el català
03/09/09	Oferta de cursos de català (tardor 2009) del Servei Local de Català de Sant Joan Despí	CNL Roses	CNL Roses	Cursos de català
03/09/09	Oferta de cursos de català (tardor 2009) del Servei Local de Català d'Esplugues de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Cursos de català
03/09/09	Oferta de cursos de català (tardor 2009) del Servei Local de Català de Sant Feliu de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Cursos de català
03/09/09	Oferta de cursos de català (tardor 2009) del Servei Local de Català de Sant Just Desvern	CNL Roses	CNL Roses	Cursos de català
04/09/09	Una parella lingüística de Balaguer practica l'horticultura	CNL de Lleida, SCC de la Noguera	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
06/09/09	La botiga al carrer	Oficina de Català de la Garriga	CNL del Vallès Oriental	Altres
08/09/09	Inici del curs 2009-2010	CNL Ca n'Ametller	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
09/09/09	Més de 180 alumnes reben el certificat de Bàsic 3		CNL de l'Hospitalet	Cursos de català
12/09/09	La campanya "Encomana el català", a Rubí durant la Diada		CNL de Terrassa i Rubí	Encomana el català
14/09/09	El Servei Comarcal de Català ofereix al Priorat 60 places per estudiar llengua	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
15/09/09	Resultats de les proves de col·locació		CNL de Girona	Altres
15/09/09	Fira Tàrrega acull, amb gran èxit de públic, la campanya "Encomana el català"	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Encomana el català
16/09/09	El CNL ofereix a Reus vora 900 places per estudiar català	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
17/09/09	Tortosa obre la inscripció a un curs de nivell superior (D) de llengua catalana	Servei Local de Català de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
17/09/09	Aprèn català on i quan vulguis		CNL Montserrat	Parla.cat
18/09/09	Activitats per als participants en el Voluntariat per la llengua de Badalona i Sant Adrià		CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
18/09/09	Encomana el català' serà a les festes de Santa Tecla a Tarragona	SPL	CNL de Tarragona	Encomana el català
21/09/09	La Secció Excursionista del Club Futbol Reddis s'afegeix al "Voluntariat per la llengua"	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
21/09/09	Un total de 450 persones comencen els cursos de català per a adults a les Terres de l'Ebre	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
21/09/09	El Premi Literari Intercomarcal Anton Navarro arriba a la XIX edició		CNL de Lleida	Certàmens
21/09/09	Resultats del sorteig per assignar les places per als cursos de distància de Sant Quirze del Vallès		CNL de Sabadell	Acolliment
21/09/09	Santa Tecla encomana el català als tarragonins	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Encomana el català
22/09/09	La campanya "Encomana el català" serà a les festes de la Mercè a Barcelona	Secretaria de Política Lingüística i Consorci per a la Normalització Lingüística	CNL de Barcelona	Encomana el català
22/09/09	Els cursos de català a distància incorporen la plataforma virtual Moodle	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
22/09/09	Els guanyadors del joc lingüístic		CNL L'Heura	Encomana el català
22/09/09	La campanya “Encomana el català” serà a les festes de la Mercè a Barcelona	Secretaria de Política Lingüística	CPNL	Encomana el català
23/09/09	Fira d'entitats a Pallejà	Servei Local de Català de Pallejà	CNL Ca n’Ametller	Acolliment
23/09/09	L'exposició 'Xeic! Paraules de l'Ebre' visita cinc centres educatius de la Ribera	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l’Ebre	Exposicions
24/09/09	S’obre la inscripció per als cursos de català a l’Hospitalet de l’Infant	CNL Àrea de Reus	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
25/09/09	Estat de la inscripció als cursos del primer període		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
28/09/09	Comencen els cursos de català		CNL de Cornellà de Llobregat	Cursos de català
28/09/09	El CNL de l’Àrea de Reus visitarà els restaurants perquè millorin el seu ús del català	CNL Àrea de Reus	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Cursos de català
28/09/09	Grups de lectura a la biblioteca Can Peixauet		CNL L'Heura	Encomana el català
29/09/09	Últims dies per presentar projectes al 8è Premi d’Idees per Promoure l’Ús del Català	CNL Àrea de Reus	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Premis
29/09/09	Últims dies per matricular-se als cursos de català		CNL L'Heura	Cursos de català
29/09/09	El fabricant de telèfons Nokia inclou el català a tots els seus mòbils	Departament de Governació	CPNL	Socioeconòmic
30/09/09	Exposició itinerant dels punts de llibre 'Encomana el català'		CNL Vallès Occidental 3	Exposicions
02/10/09	El SLC de Tarragona ha inscrit 652 alumnes en una setmana	SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Cursos de català
04/10/09	Promoció del voluntariat lingüístic a la Ribera d'Ebre	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l’Ebre	Voluntariat per la llengua
05/10/09	L'Associació de Veïns del Centre de Badalona s'adhereix al Voluntariat per la llengua		CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
05/10/09	Més de 1.100 alumnes inscrits en els cursos de català per a adults del CNL de Badalona i Sant Adrià		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
05/10/09	Torna "En català, llegim i parlem"		CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
05/10/09	Signatura d’un acord entre el Voluntariat per la llengua, Castellar amb el Poble Sahrauí, el Club Atlètic Castellar i la Coordinadora d’Associacions per la Llengua de Castellar del Vallès (CAL)		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
05/10/09	Cal Xixonenc ja ha rebut el IX Premi a la NL de la Conca de Barberà	SCC de la Conca de Barberà	CNL de Tarragona	Premis
05/10/09	L’Associació CineBaix i el Consorci per a la Normalització Lingüística signen un nou conveni per a la promoció de cinema en català a Sant Feliu de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Cinema en català
06/10/09	Programa de ràdio VxL		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
06/10/09	Bernat Joan: “El Consorci per a la Normalització Lingüística realitzarà 76 cursos de nivell D a tot Catalunya”	Servei de Premsa de la Secretaria de Política Lingüística	CPNL	Cursos de català
07/10/09	Cursos de català gratuïts per a cambrers	Centre de Normalitzacio Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Cursos de català
07/10/09	Acord amb la Fundació El Punt per fomentar la lectura de premsa en català	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l’Ebre	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
07/10/09	13è Cicle de cinema infantil en català de Castelldefels amb noves perspectives	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Cinema en català
07/10/09	El voluntariat lingüístic participa en els actes del Correllengua de Castellar del Vallès		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
08/10/09	Publicació a la Segarra		CNL de Lleida	Acolliment
08/10/09	El CNL de Santa Coloma de Gramenet i la Fundació Privada El Punt signen un acord per fomentar la lectura de premsa en català		CNL L'Heura	Encomana el català
09/10/09	L'Oficina de Català de Cambrils creix i esdevé Servei Local de Català de Cambrils	CNL Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Altres
09/10/09	Sessió sobre llenguatge igualitari a l'Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Administració local
09/10/09	Els cursos de català visiten la nova estació del Fondo de la línia 9		CNL L'Heura	Cursos de català
09/10/09	El CNL de Sabadell programa 38 cursos, als quals s'han inscrit un total de 831 alumnes	CNL de Sabadell	CNL de Sabadell	Cursos de català
13/10/09	Els professionals de l'acolliment lingüístic potenciaran l'intercanvi de coneixements a través del portal e-Catalunya	Delegació del Govern a Tarragona	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Acolliment
13/10/09	Alumnat i voluntariat de la Ribera d'Ebre visita Barcelona		CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
13/10/09	Conte de Nadal', de Dickens, primera lectura fàcil del curs 2009-2010	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre-Biblioteca Marcel·lí Domingo	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
13/10/09	Unes cinquanta parelles comencen el seu 'Voluntariat per la llengua' al Baix Penedès	SCC del Baix Penedès i OC del Vendrell	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
13/10/09	La 2a. Mòstra de Cinemà Occitan "Llanterna Digital" es clou a Barcelona	Servei de Premsa de la Secretaria de Política Lingüística	CPNL	Cinema en català
14/10/09	Participació del SLC de Badia a les XXVIII Jornades Associatives		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
15/10/09	Presentació de l'obra literària de Francesc Puigpelat, a càrrec de l'escriptora Teresa Costa-Gramunt	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Cursos de català
15/10/09	L'Ebre és la zona on hi ha més persones que tenen el català com a llengua habitual	Delegació del Govern de la Generalitat a les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Altres
15/10/09	Lleida participa en la campanya "Encomana el català"	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Encomana el català
15/10/09	El programa Voluntariat per la llengua comença el curs 09-10		CNL El Prat de Llobregat	Voluntariat per la llengua
15/10/09	Manresa és la tercera població del país amb més oferta de llengua catalana		CNL Montserrat	Sociolingüística
15/10/09	"El català, llengua comuna o d'estar per casa?"	Oficina de Català de la Bisbal d'Empordà	CNL de Girona	Conferències
16/10/09	Alumnat de català, en la lectura del manifest del Correllengua 2009 a Móra d'Ebre		CNL de les Terres de l'Ebre	Celebracions
16/10/09	Inauguració del curs 2009-2010 a Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Cursos de català
16/10/09	Llegir... un plaer i un dret		CNL de Sabadell	Altres
17/10/09	Comença la setena edició del CINC a Granollers		CNL del Vallès Oriental	Cinema en català
18/10/09	El Museu del Ferrocarril s'adhereix al Voluntariat per la llengua	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
19/10/09	Subscripció gratuïta al diari 'El Punt' per a alumnes i participants en el Voluntariat per la llengua		CNL de Badalona i Sant Adrià	Mitjans de comunicació
19/10/09	Comencen els clubs de lectura per practicar català a les Biblioteques de Barcelona	Centre de Normalitzacio Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Altres

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
19/10/09	Una trentena d'alumnes i voluntaris de la Ribera d'Ebre visiten Llaberia	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
19/10/09	L'Ajuntament de Castellar del Vallès i el Voluntariat per la llengua signen un acord de col•laboració amb l'objectiu de promoure aquest programa		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
19/10/09	El programa Voluntariat per la llengua, cada vegada més conegut		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
19/10/09	Nova representació de l'espectacle "Amb veu nova, les velles paraules"	CNL d'Osona	CNL d'Osona	Acolliment
19/10/09	La directora del Parla.cat fa una sessió informativa i pràctica a Castellar del Vallès		CNL de Sabadell	Parla.cat
20/10/09	Èxit participatiu en la 15a edició del VxL		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua
20/10/09	El Voluntariat per la llengua participa al Correllengua 2009 a Sant Quirze del Vallès		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
21/10/09	L'Encomana el català va ser a Olot, per la Fira de Sant Lluc	Servei de Català d'Olot-la Garrotxa	CNL de Girona	Acolliment
21/10/09	Nova programació de cinema infantil en català a l'Hospitalet		CNL de l'Hospitalet	Cinema en català
21/10/09	Encomana el català, a Tremp	SCC Pallars Jussà	CNL de Lleida	Encomana el català
21/10/09	L'ACI i el CNL L'Heura, pel català en l'àmbit soocioeconòmic		CNL L'Heura	Socioeconòmic
22/10/09	Els Serveis Territorials de Justícia posen en marxa la tercera edició del "Voluntariat per la Llengua"		CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
22/10/09	El Voluntariat per la llengua i els alumnes de català de Polinyà aprenen a fer panellets		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
22/10/09	El Departament de Justícia a Tarragona renova la seva participació al 'Voluntariat per la llengua'	CNL de Tarragona - Delegació del Govern	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
22/10/09	Proves de col·locació - Cursos de català - Manresa		CNL Montserrat	Cursos de català
22/10/09	Quedem? per anar al Filmets		CNL de Badalona i Sant Adrià	Altres
23/10/09	El CNL busca més aprenents per a la 13a edició del "Voluntariat per la llengua" al Baix Camp i el Priorat	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
23/10/09	Avui s'estrena en català Millennium 2. La noia que somiava un llumí i un bidó de gasolina	Oficina de Premsa, Secretariai de Política Lingüística	CPNL	Cinema en català
24/10/09	Participació en la Jornada de Bones pràctiques educatives a Vic		CNL d'Osona	Acolliment
26/10/09	Sessió inaugural del curs 2009-10 a Olot		CNL de Girona	Acolliment
26/10/09	Redessa promourà el "Voluntariat per la llengua" entre les empreses que en formen part	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Establiments col·laboradors
26/10/09	Festa del VxL a Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
26/10/09	Més d'un centenar de persones tasten la sopa del CNL de Terrassa i Rubí		CNL de Terrassa i Rubí	Acolliment
26/10/09	Nou acord de col·laboració per promoure el programa Voluntariat per la llengua a Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
26/10/09	Prop de 8.000 persones d'origen estranger han après català aquest 2009 gràcies a la col·laboració entre el Govern, els ens locals i les entitats d'immigració	Oficina de Premsa, Departament d'Acció Social i Ciutadania	CPNL	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
27/10/09	Jordi Pujol parlarà de l'estat de la llengua catalana en una conferència a Sant Sadurní	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Conferències
27/10/09	Recursos lingüístics per a professionals del sector serveis de Cambrils	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Assessorament
27/10/09	La campanya "Encomana el català", a Granollers	SLC de Granollers	CNL del Vallès Oriental	Encomana el català
27/10/09	El Servei Local de Català de Cerdanyola ja té facebook		CNL Vallès Occidental 3	TIC
27/10/09	Beques de lectura de la Fundació Privada El Punt		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
28/10/09	Proves de col·locació - Cursos de català - Igualada - Anoia		CNL Montserrat	Cursos de català
29/10/09	Sessions de maneig de l'Optimot per als ajuntaments de la Garrotxa		CNL de Girona	Acolliment
29/10/09	II Trobada del Voluntariat per la Llengua		CNL de l'Hospitalet	Voluntariat per la llengua
29/10/09	Durant aquest mes d'octubre han començat quatre nous cursos de català per a col·lectius de persones nouvingudes		CNL de Sabadell	Acolliment
29/10/09	1/4 de català' engega l'onzena temporada amb noves seccions	SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Mitjans de comunicació
29/10/09	El CNL de Tarragona comença el curs 2009-2010 amb més de 2.100 alumnes inscrits	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Cursos de català
29/10/09	Inici de la 9a edició del Voluntariat per la llengua a Gavà		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
29/10/09	Activitats complementàries per als alumnes de Castelldefels	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Cursos de català
29/10/09	L'alumnat dels cursos de català bàsic de Badia aprèn a fer panellets		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
30/10/09	"Voluntariat per la llengua" a les televisions locals	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Voluntariat per la llengua
02/11/09	Les botigues de Montornès ja llueixen el distintiu del Voluntariat per la llengua	Oficina de Català de Montornès del Vallès	CNL del Vallès Oriental	Establiments col·laboradors
02/11/09	Inici de la vuitena edició del Voluntariat per la llengua a Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
02/11/09	Presentació de la Guia d'acollida per a persones nouvingudes a l'alumnat de cursos de català per a adults de nivell bàsic 1 de Mollet	Ajuntament de Mollet i Servei Local de Català de Mollet (CPNL)	CNL del Vallès Oriental	Cursos de català
02/11/09	Sessió divulgativa sobre el Voluntariat per la llengua, l'Optimot i altres recursos lingüístics en xarxa		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
03/11/09	Mateu Chalmeta, nou president del Consell de Centre		CNL de Badalona i Sant Adrià	Altres
03/11/09	El Club de Lectura del 'Voluntariat per la llengua' del Baix Penedès obre temporada	SCC Baix Penedès	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
03/11/09	El portal web del CPNL estrena nou disseny, amb un accés més fàcil als seus continguts	Àrea de Comunicació	CPNL	TIC
04/11/09	Sessió de Reflexió Lingüística a Esparreguera	Servei Local de Català d'Esparreguera	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
04/11/09	Tercer Dictat Català d'Esparreguera	Servei Local de Català d'Esparreguera	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
04/11/09	La campanya "Encomana el català" arriba a la Fira de Novembre de Vilanova i la Geltrú	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Encomana el català
04/11/09	Inauguracions a Vilafranca	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Celebracions

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
04/11/09	Es presenta a Reus l'exposició "El català? És chévere!"	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Exposicions
04/11/09	Es constitueixen 25 parelles lingüístiques a Cambrils	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
04/11/09	Deu nous cursos de català aquest novembre a les Terres de l'Ebre	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
04/11/09	Turisme cultural per al voluntariat lingüístic de Tortosa	Universitat Rovira i Virgili i Ajuntament de Tortosa	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
04/11/09	L'any 2010 Lleida commemorarà el centenari de Màrius Torres	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Altres
04/11/09	Dos cursos inicials de català a Montornès del Vallès	Oficina de Català de Montornès del Vallès	CNL del Vallès Oriental	Cursos de català
05/11/09	Nou espai de llengua a Ràdio Ciutat de Badalona		CNL de Badalona i Sant Adrià	Mitjans de comunicació
05/11/09	La tretzena temporada del Voluntariat lingüístic arrenca a Tarragona amb cinquanta parelles	SLC de Tarragona	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
05/11/09	Presentació de les parelles de la 10a edició del Voluntariat per la llengua a Montmeló, i assistència a la xerrada Literatura en femení, a càrrec de Carme Arenas.		CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
05/11/09	El català a la ràdio de Parets	Oficina de Català de Parets del Vallès	CNL del Vallès Oriental	Mitjans de comunicació
06/11/09	L'exposició d'imatges 'Parlem-nos' es podrà veure a la biblioteca de Figueres fins al 10 de gener de 2010	Oficina de Català de Figueres	CNL de Girona	Acolliment
06/11/09	Unes 150 persones participen en la nova edició del "Voluntariat per la llengua" a Reus	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
06/11/09	Cinquanta noves parelles lingüístiques a la Ribera d'Ebre	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
06/11/09	Móra d'Ebre inaugura l'exposició de paraules ebrenques	Servei Comarcal de Català de la Ribera d'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Exposicions
06/11/09	Acte de presentació de la 10a edició de "Voluntariat per la llengua" a l'Ateneu Terrassenc		CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
06/11/09	Una seixantena de participants a la presentació de l'11a edició del Voluntariat per la llengua a Mollet	Casal Cultural, Associació Pessebre Vivent de Sant Fost de Campsentelles i Servei Local de Català de Mollet (CPNL)	CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
06/11/09	Temporada de teatre de tardor a Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Altres
06/11/09	Sessions de llengua per al personal de l'Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols	Oficina de Català de Sant Feliu de Guíxols	CNL de Girona	Administració local
09/11/09	Nova edició del Voluntariat per la Llengua a Cervera		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
09/11/09	"Parlem-nos" al Mercat Municipal de Santa Perpètua de Mogoda		CNL de Sabadell	Acolliment
09/11/09	Vídeo dels 25 anys de L'Heura		CNL L'Heura	Celebracions
10/11/09	Alumnes a Sant Jeroni de la Murtra		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
10/11/09	Presentació de les noves parelles lingüístiques del Centre Penitenciari de Figueres	Oficina de Català de Figueres	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
10/11/09	Avui es lliura el 8è Premi d'Idees per Promoure l'Ús del Català	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Premis
11/11/09	Calendari d'inscripció als cursos de gener-març 2010	Centre de Normalització Lingüística de Barcelona	CNL de Barcelona	Cursos de català
11/11/09	La revista Mà guanya el 8è Premi d'Idees per Promoure l'Ús del Català	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Premis

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
11/11/09	La Terra Alta inicia els cursos d'acolliment lingüístic	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
11/11/09	La campanya "Encomana el català" visita la Fira de la Tardor de Sort	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Encomana el català
11/11/09	Presentació de noves parelles lingüístiques a Sant Feliu de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Voluntariat per la llengua
11/11/09	Club de lectura de la Biblioteca Elisenda de Montcada		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
11/11/09	L'Heura ha iniciat la 13a edició del "Voluntariat per la llengua"		CNL L'Heura	Voluntariat per la llengua
12/11/09	Un projecte de signatura electrònica digital de l'empresa Healthsign rep el Premi a l'excel·lència en el tractament lingüístic	Secretaria de Política Lingüística	CNL de Girona	Premis
12/11/09	Parelles lingüístiques i alumnes de català participen com a públic en el programa "Divendres" de TV3	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
12/11/09	Premis 2010 Llanterna Digital IV Edició	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Premis
12/11/09	Clubs de lectura fàcil del Voluntariat per la llengua		CNL El Prat de Llobregat	Voluntariat per la llengua
13/11/09	La fotografia digital i el VxL a la Biblioteca de Sant Adrià		CNL de Badalona i Sant Adrià	Voluntariat per la llengua
13/11/09	El Voluntariat per la llengua de Castelldefels visita la biblioteca		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
13/11/09	El programa Voluntariat per la llengua comença amb més propostes a Polinyà		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
14/11/09	El voluntariat lingüístic de Tortosa visita la catedral i el nucli antic	Ajuntament de Tortosa i Universitat Rovira i Virgili	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
15/11/09	Sortida d'un grup de voluntaris del CNL d'Osona al Parc Natural del Montseny	CNL d'Osona	CNL d'Osona	Voluntariat per la llengua
16/11/09	III Dictat Català d'Esparreguera	Servei Local de Català d'Esparreguera	CNL Ca n'Ametller	Certàmens
16/11/09	Es constitueixen 41 noves parelles lingüístiques a Lleida	CPNL-CNL de Lleida	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
16/11/09	2009, Any de Joan Amades		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
17/11/09	Segons l'estudi Ofercat, l'índex de presència del català a Lloret de Mar és de 68 punts, un punt per sobre de l'any 2001	OC Lloret de Mar	CNL de Girona	Sociolingüística
17/11/09	La campanya "Encomana el català" arriba a Reus amb motiu de la Festa de l'Oli	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Encomana el català
18/11/09	La campanya "Encomana el català" va ser present a la Fira de Novembre de Vilanova	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Encomana el català
18/11/09	Cursos d'acolliment lingüístic a Horta de Sant Joan i Bot	Servei Comarcal de Català de la Terra Alta	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
18/11/09	Repartiment de 10.000 cartes als Reis en català aquest Nadal	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Jocs en català
18/11/09	La 13a edició del programa Voluntariat per la llengua forma 150 parelles a Sabadell		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
18/11/09	Dos establiments tarragonins guanyen premis per la seva normalització lingüística	SPLAT-SLCT	CNL de Tarragona	Socioeconòmic
18/11/09	L'Arboç acull la presentació de quinze parelles del 'Voluntariat per la llengua'	SCC del Baix Penedès	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
19/11/09	CLOENDA DELS CLUBS DE LECTURA FÀCIL DE LES BIBLIOTEQUES DE CORNELLÀ		CNL de Cornellà de Llobregat	Acolliment

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
19/11/09	L'Oficina de Català de Torroella de Montgrí i la Biblioteca Pere Blasi organitzen una sessió de contes per a adults	Oficina de Català de Torroella de Montgrí	CNL de Girona	Cursos de català
19/11/09	Ferran Espada presenta la situació del català als mitjans de comunicació a Sant Pere de Ribes	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
19/11/09	Més de 800 alumnes, matriculats als cursos de L'Heura		CNL L'Heura	Cursos de català
20/11/09	La delegació de Nou Barris es trasllada al carrer Rosselló i Porcel, 12	Centre de Normalitzacio Lingüística de Barcelona - Delegació de Nou Barris	CNL de Barcelona	Altres
20/11/09	Olot obre una nova edició del "Voluntariat per la llengua"		CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
20/11/09	Figueres promou la llengua catalana amb un centenar de parelles lingüístiques	Oficina de Català de Figueres	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
20/11/09	Santa Coloma de Farners homenatja Joan Vinyoli		CNL de Girona	Celebracions
20/11/09	El Servei de Català de Vilafranca i l'Alt Penedès aprofita l'inici dels cursos i del Voluntariat per la llengua per inaugurar el local nou	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Celebracions
20/11/09	El VxL arriba a Ullastrell		CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
20/11/09	L'onzena edició del Voluntariat per la llengua a Rubí arriba a les 105 parelles lingüístiques		CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
20/11/09	L'exposició dels 25 anys de L'Heura, per Internet		CNL L'Heura	Celebracions
21/11/09	El voluntariat lingüístic visita la Tortosa modernista i el call	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
23/11/09	Presenten a Redessa l'Optimot i altres recursos d'Internet per a treballar en català	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Recursos lingüístics
23/11/09	Una quinzena de professionals de la restauració aprenen a fer la seva feina en català	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Restauració
23/11/09	III PREMI SANTA CATERINA DE MICROCONTES		CNL del Vallès Oriental	Premis
24/11/09	El Consorci col·labora amb el jurat del concurs de relats i poesia del Montsià	Servei Comarcal de Català del Montsià	CNL de les Terres de l'Ebre	Certàmens
24/11/09	Voluntaris i aprenents comparteixen gustos culinaris a Sant Quirze del Vallès		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
24/11/09	Presentació de la 12a edició del Voluntariat per la llengua a Santa Perpètua		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
24/11/09	18 parelles lingüístiques participaran a l'edició de tardor del programa Voluntariat per la llengua a Castellar del Vallès.		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
24/11/09	El Facebook del Voluntariat per la llengua del Maresme ja té 100 usuaris		CNL del Maresme	Voluntariat per la llengua
24/11/09	Biblioteques col·laboradores amb el concurs 2009, Any de Joan Amades		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
24/11/09	Tastets': bloc de cuina del SLC de Cerdanyola		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
25/11/09	El CNL de Tarragona i la Fundació El Punt fomenten la premsa en català entre l'alumnat i el voluntariat lingüístic	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Mitjans de comunicació
25/11/09	Acte de cloenda dels 25 anys		CNL L'Heura	Celebracions
25/11/09	Voluntaris i aprenents són rebuts a l'Ajuntament de Manresa i visiten la Seu	OTP	CNL Montserrat	Voluntariat per la llengua
25/11/09	Josep Maria Solé i Sabaté farà la conferència inaugural del Congrés de la Ràdio de Proximitat en Català	Comunicalia.cat	CPNL	Mitjans de comunicació

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
25/11/09	Presentació de les parelles de l'onzena edició del Voluntariat per la llengua de La Garriga i visita al refugi antiaeri		CNL del Vallès Oriental	Voluntariat per la llengua
26/11/09	Presentació del "Voluntariat per la llengua" a Roses	Oficina de Català de Roses	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
26/11/09	Tretze parelles lingüístiques participen en la vuitena temporada del 'Voluntariat per la llengua' a Salou	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Voluntariat per la llengua
26/11/09	Nous acords de col·laboració per promoure el programa Voluntariat per la llengua a Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
27/11/09	Intercanvi lingüístic entre alumnats a Sant Andreu de la Barca	Servei Local de Català de Sant Andreu de la Barca	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
27/11/09	El passeig de Sant Joan de Barcelona es torna a convertir en una gran ludoteca a l'aire lliure per la joguina en català	Plataforma per laLlengua	CPNL	Jocs en català
28/11/09	El "Voluntariat per la llengua" es barreja amb els versos vinyolians a Santa Coloma de Farners	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Celebracions
28/11/09	Una visita a les muralles tanca el programa de turisme cultural per a voluntariat lingüístic	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Voluntariat per la llengua
29/11/09	Alumnes de Cerdanyola visiten els museus d'Història de Catalunya i de Ca n'Ortadó		CNL Vallès Occidental 3	Acolliment
30/11/09	L'alumnat del nivell Elemental 1 va a l'Ateneu Adrianenc per veure cinema en català		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cinema en català
30/11/09	Quedem? per conèixer el modernisme a Badalona		CNL de Badalona i Sant Adrià	Altres
30/11/09	La campanya Encomana el català visita diverses poblacions de les comarques gironines: Olot, Banyoles, Girona i Lloret de Mar		CNL de Girona	Encomana el català
30/11/09	Vacarisses inaugura el Voluntariat i se'n va al teatre		CNL de Terrassa i Rubí	Voluntariat per la llengua
30/11/09	Conferència amb Assumpta Montellà sobre el seu llibre La Maternitat d'Elna a Viladecans	SLC de Viladecans	CNL Eramprunyà	Conferències
30/11/09	La campanya "Encomana el català" a Manresa durant la Fira de Sant Andreu		CNL Montserrat	Encomana el català
01/12/09	El programa PROFIT arriba a Sant Adrià de Besòs		CNL de Badalona i Sant Adrià	Socioeconòmic
01/12/09	Aprenent català i coneixent Badalona		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
01/12/09	Vint establiments de Reus, Cambrils i Falset tenen a la venda més de 200 jocs en català	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Jocs en català
01/12/09	Nou catàleg de Jocs en català	CNL del Vallès Oriental	CNL del Vallès Oriental	Jocs en català
02/12/09	Acte de presentació del "Voluntariat per la llengua" a l'Escala	Servei Comarcal de Català de l'Alt Empordà	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
02/12/09	Experiències i eines per fomentar l'aprenentatge al llarg de la vida		CNL de Girona	Conferències
02/12/09	Més de 5.000 inscripcions al curs 2008-2009	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Cursos de català
02/12/09	La Plataforma per la Llengua presenta a Sabadell dues exposicions amb les quals es vol fomentar el català com a eina de cohesió.		CNL de Sabadell	Acolliment
02/12/09	El Consorci participa en el I Congrés de la Ràdio de Proximitat en Català que es fa a Tarragona	CNL de Tarragona	CNL de Tarragona	Mitjans de comunicació

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
03/12/09	Alumnes de català del CNL de Badalona i Sant Adrià fan una sessió de recursos a la xarxa		CNL de Badalona i Sant Adrià	Recursos lingüístics
03/12/09	Jornada Món local i immigració a l'Alt Pirineu i Aran	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Altres
03/12/09	Es lliuren els premis del 19è concurs literari Anton Navarro		CNL de Lleida	Certàmens
03/12/09	Les ràdios locals demanen solucions i assessorament davant els dubtes lingüístics	Comunicacio21.com	CPNL	Mitjans de comunicació
04/12/09	El Consorci per a la Normalització Lingüística reparteix prop de 200.000 cartes als Reis per tot Catalunya	Àrea de Comunicació del CPNL	CPNL	Jocs en català
05/12/09	Tertúlia de l'obra 'Conte de Nadal', de Dickens, al Club de Lectura Fàcil de Tortosa	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
07/12/09	Oferta de cursos de català per a adults del gener de 2010	Centre de Normalització Lingüística de les Terres de l'Ebre	CNL de les Terres de l'Ebre	Cursos de català
09/12/09	L'alumnat dels cursos de català de Sant Andreu de la Barca participa en la presentació d'un CD de sardanes	Servei Local de Català de Sant Andreu de la Barca	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
09/12/09	El Club de Lectura Fàcil de Sitges inicia la seva activitat	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Altres
09/12/09	Presentació del Voluntariat per la llengua a Torrelavit	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
10/12/09	Sortida al refugi antiaeri de la placeta Macià		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
10/12/09	Amb La puntuació (2) els textos obtenen una puntuació més bona encara		CNL de Sabadell	Assessorament
10/12/09	Acte d'inauguració de l'exposició fotogràfica "Parlem-nos" al Club Natació Sabadell		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
10/12/09	Acte de commemoració del 20è aniversari del Consorci per a la Normalització Lingüística a Sant Feliu de Llobregat, seu del CNL Roses	CNL Roses	CNL Roses	Celebracions
10/12/09	Es reprenen les tertúlies cafè del Voluntariat per la llengua a Polinyà		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
11/12/09	Campus 365 s'incorpora a la Xarxa de Punts d'Autoaprenentatge de Català de Sant Boi de Llobregat	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Cursos de català
11/12/09	Acord de col·laboració amb la Federació del Comerç de Sant Boi - Nou Comerç	SLC de Sant Boi de Llobregat	CNL Eramprunyà	Entitats
11/12/09	Presentació de noves parelles lingüístiques a Sant Just Desvern	CNL Roses	CNL Roses	Voluntariat per la llengua
11/12/09	Presentació de noves parelles lingüístiques a Esplugues de Llobregat	CNL Roses	CNL Roses	Voluntariat per la llengua
11/12/09	Acte de presentació de les parelles lingüístiques a Sant Pere Pescador	Servei Comarcal de Català de l'Alt Empordà	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
11/12/09	Presentació de noves parelles lingüístiques a Sant Joan Despí	CNL Roses	CNL Roses	Voluntariat per la llengua
12/12/09	"Encomana el català" a la Fira Avícola del Prat		CNL El Prat de Llobregat	Encomana el català
14/12/09	El CNL de Lleida present en la Fira d'Entitats de Guissona		CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
14/12/09	La campanya "Encomana el català" a Berga		CNL Montserrat	Acolliment
14/12/09	Inici del Club de lectura fàcil en català, Parlem de llibres, a la Biblioteca Torras i Bages de Vilafranca	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	CNL de l'Alt Penedès i el Garraf	Voluntariat per la llengua
15/12/09	Trobada de finals d'any del grup VxL		CNL de Cornellà de Llobregat	Voluntariat per la llengua

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
15/12/09	Lliurament de premis II Gimcana de les Llengües a Osona	CNL d'Osona	CNL d'Osona	Acolliment
16/12/09	Les inscripcions als cursos de català a Nou Barrris s'han doblat en quatre anys	Centre de Normalitzacio Lingüística de Barcelona - Delegació de Nou Barris	CNL de Barcelona	Celebracions
16/12/09	Els membres de l'Associació Senegalesa de Lluita contra la Pobresa (ASLUP) aprenen català	CNL Àrea de Reus	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Acolliment
16/12/09	El CNL de Lleida assisteix al programa Cafeïna de Lleida TV	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
16/12/09	Guia de llenguatge no sexista de la Segarra	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Recursos lingüístics
16/12/09	Resultats del concurs "2009, Any de Joan Amades"		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
16/12/09	El certificat de nivell C ja es pot començar a preparar a través de Parla.cat	Secretaria de Política Lingüística	CPNL	Cursos de català
17/12/09	Presentació de la novel·la "Els jugadors de whist"	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Conferències
17/12/09	Presentació del "Voluntariat per la llengua" a la Jonquera i Llançà	Servei Comarcal de Català de l'Alt Empordà	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
17/12/09	Nova edició del "Voluntariat per la llengua" a Breda i a Sant Hilari Sacalm	Servei Comarcal de Català de la Selva	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
17/12/09	Els alumnes d'Olot i la Garrotxa celebren el Nadal amb una xocolatada		CNL de Girona	Acolliment
17/12/09	Catàleg "Jocs en català 2009-2010" a Lleida	CNL de Lleida	CNL de Lleida	Jocs en català
17/12/09	El CPNL activa la seva pàgina web nadalenca	CPNL	CNL de Tarragona	Altres
17/12/09	Presentació del SLC al Consell Municipal per a la Convivència Intercultural	SLC de Castelldefels	CNL Eramprunyà	Acolliment
17/12/09	Montse Campoy, tècnica del SLC de Montcada, a la revista 'Llengua i Ús'		CNL Vallès Occidental 3	Cursos de català
17/12/09	Els voluntaris i aprenents de Santa Coloma comencen a rebre El Punt		CNL L'Heura	Voluntariat per la llengua
18/12/09	Alumnes dels nivells inicial i bàsic 2 visiten la Mostra de Pessebres i la Fira de Nadal de Badalona		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
18/12/09	El curs de català en línia Parla.cat ofereix el curs de Suficiència 1	Secretaria de Política Lingüística	CNL de l'Àrea de Reus Miquel Ventura	Parla.cat
18/12/09	Per Nadal, tradicions en català	Àrea de Comunicació	CPNL	Celebracions
18/12/09	Vacances de Nadal als serveis de català de les Terres cde l'Ebre		CNL de les Terres de l'Ebre	Acolliment
19/12/09	Participació dels Voluntaris per la llengua del Prat de Llobregat al programa Solidaris de Catalunya Ràdio		CNL El Prat de Llobregat	Voluntariat per la llengua
20/12/09	L'Oficina de Català de Parets col·labora en la primera edició del concurs literari Parets arreu del món	Oficina de Català de Parets del Vallès	CNL del Vallès Oriental	Premis
21/12/09	Balanç del primer trimestre-quadrimestre 2009-2010 del CNL de Badalona i Sant Adrià		CNL de Badalona i Sant Adrià	Acolliment
21/12/09	Terrassa presenta els resultats de l'Ofercat 2007		CNL de Terrassa i Rubí	Socioeconòmic
21/12/09	Per Santa Llúcia, un pas de puça		CNL de Terrassa i Rubí	Acolliment
21/12/09	Les parelles lingüístiques del Centre Penitenciari de Figueres participen en un taller de nadales en català	Oficina de Català de Figueres	CNL de Girona	Voluntariat per la llengua
21/12/09	El CNL reparteix 9.000 cartes als Reis en català		CNL de Cornellà de Llobregat	Altres
22/12/09	L'alumnat del nivell bàsic 1 de Sant Andreu de la Barca visiten el Mercat Municipal	Servei Local de Català de Sant Andreu de la Barca	CNL Ca n'Ametller	Acolliment
22/12/09	Lliurament dels premis del concurs literari de l'AV Iris-Sol-Casagemes		CNL de Badalona i Sant Adrià	Certàmens

DATA	TITOL	LLOC	CNL	CATEGORIA
22/12/09	Addenda núm. 16. Full informatiu del sector jurídic i judicial	CNL de Girona	CNL de Girona	Àmbit jurídic i judicial
22/12/09	Trobada professorat del CNL de Girona a la Casa de Cultura	CNL de Girona. Agnès Llagostera	CNL de Girona	Cursos de català
22/12/09	El Grup Pere Mata i el CNL promouen el programa “Voluntariat per la llengua”	Grup Pere Mata	CNL de l’Àrea de Reus Miquel Ventura	Voluntariat per la llengua
22/12/09	Dinar de Nadal del Voluntariat per la llengua de Gavà		CNL Eramprunyà	Voluntariat per la llengua
23/12/09	Els alumnes de bàsic 1 i elemental 1 de Sant Adrià de Besòs fan cagar el tió		CNL de Badalona i Sant Adrià	Cursos de català
23/12/09	Un centenar de persones assisteix a la presentació dels cursos de català i de la nova edició del Voluntariat per la Llengua al Pla de l’Estany		CNL de Girona	Celebracions
23/12/09	El tió i les nadales arriben a Polinyà		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
23/12/09	El SLC de Rubí, a TV3		CNL de Terrassa i Rubí	Acolliment
23/12/09	Sessió informativa sobre el Voluntariat per la llengua a la Universitat Autònoma de Barcelona		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
23/12/09	Cloenda de les tertúlies de Lectura Fàcil		CNL de Sabadell	Voluntariat per la llengua
23/12/09	Voluntariat per la Llengua a Almenar	CPNL-CNL de Lleida	CNL de Lleida	Voluntariat per la llengua
27/12/09	L'Oficina de Català de Blanes organitza, per dotzè any consecutiu, la Ludoteca en català	Oficina de Català de Blanes	CNL de Girona	Jocs en català